

ISSN 1642-8129  
INDEKS 368261

**Nr 36**  
(979)

# super tydzień

## krasnostawski

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 7 - 13 września 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)



**UCZCILI ŚWIĘTO PŁONÓW**

## SIEWNIK ZMIAŹDZIŁ KOBIECIE RĘKĘ

**HELIKOPTEREM PRZETRANSPORTOWANO  
RANNĄ DO SZPITALA W LUBLINIE**



## WJECHAŁ POD SZYNOBUS



PRZY POWIATOWYM SZPITALU  
POWSTANIE PUNKT DRIVE-THRU

## WYMAZY POBIORĄ W KRASNYMSTAWIE

**WYSZEDŁ Z DPS  
I ZAGINAŁ**

### W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
- ✓ transport i pompowanie betonu
- ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
- ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
- ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
- ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
- ✓ nowoczesne laboratorium budowlane

### KONKURENCYJNE CENY

### KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80  
22-170 Rejowiec Fabryczny  
☎ 508 901 140, 508 901 160  
✉ pref.bet@op.pl  
🌐 www.pref-bet.com

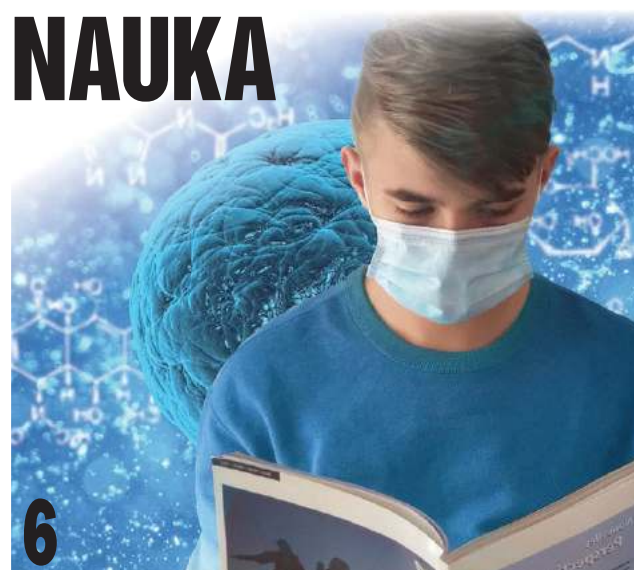
## WYTWÓRNIĄ BETONU

**PREF-BET**



PIERWSZE DNI W SZKOLE W CZASIE PANDEMII

## ZAMASKOWANA NAUKA



## Szymon Hołownia organizuje Ruch

● **REGION** W Warszawie odbył się Kongres Ruchu Polska 2050 Szymona Hołowni, podczas którego opracowane zostały dokumenty programowe oraz wyłonione władze regionów. Swoich przedstawicieli w nowo tworzonej organizacji ma także Chełm i Włodawa.

Na Lubelszczyźnie Liderem Regionalnym został **Jakub Jakubowski**, radny powiatu radzyńskiego, zaś w skład zarządu regionu weszli: **Anna Małoszewska** (działaczka społeczna, doktorantka z powiatu radzyńskiego),

**Rafał Maksymowicz** (działacz społeczny z powiatu łęczyńskiego oraz **Marcin Nowak** (wiceprzewodniczący rady miasta Lublin, pracownik naukowy WSPiA i UMCS).

Jednocześnie podczas spotkania zaprezentowany został pierwszy ogólnopolski kontrakt obywatelski Stowarzyszenia Polska 2050, którego autorem jest jeden z liderów **Rafał Maksymowicz**. W Chełmie w działalność Ruchu zaangażowane są **Katarzyna Rot** i **Katarzyna Stolarczuk**, a we Włodawie **Anna Cykier**. **AN**

## Muzeum czeka na rozstrzygnięcie

● **CHEŁM** W ubiegłym tygodniu odbyła się rozmowa kwalifikacyjna z jedyną kandydatką na stanowisko dyrektora Muzeum Ziemi Chełmskiej. Decyzja zapadnie prawdopodobnie w tym tygodniu.

- Trwa procedura konkursowa - informuje **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

O stanowisko ubiega się **Natalia Jędruszczak**, pełniąca przez ostatni rok obowiązki dyrektora Muzeum Ziemi Chełmskiej. Podczas rozmowy z komisją konkursową Natalia Jędruszczak zaprezentowała swoją koncepcję rozwoju i funkcjonowania tej instytucji, co z pewnością nie stanowiło dla niej większego pro-

blemu. Z muzeum związana jest bowiem od sześciu lat.

W skład komisji konkursowej weszło dziewięć osób: wiceprezydent **Dorota Cieślak**, **Aneta Szostak** powołana za Bartłomieja Kazimierczaka, byłego już dyrektora departamentu kultury i promocji, **Aleksandra Michalec** - podinspektor d/s kadr w urzędzie, dr **Waldemar Wilczewski** - przedstawiciel ministra kultury i dziedzictwa narodowego, dyrektor Muzeum Podlaskiego w Białymstoku, prof. dr hab. **Robert Kotowski** - przedstawiciel Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, dyrektor Muzeum Narodowego w Kielcach, **Stanisław Rudnik** - przedstawiciel Towarzystwa Opieki nad Zabytkami, **Andrzej Urbański** - przedstawiciel Stowarzyszenia Muzealników Polskich, dyrektor Muzeum Zamojskiego, **Ewa Hordejuk** - przedstawicielka komisji zakładowej NSZZ „Solidarność” przy Muzeum Ziemi Chełmskiej, i **Andrzej Bronicki**, również reprezentujący związkowców. **AN**

● **CHEŁM** Rodzice są zbulwersowani, że muszą się upominać o zapewnienie bezpieczeństwa swoich dzieci

## Niebezpieczna droga do szkoły

**Mieszkańcy osiedla Działki martwią się o bezpieczeństwo uczniów Szkoły Podstawowej nr 4, którzy codziennie w drodze do szkoły mają do pokonania przejście dla pieszych na ul. Litewskiej. Sygnalizacja świetlna nie działa, nie ma też osoby, która przeprowadzała dzieci na drugą stronę ulicy. Jest za to spory ruch samochodów ciężarowych. - Na co czekamy? Na jakąś tragedię? - pyta oburzony ojciec jednego z dzieci.**

- To naprawdę dramat. Nie rozumiem, dlaczego nikogo nie obchodzi bezpieczeństwo tych dzieci. Jak można było doprowadzić do takiej sytuacji. Tam pilnie potrzebne są światła, bo w końcu dojdzie do tragedii - mówi zdenerwowana mama jednego z uczniów. - Rodzice nie zawsze mają czas, aby rano zaprowadzać dziecko do szkoły,

poza tym powinno się uczyć samodzielności. Niestety, w takich warunkach to niemożliwe.

- Dziecko nie ma szans w konfrontacji z samochodem ciężarowym. Jak można było skierować ruch na tę ulicę, nie zabezpieczając odpowiednio małych przechodniów? Przecież wystarczyło postawić osobę, która pomagała dzieciom przejść na drugą stronę - mówi z kolei oburzony tato jednej z uczennic.

Niestety, na ruchliwej ostatnio ulicy, sygnalizacja nie działa, nie ma też tzw. przeprowadzacza.

Jak twierdzi dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4 w Chełmie **Barbara Anchimowicz**, osoba która wcześniej przeprowadzała dzieci przez przejście, przeszła na emeryturę. Na zatrudnienie kolejnej nie było zgody urzędu miasta. Szkoła także zwracała władzom uwagę, że przejście jest niebezpieczne, jednak nic to nie dało.

- Otrzymaliśmy polecenie, aby przeprowadzić z dziećmi zajęcia w terenie. Tuż przed pandemią nauczyciele ćwiczyli z klasami bezpieczne przechodzenie przez ulicę - zapewnia dyrektorka. - Zaraz potem przeszliśmy na zdalne nauczanie.

Sęk w tym, że wówczas sygnalizacja świetlna jeszcze działała. Światła zostały wyłączone wiosną. Od tamtego czasu nic się nie wydarzyło. Dopóki dzieci uczyły się zdalnie, nikt się nie skarżył. Teraz, kiedy dzieci wróciły do szkoły, rodzice i uczniowie mają problem. Przejście, ze względu na objazd tirów, jest wyjątkowo niebezpieczne.

- Po co było w takim razie wyłączać te światła? - denerwuje się nasz rozmówca. - One dawały bezpieczeństwo dzieciom idącym do szkoły. Nawet jeśli miasto ma jakieś plany dotyczące tego

skrzyżowania, to sygnalizację powinno wyłączyć w ostatnim możliwym momencie. Tymczasem od miesiąca nic się tu nie dzieje. Na co czekamy? Na jakąś tragedię?

Jak twierdzi **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta, oznakowanie w obrębie skrzyżowania ulic Litewskiej i Ogrodniczej wymaga korekty, co wiąże się z opracowaniem projektu stałej organizacji ruchu.

- Miasto wyłoniło wykonawcę tego zadania, który w przyszłym tygodniu z przedstawicielami Szkoły Podstawowej nr 4, służb mundurowych oraz miasta, uzgodni koncepcję nowego projektu - informuje Gil. - Do czasu wdrożenia zmienionej organizacji nie ma możliwości uruchomienia sygnalizacji, dlatego miasto analizuje tymczasowe, alternatywne rozwiązania. **AN**

## MPGK bez nadzoru

● **CHEŁM** Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej nie ma rady nadzorczej. Ta, której przewodniczył **Zbigniew Bajko** właśnie zakończyła swoją kadencję, a nowej nie powołano.

Podobno rada przedstawiła swoje roczne sprawozdanie z działalności i zostało ono ocenione pozytywnie. W posiedzeniu uczestniczyła wiceprezydent **Agnieszka Kruk**. Mimo to władze miasta ostatnim członkiem rady, nie powierzyły kolejnej kadencji. Jak udało się nam nieoficjalnie dowiedzieć, obecnie w spółce nie ma nadzoru właścicielskiego.

Przewodniczącym ustępującej rady był **Zbigniew Bajko**, wiceprzewodniczącą - **Elżbieta**

**Hojarska**, ponadto w skład rady nadzorczej wchodził: **Jarosław Gruszecki**, **Wojciech Kierepka** i **Kacper Woźniak**. Co ciekawe podczas kampanii wyborczej Bajko wraz z **Bogusławem Mikusem** poparł kandydaturę **Jakuba Banaszka** na prezydenta Chełma. Czyżby „dług wyborczy” został już spłacony.

Rada nadzorcza spółki z ograniczoną odpowiedzialnością sprawuje nadzór nad działalnością firmy we wszystkich jej dziedzinach. Ma kompetencje do badania zgodności działalności spółki z określonym wzorcem, jak i podejmowania merytorycznych decyzji w zakresie prowadzenia spraw spółki.

Do sprawy wrócimy. **AN**

## Afera w podziemiach kredowych

● **CHEŁM** Czy dwoje pracowników Podziemi Kredowych zdefraudowało firmowe pieniądze? Wiadomo na pewno, że policja prowadzi w tej sprawie postępowanie. Śledczy nie ujawniają szczegółów, ale podobno może chodzić o sprzedaż poza kasą biletów wstępu do kopalni.

Jak ustaliliśmy, w miejscu pracy zatrzymane zostały dwie osoby; 45-letnia kobieta i 42-letni mężczyzna. Usłyszały zarzuty oszustwa, czyli niekorzystnego rozporządzenia mieniem w celu osiągnięcia korzyści finansowej, za co grozi od 6 miesięcy do lat 8 pozbawienia wolności.

Pracownicy nabrali wody w usta, urzędnicy też nie chcą powiedzieć zbyt wiele. O zaistniałej sytuacji nie chce rozmawiać z mediami także **Jan Konojackski**, pełniący obowiązki dyrektora MOSiR, pod który podlegają rów-

nież podziemia.

- Niestety, nie mogę nic mówić na ten temat. Sprawa jest w toku - stwierdza Konojackski.

Nie mniej enigmatycznie komentuje ją też **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta miasta. - Urząd Miasta Chełm w ramach nadzoru nad pracą jednostki MOSiR podjął czynności związane z dokonywaniem różnego rodzaju działań odnoszących się do prawidłowości pracy, zarówno w sferze organizacyjnej, jak i finansowej. W wyniku czego należy stwierdzić, że nieprawidłowości występujące w pracy Podziemi Kredowych muszą być poddane szczegółowej kontroli zewnętrznej z pomocą służb dochodzeniowych - tłumaczy.

W związku z wykrytymi nieprawidłowościami finansowymi urząd miasta zawiadomił prokuraturę o prawdopodobnej defraudacji środków finansowych. **JG**

## Na ciemnym Zachodzie

● **CHEŁM** Na osiedlu Zachód zderzyły się trzy samochody. Ranny 26-letni kierowca hondy trafił do szpitala.

Do wypadku doszło w piątek po godz. 17 na skrzyżowaniu ulic Zachodniej i Synów Pułku. Kierująca fordem 36-letnia kobieta, mieszkanka powiatu hrubieszowskiego, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, wymusiła pierwszeństwo. Doprowadziła w ten sposób do zderzenia z hondą, którą kierował 26-letni mieszkaniec Chełma. Następnie

honda uderzyła w jadącego z naprzeciwka seata, którym kierował 19-latek z gminy Chełm.

W wypadku najbardziej ucierpiał kierowca hondy, którego samochód zderzył się z dwoma pojazdami. Z obrażeniami niezagrażającymi życiu został przewieziony do szpitala. Wszyscy uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi.

Osoby postronne, które obserwowały zdarzenie, zwracały uwagę, że ulica Zachodnia tonęła w ciemnościach. **DBEZ**



**super tydzień**  
chełmski

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Wydawca:  
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.  
02-672 Warszawa  
ul. Domaniewska 17/19/133

Redaguje zespół:  
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)  
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)  
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)  
Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk

Współpracownicy:  
Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:  
Kamila Czapla

Wydanie online:  
Marcin Petruk

Grafika i DTP:  
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:  
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek, Karina Szponar

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:  
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31  
tel./fax 82 565 27 05,  
e-mail:  
redakcja@supertydzien.pl  
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:  
PressTrans  
tel. 604 494 479  
Druk:  
Seregni Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3.  
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

**Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy**

## Oswoić z mniejszością LGBT

● **CHEŁM** Tęczowi Pogromcy Mitów zawitali do Chełma w ubiegłą sobotę. Akcja ma na celu okazanie wsparcia mniejszościom seksualnym w niewielkich miastach Lubelszczyzny. Bezpieczeństwa aktywistów i uczestników wydarzenia strzegło kilkadziesiąt policjantów i straż miejska.

Chełm znalazł się na liście przystanków Stowarzyszenia Marsz Równości w Lublinie. Aktywiści przybyli do naszego miasta, aby spotkać się z mieszkańcami i porozmawiać na temat osób LGBT.

- Chełm jest jednym z sześciu miast, które zdecydowaliśmy się



odwiedzić, obok Lubartowa, Włodawy, Puław, Kraśnika i Świdnika - wyjaśnia **Alicja Sienkiewicz**, organizatorka wydarzenia. - Muszę przyznać, że jestem pod wrażeniem współpracy z samorządem podczas organizacji akcji. Nie napotkaliśmy na żadne trudności,

## Sprostowanie

W artykule „Mieszkańcy Mechanicznej załamani” wkradł się błąd. Poprawna informacja została podana w leadzie tekstu, czyli, że remont ulic Mechanicznej nie jest w tym roku planowany. Natomiast w zdaniu w tekście zabrakło zaprzeczenia. **AN**

**WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY**

W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

SPRZEDAŻ RATALNA

**BORYS**

Chełm, ul. Kolejowa 45 A  
tel. 82 565 59 23, 500 089 196

● **POWIAT CHEŁMSKI** Bombowe rozpoczęcie roku

# Straszył, że wysadzi sześć szkół

Do zespołów szkół w Dubience i Okszwie oraz czterech szkół średnich w Chełmie 1 września trafiły maile z pogrózkami wysadzenia budynków w powietrze. Ich nadawca groził, że w szkole wybuchnie gaz, albo bomba podłożona pod płytę boiska sportowego.

W IV LO w Chełmie miało dojść z rana do wybuchu gazu. - Ponieważ w naszej szkole nie ma sieci gazowej, nie było takiego zagrożenia – mówi dyrektor **Marzena Koprukowniak**. – Poza tym nie było szans, by ktoś niepowołany dostał się do budynku. Żadne osoby postronne nie są wpuszczane do środka. Ktoś najwyraźniej zabawił się naszym kosztem...

Zgodnie z procedurami, policja o zgłoszeniu natychmiast została zawiadomiona. Nie było jednak konieczności przeprowadzania ewakuacji. Rozpoczęcie roku odbyło się tak, jak je zaplanowano.

W Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwie miała wybuchnąć bomba podłożona pod płytę boiska.

- Mail dotarł z samego rana do sekretariatu. Dostaliśmy też komunikat z ministerstwa edukacji, że możemy spodziewać się takich wiadomości i że są to informacje o niskim stopniu wiarygodności – mówi dyrektor **Bogusław Marczuk**. – Oczywiście zawiadomiliśmy policję. Mundurowi przyjechali, sprawdzili teren wokół budynku w strugach deszczu, nic nie znaleźli, ewakuacji nie musieliśmy przeprowadzać.

W I LO podejrzany mail informujący o wybuchu gazu w szkole sekretarka zauważyła z samego rana. Wysłany został jeszcze wieczorem poprzedniego dnia.

- Nie mogliśmy zlekceważyć takiego sygnału, więc poinform-



mowaliśmy o tym natychmiast policję – mówi dyrektor **Halina Smyk**. Tutaj także nie było konieczności ewakuacji, rozpoczęcie roku odbyło się zgodnie z planem, choć oczywiście „głupi dowcip” spowodował niemało dodatkowego, niepotrzebnego stresu i zamieszania.

W Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie mail zauważono także wczesnym rankiem.

- Pani z sekretariatu od razu do mnie zadzwoniła. Nie spodziewaliśmy się takiego nieładnego żartu tego dnia. Mail brzmiał groźnie, mógł wzbudzić przerażenie – ktoś straszył wybuchem pocisku, który miał być umieszczony pod płytą boiska, i śmiercią wielu osób – mówi dyrektor **Katarzyna Karamać**. – Natychmiast zawiadomiliśmy policję, zgodnie z procedurami. Mundurowi uznali, że ewakuacji nie trzeba przeprowadzać. Zresztą rozpoczęcie roku miało się odbyć z dala od boiska szkolnego i sali gimnastycznej. Jeszcze tego samego dnia uczestniczyliśmy online w konferencji z lubelskim kuratorem oświaty. Okazało się, że fałszywe alarmy bombowe otrzymało 1 września wiele szkół na Lubelszczyźnie.

Podobnie było w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie. Tu mail także został wysłany wieczorem, a odebrany z samego rana w se-

kretariacie szkoły.

- Ponieważ mamy instalację gazową w budynku, sygnału tego nie mogliśmy zlekceważyć, choć podejrzewaliśmy, że to akcja podobna do tej, jaka miała miejsce w czasie matur – mówi dyrektor **Marta Mazurek**. – Przyjechała policja, wszystko sprawdziła. Zakłóceń podczas rozpoczęcia roku szkolnego nie było.

W Zespole Szkół w Dubience, gdy odebrano maila od bombiarza, w budynku uczniów nie było.

- Mieliśmy zresztą wytyczne z kuratorium, jak postępować w takim przypadku – mówi dyrektor **Kazimiera Ciupa**. – Ktoś nieodpowiedzialny wywołał niepotrzebne zamieszanie tego ważnego dla nas i uczniów dnia. I tak przecież szkoły mają dużo dodatkowej pracy związanej z reżimem sanitarnym...

Okazuje się, że takie maile dotarły do wielu szkół na Lubelszczyźnie i nie tylko. Mimo że były – jak oceniła policja - o niskim stopniu wiarygodności, do każdej z placówek mundurowi przyjechali, by sprawdzić zagrożenie.

Wywołując fałszywe alarmy bombowe w całym kraju, sprawca sprowadził na siebie spore kłopoty. Próba sparaliżowania szkół i wywołania akcji służb w wielu miejscach może mieć poważne konsekwencje. (apm)

## Celnik podejrzany o przyjęcie łapówki

● **DOROHUSK** Na drogowym przejściu granicznym funkcjonariusz celný połakomił się na 200 USD – tak ustalili śledczy. Usłyszał zarzuty, miał iść do tymczasowego aresztu, ale sąd zdecydował, że za 40 tys. zł poręczenia majątkowego za kraty nie trafi. Prokuratura składa w tej sprawie zażalenie.

Według ustaleń śledczych 26 sierpnia 44-letni funkcjonariusz celný przyjął 200 USD w zamian za odstąpienie od nałożenia na kierowcę mandatu karnego za niespełnienie norm technicznych pojazdu, którym miał przekroczyć przejście graniczne w Dorohusku.

Celnik został zatrzymany z podejrzeniem przyjęcia korzy-

ści majątkowej. W prokuraturze usłyszał zarzuty. Śledczy wystąpili z wnioskiem o tymczasowy areszt, ale sąd zdecydował, że 44-latek nie trafi za kraty, jeśli wpłaci poręczenie majątkowe w wysokości 40 tys. zł. Prokuratura nie zgadza się z tą decyzją i – jak się dowiedzieliśmy - w ubiegłym tygodniu zamierzała złożyć w tej sprawie zażalenie.

Natomiast 3 września również na przejściu drogowym w Dorohusku 43-letni obywatel Ukrainy chciał wręczyć innemu celnikowi 100 zł w zamian za odstąpienie od czynności służbowych. Funkcjonariusz łapówki nie przyjął, a kierowca ma teraz kłopoty. Odpowie za próbę przekupstwa urzędnika na służbie. (apm)

## STOLARNIA TARTAK

### OFERUJEMY:

- Altany, Pergole, Wiaty, Garaże, Meble, Donice
- Usługi stolarskie
- Deskę tarasową, podłogową, elewacyjną
- Domki narzędziowe
- Drewno strugane: kantówki, deski
- Drewno opałowe: grab, dąb, olcha, itp.

☎ 513 303 650

NA WYMIAR



## To było morderstwo!

● **CHEŁM** Matka 32-latka, którego znaleziono martwego na skwerze przy ul. Bocznej, domaga się śledztwa w sprawie jego śmierci. Z sekcji zwłok wynika, że zmarł z powodu wychłodzenia organizmu, więc sprawę umorzono. - Nie zostawię tak tego - zastrzega zrozpaczona kobieta. - Mój syn święty nie był, ale jestem przekonana, że ktoś pomógł mu zejść z tego świata...

Martwego 32-latka ktoś znalazł 20 kwietnia nad ranem. Zawiadomiono policję, wezwano karetę. Nie udało się go jednak uratować. Nie miał na ciele poważnych obrażeń, ale jego ubranie było przemoczone, na co zwraca szczególną uwagę jego matka.

- Widziałam go dzień wcześniej. Wiem, że był pod wpływem alkoholu. Jak wykazała sekcja, miał ze 2 promile, ale to nie była dla niego duża dawka. Bez problemu w takim stanie wracał do domu. Dlatego nie wierzę, że najpierw skąpał się w rzece,

a potem nagle przewrócił się gdzieś na trawie i leżał nieprzytomny, aż zmarł – mówi matka 32-latka. Podejrzewa, że jej syn dlatego miał przemoczone ubranie, bo ktoś wcześniej podtapiał go w lodowatej wodzie w rzece.

- Miał na pieńku z różnymi przestępcami. Jednemu podczas przepustek przemyczał narkotyki. Przyczepiał je do zębów na nitce. Któregoś dnia powiedział mi, że więcej tego robić nie będzie. Bał się jednak zemsty, bo podobno ten, któremu dostarczał środki odurzające, powiedział, że jak wyjdzie, to go załatwi. Poza tym wiem, że syn miał wcześniej przy sobie drogi telefon, który zaginął.

Zrozpaczonej matce nie daje też spokoju myśl, że ktoś, kto znalazł jej syna leżącego na trawie, nie wezwał od razu karetki pogotowia. – Na nagraniu z monitoringu widać, jak około godziny 4 jakiś mężczyzna z psem podchodzi do niego. Potem kilka godzin później wraca i podkłada mu koc pod głowę.

Policję zawiadomiono jednak dopiero nad ranem, a wtedy na ratunek było już niestety za późno...

Sprawę o nieudzielenie pomocy w położeniu zagrożającym zdrowiu i życiu mężczyzny chełmska prokuratura umorzyła 27 czerwca. Matka zmarłego umorzenie odebrała 3 lipca, ale – jak mówi – była w tak kiepskiej kondycji psychicznej, że nie mogła wtedy zająć się dochodzeniem prawdy.

- Teraz jestem silniejsza – zapewnia i zamierza złożyć wniosek o przywrócenie terminu zażalenia na umorzenie, które powinna skierować do śledczych najpóźniej siódmego dnia od momentu odebrania umorzenia.

- Nie odpuszczę. Chciałabym, by jeszcze raz przyjrze-li się dokładnie tej sprawie. Wiem, że on aniołem nie był, ale to mój syn i natrętna myśl o tym, że nie zrobiłam tego, co powinienam zrobić, jako matka, nie daje mi spać po nocach... – mówi kobieta. (apm)

## Skazany na więzienie za gwałt na nastolatce

● **GM. STARY BRUS** 4 lata pozbawienia wolności, 10 lat zakazu zbliżania do pokrzywdzonej na odległość nie mniejszą niż 50 metrów oraz 5 tys. zł zadośćuczynienia. Taką karę w czwartek, 3 września, sąd wymierzył 39-letniemu mieszkańcowi gminy Stary Brus. Wyrok nie jest prawomocny.

Podczas ubiegłorocznych świąt Bożego Narodzenia 17-letnia dziewczyna przyjechała do gminy Stary Brus, do 39-letniego stryja i jego konkubiny. Miała pilnować im dzieci. Mężczyzna zaprosił ją do garażu. Byli rodziną, więc nie podejrzewała, że może mieć wobec niej niecie zaimary. Tam 39-latek poczęstował ją alkoholem i prawdopodobnie dosypał do niego amfetaminę.

Jak ustalili śledczy, nastolatka po wypiciu tej wybuchowej mieszanki straciła świadomość. Obudziła się następnego ranka w łóżku w ich domu. Była niekompletnie ubrana. Zauważyła, że nie ma na sobie majtek. Na ciele miała siniaki i otarcia. Zgłosiła się na policję i opowiedziała swoją historię.

Sprawą zajęła się prokuratura. Dziewczynę poddano

badaniom DNA. Wykazały, że została zgwałcona przez zwyrodniałego stryja. Mężczyzna trafił do aresztu. Na początku lipca prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia przeciw niemu. Za gwałt na osobie nieletniej groziło mu do 12 lat pozbawienia wolności. Kolejne trzy lata odsiadki mógł dostać za udzielenie narkotyków osobie nieletniej i dwa lata więzienia za rozpijanie 17-latki. Do tego zestawu prokuratura dołączyła sprawę o alimenty, która wcześniej toczyła się w odrębnym postępowaniu.

W ubiegły czwartek odbyła się rozprawa przed sądem, podczas której zaproponowano ugodę. Sąd przystał na nią. Jeżeli żadna ze stron nie złoży apelacji, za trzy tygodnie wyrok się uprawomocni. TWA

**WĘGIEL**

SKŁAD OPAŁU „SZYMAŃSKI”

DOWÓZ GRATIS

- Kostka • Orzech
- Groszek

ul. Kolejowa 45 a, Chełm  
tel. 510 67 13 14

**Płomień**  
odpowiedzialne ciepło

Stołpie 31, 22-151 Stołpie

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH hurt-detal**

**PELLET • BRYKIET • WĘGIEL**

☎ 794 318 020 [www.plomien.eu](http://www.plomien.eu)

## Maseczki i płyny trafiły do szkół

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

76 tys. 350 maseczek, 5 580 litrów płynu do dezynfekcji i 122 termometry trafiło do 37 placówek oświatowych w powiecie krasnostawskim. Środki ochrony przekazało Ministerstwo Zdrowia oraz Lubelski Urząd Wojewódzki.

Do transportu środków ochrony indywidualnej dla uczniów i nauczycieli w całej Polsce zaangażowano strażaków.

- Maseczki i płyny magazynowane były w Agencji Rezerw Materiałowych, skąd m.in. przez Poczte Polską trafiły do jednostek Państwowej Straży Pożarnej. Do nas przywieziono łącznie

76 tys. 350 maseczek, 5580 litrów płynu do dezynfekcji i 122 termometry. Część środków przekazało Ministerstwo Zdrowia, a część Lubelski Urząd Wojewódzki. Nasi strażacy wspólnie z druhami Ochotniczych Straży Pożarnych i pracownikami placówek samorządowych rozdysponowywali je do szkół – informuje kpt. **Kamil Bereza**, oficer prasowy Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie.

Zgodnie z zaleceniami Głównego Inspektora Sanitarnego, środki do dezynfekcji posłużą do czyszczenia powierzchni, wyposażenia klas, korytarzy, sprzętu sportowego, czy komputerów.

TS



## Mieszkańcy uczcili święto plonów

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

Z uwagi na obowiązujący reżim sanitarny tegoroczne Dożynki Powiatu Krasnostawskiego miały nieco inną scenografię. Na szczęście nie zabrakło tego najważniejszego. Były piękne wieńce dożynkowe i nagrody dla rolników.

- Coroczne święto plonów jest wydarzeniem niezwykle ważnym dla mieszkańców naszego powiatu. To czas podziękowań za tegoroczne zbiory, w którym możemy przekazać rolnikom, a także wszystkim podmiotom działającym na rzecz rolnictwa wyrazy wdzięczności za ich ciężką pracę – podkreśla **Andrzej Leńczuk**, starosta krasnostawski. - Z uwagi na pandemię koronawirusa tegoroczne dożynki miały nieco inną scenografię. Wszystko odbywało się z obowiązującym reżimem sanitarnym. Zrezygnowaliśmy m.in. z tradycyjnego dzielenia się chlebem. Nie zabrakło natomiast uroczystej mszy świętej w intencji rolników, dożynkowego korowodu oraz konkursu na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy – dodaje Leńczuk.

Wzorem ubiegłego roku, powiatowa uroczystość dziękczynienia za rolne plody odbyła się na terenie Zespołu Szkół nr 2 w Krasnymstawie. Funkcję starostów dożynek pełnili **Małgorzata Kurzepa** z miejscowości Czajki w gminie Kraśniczyn i **Krzysztof Kowalczyk** z Dwo-



rzysk w gminie Izbica. Jednym z głównych punktów imprezy było rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy. **Witold Boruczenko**, przewodniczący Rady Powiatu w Krasnymstawie, pełniący jednocześnie funkcję przewodniczącego komisji konkursowej, przyznał, że w tym roku komisja miała szczególnie trudne zadanie. Najpiękniejszy okazał się wieńiec reprezentujący gminę Fajslawice, będący wspólną pracą wielu osób, w tym Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Gminy Fajslawice, Gminnego Stowarzyszenia Aktywnych Kobiąt w Fajslawicach, kilku tamtejszych kół gospodyń. Na drugiej pozycji znalazł się wieńiec autorstwa KGW Bobrowe-Olesin z gminy Gorzków, z kolei trzecie miejsce zajęł wieńiec maryjny uwity przez KGW Dobryniów nad Wieprzem z gminy Łopiennik Górny. Pozostałe reprezentacje biorące udział w konkursie, które także uwiły prawdziwe dzieła sztuki, otrzymały wyróżnienia. Wydarzenie uświetnił występ Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego. Artyści: orkiestra, soliści, chór i balet,



zabrali publiczność w muzyczną podróż po polskiej historii, której nieodłącznym elementem była pieśń patriotyczna i żołnierska. Koncert idealnie wpisał się w przypadającą w tym roku rocznicę stulecia „Cudu nad Wisłą”.

TS

## Pijany z trzema zakazami

● **GM. GORZKÓW** 44-letni mieszkaniec Krasnegostawu, mimo trzech aktualnych zakazów prowadzenia pojazdów mechanicznych, wsiadł za kierownicę opla astry. Miał pecha, bo trafił na policjantów z krasnostawskiej drogówki. Podczas kontroli okazało się, że 44-latek jechał „na podwójnym gazie”.

W środę po godzinie 17 w miejscowości Wielkopole (gm. Gorzków) funkcjonariusze kra-

snostawskiej drogówki zwrócili uwagę na kierowcę osobowego opla astry, który po drodze publicznej jechał wężykiem. Mundurowi od razu podjęli kontrolę.

- Za kierownicę samochodu siedział 44-letni mieszkaniec Krasnegostawu. Czuć było od niego woń alkoholu, dlatego został przebadany alkomatem. Okazało się, że był pijany. Miał prawie 1,5 promila alkoholu w organizmie – informuje mł.

asp. **Jolanta Babicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Mężczyzna tłumaczył policjantom, że wypił tylko kilka piw. Oczywiście na nic się to zdało. Ponadto okazało się, że 44-latek posiada aktualnie trzy zakazy prowadzenia pojazdów mechanicznych. Teraz stanie przed sądem. Zgodnie z kodeksem karnym grozi mu nawet do 5 lat pozbawienia wolności. TS

## Oddali krew dla kolegi z Włodawy

● **KRASNYSTAW** Grzegorz Giza, były policjant z Włodawy pilnie potrzebuje krwi, aby wygrać walkę z chorobą. Obecnie przebywa Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Lublinie. Krasnostawscy policjanci oraz ich koledzy z innych służb mundurowych oddali dla niego ponad 11 litrów tego życiodajnego płynu.

- Przez lata służby to on pomagał i niósł pomoc wszystkim, którzy tego potrzebowali, a teraz sam znalazł się w potrzebie – mówi mł. asp. **Jolanta Babicz**, rzeczniczka krasnostawskiej policji.

Odzew był naprawdę duży. Do Centrum Integracji Społecznej w Krasnymstawie, gdzie odbywała się zbiórka, przybyło ponad 40 osób: policjanci, funkcjonariusze Aresztu Śledczego i Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie, pracownicy cywilni tych służb oraz mieszkańcy miasta. Ci, którzy nie zdążyli oddać krwi w czasie prowadzenia akcji, zostali „przekierowani” do Regional-



nego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Zamościu. Ale krew można oddać w dowolnym punkcie krwiodawstwa. Ci, którzy chcieliby ją przekazać Grzegorzowi Gizie, powinni po-

dać jego imię i nazwisko.

- Wszystkim osobom, które podzieliły się tym, co najcenniejsze i przyłączyły się do naszej akcji, serdecznie dziękujemy – dodaje rzeczniczka. **szer**

## II Festiwal Sztuk Krasnych już w ten weekend

● **KRASNYSTAW** Miasto Krasnostaw i Wojciech Machejusz zapraszają na II Festiwal Sztuk Krasnych im. Stanisława Bojarczuka. W programie m.in. spotkanie autorskie z Michałem Rusinkiem, sekretarzem Wisławy Szymborskiej, oraz koncert zespołu Chłopcy kontra Basia.

Wrześniowa część festiwalu rozpocznie się 12 września o godz. 16 w sali konferencyjnej KDK spotkaniem autorskim z Michałem Rusinkiem, który obecnie prowadzi fundację naszej noblistki Wisławy Szymborskiej. Pracuje na Wydziale Polonistyki UJ, gdzie prowadzi wykłady z teorii literatury i retoryki. Bywa tłumaczem z języka angielskiego, zdarza mu się pisywać książki dla dzieci i dorosłych oraz układać wierszyki czy teksty piosenek. Pisuje felietony o książkach i języku.

Kolejnym punktem programu tego dnia będzie koncert „A kuku Bojarczuku” w wykonaniu Chłopców Kontra Basia. Na specjalne zamówienie **Basia Derlak** i towarzyszący jej zespół o godz. 18 w sali widowiskowej KDK wykonają piosenki skomponowane do słów patrona festiwalu – Stanisława Bojarczuka.

Dzień zwieńczy potrójne spotkanie słowno-muzyczne! O godz. 20 porozmawiają ze

sobą **Marcin Świetlicki**, **Mariusz Czuba** i **Krzysztof Varga**. Podczas spotkania artyści opowiedzą o swoich książkach, a także o muzyce w literaturze oraz literaturze w muzyce. Nie wykluczają, że opowiedzą także zupełnie o czymś innym. Znakiem dodatkiem do rozmowy będzie oprawa muzyczna stworzona przez Marcina Świetlickiego – melorecytacja i Mariusza Czuba – saksofon tenorowy. Marcin Świetlicki to jeden z najwybitniejszych polskich poetów współczesnych, wokalista, powieściopisarz. Mariusz Czuba to z kolei antropolog kultury, pisarz. Gra na saksofonie altowym z zespołem muzycznym Zgniłość oraz Kornet Olemana. Trzeci rozmówca - Krzysztof Varga zawodowo związany jest z Gazetą Wyborczą jako redaktor działu kultury. Zadebiutował zbiorem opowiadań „Pijany anioł na skrzyżowaniu ulic”. Wspólnie z Pawłem Duninem - Wąsowiczem stworzył słownik literatury najnowszej „Parnas bis. Literatura polska urodzona po 1960 r.”.

Trzeci dzień imprezy otworzy występ **Moniki Krajewskiej**, która swoją twórczością kilkakrotnie już uświetniała wydarzenia kulturalne w Krasnymstawie. Tego dnia zaprezentuje repertuar oparty na wierszach

**Mariusza Kargula** z tomiku „Niewczesny pogrzeb wierszorbą”. Usłyszymy „Stolicę Różaną”, „Płakiem, gaikiem” czy „Kregi energii”.

Po recitalu Moniki o godz. 17 zagra i zaśpiewa **Mariusz Lubomski**. Artysta tworzy specyficzny rodzaj piosenek o charakterystycznym akustycznym brzmieniu, korzystającym z rytmów bossa nowy, rytmów karaibskich i pieśni cygańskich, klasycznego bluesa z elementami funky, garażowego undergroundu, ostrych rockowych brzmień i piosenek aktorskich, klimatu francuskich kabaretów i nowojorskich klubów jazzowych, songów Weilla-Brechta i Toma Waitsa.

Ostatnim akcentem festiwalu będzie program zatytułowany „Baaa...”, który zaprezentuje mistrz słowa nieśpiesznego - **Andrzej Poniedziałki**.

Festiwal, na wniosek **Wojciecha Machejusza**, realizowany jest w ramach budżetu obywatelskiego Miasta Krasnostaw na rok 2020. Bezpłatne zaproszenia na poszczególne wydarzenia dostępne są w kasie Krasnostawskiego Domu Kultury. Patronat medialny sprawuje Super Tydzień Krasnostawski. Partnerami są: Fundacja Wasowskich i Krasnostawski Dom Kultury. **AN**



**NADAJ OGŁOSZENIE DO GAZETY A DODATKOWO ZA DARMO UKAŻE SIĘ W INTERNECIE**

[www.supertydzien.pl](http://www.supertydzien.pl) [www.radiobonton.pl](http://www.radiobonton.pl)

● **REGION** Więcej punktów poboru wymazów i łóżek dla chorych z podejrzeniem COVID-19

# Jesienna strategia walki z koronawirusem

W niedzielę w województwie lubelskim potwierdzono 13 nowych przypadków COVID-19. Na szczęście nie ma wśród nich osób z naszego terenu. Nie oznacza to, że Chełm i powiat chełmski, a także krasnostawski i włodawski wolne są od zarazy. Choruje jeden mieszkaniec miasta, dwie osoby z powiatu włodawskiego i jedna z powiatu krasnostawskiego. W minionym tygodniu koronawirusa ujawniono u trzech osób z gminy Sawin.

Niemal wszyscy mieli kontakt z tak zwanym przypadkiem potwierdzonym. Zakazili się od osób, które przyjechały tutaj spoza naszego regionu. Dotyczy to między innymi mieszkańców gminy Sawin. Wirusa przywiozła młoda kobieta mieszkająca w Warszawie. Zaraziła ojca, siostrę i szwagra.

W miniony piątek na oddziale zakaźnym chełmskiego szpitala przebywały 22 osoby, w tym 14 zakażonych SARS CoV-2. Dwóch pacjentów czekało na wynik.

Niebawem trafić tam będą tylko chorzy wymagający leczenia. Szpitale powiatowe, między innymi w Krasnymstawie i Włodawie, mają wytyczyć obszar ob-

serwacyjno-izolacyjny dla osób z podejrzeniem zakażenia SARS CoV-2, które oczekują na wynik badania. W naszym regionie miejsce takie przygotować ma również SP ZOZ Chorób Płuc i Gruźlicy w Adam polu. Każda z tych placówek ma dysponować co najmniej trzema łóżkami przeznaczonymi dla takich pacjentów.

- To ważne, jeżeli pojawi się grypa sezonowa na większą skalę i infekcje grypopodobne. Wszystkie szpitale otrzymały takie polecenie – mówił wojewoda lubelski **Lech Sprawka**, prezentując jesienną strategię walki z koronawirusem.

Wojewoda polecił też utworzyć punkty poboru wymazów do badań laboratoryjnych w kierunku zakażenia wirusem SARS-CoV-2 w każdym powiecie. W Chełmie już jest. Świadczy on również usługi dla mieszkańców powiatu. Taki punkt funkcjonuje również przy szpitalu we Włodawie. W Krasnymstawie trzeba będzie go uruchomić.

Jest też jeszcze jedna zmiana.

- Od drugiego września zmienili się przepisy dotyczące izolacji. Kwarantanna uległa skróceniu do 10 dni. Jeśli nie ma objawów, badań się nie wykonuje. Tak samo jest w przypadku izolacji

- mówi **Elżbieta Kuryk**, państwowy powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie. - Gdy występują objawy, testy oczywiście są wykonywane.

W system testowania włączeni zostali także lekarze rodzinni. - Teraz należy dzwonić do lekarza POZ, nie do sanepidu – poinformował wojewoda i wyjaśnił, że kontakt pacjenta z lekarzem POZ ma się rozpocząć od teleporady. Gdyby objawy infekcji przedłużały się bądź nasilały konieczne będzie badanie fizykalne. To ono ma poprzedzić decyzję o skierowaniu na badanie w kierunku COVID-19. Jeżeli wynik będzie ujemny, to pacjent zostanie pod opieką POZ, a jeżeli pozytywny – zostanie skierowany do szpitala.

- To element przygotowania się na zbieg COVID-u i grypy, ale to równocześnie droga ku oswoleniu się, że koronawirus z nami jeszcze pobędzie. Nie może się to odbywać ze szkodą dla leczenia osób niezakażonych – stwierdził **Lech Sprawka**.

Lekarze rodzinni uważają, że takie rozwiązanie jest chybione i może sparaliżować działalność przychodni. - Koronawirus, to nie grypa – mówi lekarz pracujący w jednej z chełmskich przychodni. - Nie jesteśmy przygotowani

na przyjmowanie pacjentów zakaźnie chorych. Przecież do nas przychodzą też osoby z innymi schorzeniami. Wolałbym ich nie narażać.

Obawiają się też pacjenci. - Nie wiem, jak oni chcą to rozwiązać – zastanawia się pani **Joanna**. - Już teraz trudno dodzwonić się do przychodni, a jak przyjdzie jesień i infekcje, to będzie to graniczyło z cudem. A co będzie, jak w przychodni spotka się osoba przeziębiona z chorem na koronawirusa? Nie chciałabym znaleźć się w takiej sytuacji. Nawet gdybym to ja była zakażona. Moim zdaniem, lepiej testować osoby z objawami przed ich osobistą wizytą u lekarza.

Czy jesienna strategia walki z koronawirusem się sprawdzi, pokażą najbliższe tygodnie. **szer**

W województwie lubelskim na COVID-19 choruje 330 osób, 100 z nich jest hospitalizowanych. Kwarantanną objętych jest 3205 osób, a nadzorem epidemiologicznym 220. Od początku trwania pandemii badaniami potwierdzono 1698 przypadków zakażenia koronawirusem. 1346 osób wygrało walkę z chorobą. Z powodu koronawirusa zmarło 26 osób.

## Wojskowy zatrzymał pijanego kierowcę

● **REGION** Szeregowy z chełmskiej jednostki wojskowej zauważył na drodze podejrzenie zachowującego się kierującego. Szybko powiadomił policję i zawrócił, by za nim pojechać i nie stracić go z oczu. Okazało się, że 37-latek z Włodawy miał ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie.

W czwartek (3 września) wieczorem szeregowy z chełmskiej jednostki wojskowej zauważył kierującego VW, który zmierzając w kierunku Włodawy drogą nr 812 w rejonie Okuninki, wykonywał niebezpieczne manewry, nie stosował się do przepisów i jechał zryzakiem. Mężczyzna zadzwonił po policję i nie tracąc go z oczu, zawrócił. Policjantów ruchu drogowego

wego włodawskiej komendy informował na bieżąco o tym, co dzieje się na drodze. Funkcjonariusze zatrzymali kierującego, którym okazał się 37-letni mieszkaniec Włodawy. Podczas kontroli drogowej policjanci wyczuili od niego bardzo wyraźną woń alkoholu. Po zbadaniu jego stanu trzeźwości okazało się, że mężczyzna miał ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie.

Dzięki postawie szeregowego z ruchu wyeliminowano kolejnego nieodpowiedzialnego uczestnika ruchu drogowego. Za kierowanie w stanie nietrzeźwości zgodnie z kodeksem karnym grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności oraz wysoka grzywna. Mężczyzna już stracił uprawnienia do kierowania. **(apm)**

## Stracili dach nad głową

● **GM. CHEŁM** Ogień wybuchł przed godziną 16 w poniedziałek. Płomienie szybko opanowały drewnianą konstrukcję dachu. Gospodarz z pomocą sąsiada próbowali stłumić pożar szlauchem ogrodowym. 18-latek trafił do szpitala z podejrzeniem podtrucia tlenkiem węgla.

Wezwanie straży dostał zaraz po 16. Na ratunek pojechały cztery zastępy. 15 ratowników walczyło z ogniem ponad trzy godziny. Domownicy sami ewakuowali się z płonącego budynku, więc nic poważnego nikomu się nie stało.

Dach niestety spalił się w całości, budynek podczas akcji został zalany. Strażacy pomagali ratować mienie gospodarzy, a po ugaszeniu rozebrali spaloną konstrukcję dachu, by nikomu nie zagrażała. Musieli też przed przyjazdem

ratowników medycznych zając się 18-letnim mężczyzną, który razem z właścicielem domu próbował ogrodowym szlauchem gasić płomienie i podtruł się tlenkiem węgla. Podali mu tlen. Został przewieziony karetką pogotowia na obserwację do szpitala.

Wszystko wskazuje na to, że pożar spowodowało zwarcie instalacji elektrycznej. **(apm)**

**MARIUSZ USYDUS**  
usługi remontowo-budowlane

 [usydus@gazeta.pl](mailto:usydus@gazeta.pl)  
[www.usydusm.pl](http://www.usydusm.pl)

**Nowość technologiczna - posadzki anhydrytowe**

• tynki • posadzki • izolacje

**501 145 125**

## Przekręt na receptę

● **GM. DUBIENKA** - Lekarz rodzinny jest na kwarantannie, ale w razie potrzeby może przepisać leki. Proszę tylko podać dane do recepty - taki telefon odebrało wielu starszych mieszkańców gminy Dubienka. Tymczasem ich lekarka pracowała jak zwykle.

„Lekarz z NZOZ w Dubience nie jest na kwarantannie. Proszę nie podawać żadnych danych osobowych dzwoniącym na telefon stacjonarny. Próby wyłudzenia proszę zgłaszać na policję” - taki komunikat pojawił się na stronie Facebook prowadzonej przez Urząd Gminy w Dubien-

ce. Była to reakcja na pytania od mieszkańców o stan zdrowia lekarki.

- Ktoś dzwonił na numery stacjonarne, które najczęściej mają osoby starsze. Podawał się za lekarza z Lublina. Sprawdziliśmy, że lekarka z ośrodka zdrowia pracuje - mówi wójt gminy Dubienka **Krzysztof Rosiak**.

Nie wiadomo, do czego miały służyć dane osobowe ani czy udało się je pozyskać dzwoniącemu. Pacjenci zaniepokoiili się nie tylko dziwnym telefonem i próbą pozyskania danych osobowych. Zaczęli się obawiać, że w gminie może być nowe ognisko koronawirusa. Zupełnie niepotrzebnie się zamartwiali, bo w gminie nie było stwierdzonych nowych przypadków zakażenia.

- Dyżurny otrzymał informację o osobie, która dzwoniła, podając się za lekarza. Być może chodziło o wyłudzenie danych. Jednak żadne oficjalne zawiadomienie w tej sprawie nie wpłynęło - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka chełmskiej policji.

**DBEZ**

## Kto rozpoznaje włamywacza?

● **GM. WŁODAWA** Policjanci proszą o zgłaszanie się osób, które rozpoznają mężczyznę ze zdjęcia. Podczas ostatniego wakacyjnego weekendu włamał się on do prywatnego domu i powinien ponieść konsekwencje.

W nocy, 29 sierpnia mieszkaniec gminy Włodawa zadzwonił na policję, informując, że chyba ktoś włamał się do domu jego sąsiada. Dyżurny skierował funkcjonariuszy pod wskazany adres, ale zanim dotarli na miejsce, po włamywaczu nie było śladu.

Dom był pusty, bo właściciele wyjechali. Niewykluczone, że sprawca o tym wiedział. W domu była jednak włączona kamera. Na nagraniu widać, jak mężczyzna wybija szybę w oknie, wchodzi do środka i plądruje wnętrze. Sprawą zajęli się kryminalni.

- Ustalamy straty i poszukujemy włamywacza. Jeżeli ktoś rozpozna mężczyznę widocznego na nagraniu, prosimy o kontakt z wydziałem kryminalnym włodawskiej komendy pod nume-



rem telefonu: 47 813-22-23 lub z dyżurnym komendy, tel.: 47 813-22-09. Informację można przekazać anonimowo - mówi sierż. szt. **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie.

**TWA**

**WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH**  
Usługi Asenizacyjne  
Indywidualna negocjacja cen



**tel. 501 131 580**

**Chełmskie Centrum Tańca „Rytm”**

nauka tańca towarzyskiego dla:

- dzieci i młodzieży
- nowożeńców
- dorosłych - kursy

• zajęcia dla 5 latków • tai-chi • hip hop

Tel. 512 553 359, 82 563 08 52 **www.taniec.chelm.pl** ul. Ż. I AWP 41a (nad pocztą główną)

## Rolnicy się spisują

● **GM. GORZKÓW** Na potrzeby prowadzonego spisu rolnego w Centrum Społeczno-Kulturalnym w Gorzkowie dostępne jest stanowisko komputerowe do przeprowadzenia samospisu. Zostało przygotowane dla osób, które nie mają możliwości technicznych do wypełnienia formularza w domu.

Stanowisko dostępne jest od 1 września. Dotychczas nikt z niego nie skorzystał. - Być może jeszcze za wcześnie i nie wszyscy wiedzą o takiej możliwości – usłyszeliśmy. - Zapewne później będzie większe zainteresowanie.

Z komputera można korzystać w godzinach pracy placówki, czyli od 7.30 do 15.30.

Powszechny Spis Rolny trwał będzie do końca listopada. Udział w nim jest obowiązkowy, a użytkownicy gospodarstw rolnych są zobowiązani do udzielania dokładnych, wyczerpujących i zgodnych z prawdą odpowiedzi.

Spisu można dokonać samodzielnie na dwa sposoby: poprzez formularz internetowy, dostępny wraz z instrukcją do logowania na stronie internetowej GUS, albo telefonicznie - w przypadku braku dostępu do Internetu – kontaktując się z infolinią spisową pod numerem 22 279 99 99 wew. 1 i wybrać opcję „Spisz się przez telefon”

Z rolnikami, którzy nie spisują się samodzielnie, skontaktują się rachmistrzowie spisowi

szer

● **KRASNYSTAW** Nie we wszystkich szkołach..

# Zamaskowana nauka

W większość krasnostawskich szkół dyrektorzy zdecydowali się na wprowadzenie nakazu noszenia maseczek w częściach wspólnych placówek. Ale nie wszyscy. Dla niektórych większym problemem jest zachowanie dystansu społecznego. - Najważniejsze jednak jest zachowanie zdrowego rozsądku – podkreśla Wojciech Maślona, dyrektor Zespołu Szkół nr 1 im. Tadeusza Kościuszki w Krasnymstawie.

Po konsultacjach z głównym inspektorem sanitarnym, minister edukacji narodowej Dariusz Piontkowski rozstrzygnął kwestię noszenia maseczek w tzw. przestrzeniach wspólnych szkół. Mają o tym decydować dyrektorzy. W większości krasnostawskich szkół taki nakaz został wprowadzony.

- Zastosowaliśmy się do zaleceń Głównego Inspektora Sanitarnego. U nas uczniowie muszą nosić maseczki w częściach wspólnych. Wszystkie procedury zamieściliśmy na stronie internetowej szkoły. Do tej pory, chociaż to dopiero początek roku szkolnego, nie było żadnych sprzeciwów ze strony rodziców – mówi Anna Patejuk, szefowa I Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie. - Przy wejściach do szkoły, a także przy każdej pracowni i toalecie znajdują się płyny do dezynfekcji rąk. Obstawiliśmy się, jak tylko było to możliwe. Mamy też specjalny płyn do spryskiwania blatów i klamek. Te powierzchnie czyszczone są kilka razy dziennie. Prowadzimy specjal-



ny rejestr dezynfekcji i wszystko odnotowujemy. Trudno przewidzieć, co będzie za jakiś czas i czy nie pojawią się osoby, które będą łamały zalecenia. Jest to niejako obowiązek, ale nie do końca można go egzekwować – dodaje Patejuk.

Problemów wynikających z wprowadzeniem nowych procedur nie było również w II Liceum Ogólnokształcącym im. Cypriana Kamila Norwida w Krasnymstawie.

- Przez dziennik elektroniczny wysłałam list do rodziców naszych uczniów. Poinformowałam, że w związku z wytycznymi Głównego Inspektora Sanitarnego wprowadzimy wszystkie niezbędne zalecenia. Nie było żadnych negatywnych komentarzy i sprzeciwów – zapewnia Anna Antyga, dyrektorka II LO. - Pozyskaliśmy z Ministerstwa Zdrowia bardzo dużą ilość płynów dezynfekujących oraz maseczki. Dozowniki znajdują się w każdej klasie, na korytarzach oraz przy drzwiach wejściowych. Ponadto kupiliśmy specjalne kolorowe naklejki na podłogę z napisem: „Zachowaj odstęp”. Cała szkoła jest też oplakatowana – mówi Antyga.

Tego, czy uczniowie stosują się do zaleceń i w częściach wspólnych noszą maseczki, pilnują nauczyciele.

- Podczas przerw klasy są otwarte, więc uczniowie nie muszą wychodzić na zewnątrz, a tym samym nie muszą zakładać maseczek. W pierwszych dniach zaobserwowaliśmy, że na korytarzach dzieci jest mało. Przemieszczają się tylko wtedy, kiedy np. muszą zmienić salę lekcyjną. Podczas przerw wychodzą też na zewnątrz, na dziedziniec, co jest oczywiście dobrym rozwiązaniem. Zaczepnięcie świeżego powietrza nikomu bowiem nie zaszkodzi. Co godzinę wszystkie pomieszczenia są wietrzone – dodaje

dyrektorka II LO.

W „Norwidzie” nauczyciele nie mierzą uczniom temperatury. W dzienniku elektronicznym rodzice dostali komunikat, aby do szkoły posyłać tylko dzieci zdrowe.

### W „Jedynce” bez maseczek

Na wprowadzenie nakazu noszenia przez uczniów maseczek w częściach wspólnych nie zdecydował się Wojciech Maślona, dyrektor Zespołu Szkół nr 1 im. Tadeusza Kościuszki w Krasnymstawie.

- Jedyny dzień, w którym taki nakaz obowiązywał, był 1 września, podczas rozpoczęcia roku szkolnego, bo w jednym czasie do szkoły przyszli niemal wszyscy uczniowie. W pozostałych dniach unikniemy natłoku. Część uczniów będzie na lekcjach, a część na warsztatach. Będą się mijać. Stwierdziliśmy zatem, że u nas nie będzie obowiązku noszenia maseczek. Oczywiście, kto chce, może je zakładać – tłumaczy Maślona. - Wdrożyliśmy jedynie procedury dotyczące dezynfekcji rąk i zachowania dystansu społecznego. Płyny znajdują się przy wszystkich trzech wejściach do szkoły, a także we wszystkich salach i pracowniach. Nasi uczniowie przestrzegają tych procedur. Najtrudniejsze jest trzymanie dystansu, dlatego podczas przerw pozwalamy im wychodzić na dziedziniec szkolny, na świeże powietrze. Pilnujemy też, aby sale lekcyjne były odpowiednio wentylowane, również podczas zajęć – dodaje dyrektor ZS nr 1.

### Są pierwsze sprzeciwy

Pierwsze protesty w sprawie noszenia maseczek pojawiły się w Szkole Podstawowej nr 4 w Krasnymstawie.

- Rodzice dwóch uczniów poinformowali nas, że ich dzie-

ci nie będą przestrzegali tego obowiązku. Oczywiście w takim przypadku na przerwach muszą pozostać w swoich klasach. A jeśli chcą np. skorzystać z toalety, muszą to zrobić w momencie, kiedy na korytarzach nie będzie innych osób, a więc w trakcie zajęć. Taki jest regulamin szkoły. Jeśli będzie on łamany, możemy wyciągnąć konsekwencje i obniżyć uczniowi ocenę ze sprawowania – tłumaczy Alicja Kasprzak-Żeżula, dyrektorka SP nr 4. - Mamy w szkole ok. 600 osób, uczniów i pracowników. Poza wspomnianymi dwoma przypadkami, nie mieliśmy innych sprzeciwów. Uruchomiliśmy cztery wejścia do budynku, a przy każdym ustawione są dozowniki z płynami do dezynfekcji rąk. Wyznaczeni nauczyciele i pracownicy szkoły sprawdzają, czy uczniowie stosują się do zaleceń. Mierzymy im również temperaturę. Mamy termometry zbliżeniowe i bezdotykowe. Nie odnotowaliśmy jeszcze większej temperatury niż 37 stopni – mówi Kasprzak-Żeżula.

W razie, gdyby któryś z uczniów źle się poczuł lub miał podwyższoną temperaturę, w krasnostawskiej „czwórce” wydzielono trzy tzw. izolatki.

- Nasza szkoła wyposażona jest również w maseczki, więc jeśli ktoś zapomni zabrać jej z domu, nic się nie stanie. Zdecydowana większość rodziców wykazała zrozumienie wobec wprowadzonych procedur. Tłumaczyliśmy, zarówno im, jak i uczniom, że noszenie maseczki chroni innych. Chcielibyśmy, aby nauczanie stacjonarne trwało jak najdłużej, a żeby tak było, musimy zrobić wszystko, by koronawirus się nie rozprzestrzenił. Mamy nadzieję, że rozsądek wygra i dyscyplina obywateli pozwoli zminimalizować skutki epidemii – dodaje dyrektorka SP nr 4.

TS

## Nowe ceny w Morskim Oku

● **KRASNYSTAW** Krasnostawskie kino wprowadziło uproszczony cennik biletów na seanse. Zmiana podyktowana jest nowymi warunkami wyświetlania filmów stawianymi przez dystrybutorów.

Bilet normalny kosztuje 18 zł niezależnie od formatu wyświetlanego filmu, bilet ulgowy jest w cenie 15 zł, a za grupowy, rodzinny i z Kartą Dużej Rodziny trzeba zapłacić 13 zł.

Warto pamiętać, że bilet ulgowy przysługuje po okazaniu ważnej legitymacji: dzieciom i młodzieży szkolnej, studentom do 26 lat, studentom Uniwersytetu III Wieku oraz seniorom po 60. roku życia,

a także osobom niepełnosprawnym.

Aby kupić bilet grupowy, trzeba zebrać minimum 15 osób. Dla zakładów pracy bilet grupowy przysługuje już od 10 osób.

Bilet rodzinny to ukłon w stronę rodziców przychodzących do kina z pociechami na seanse dla dzieci i filmy familijne oraz posiadaczy Karty Dużej Rodziny. Na wszystkie filmy cena biletu jest ceną od osoby, a nie od całej rodziny.

Kasa biletowa kina Morskie Oko jest czynna od wtorku do niedzieli w godzinach 14.30-20. Bilety można również kupować on-line na stronie www.bilety.krasnystaw.pl

AN

## TERMOMODERNIZACJA BUDYNKÓW UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ W GMINIE ŁOPIENNIK GÓRNY - ETAP II

Gmina Łopiennik Górny przystąpiła do realizacji projektu pn. „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej w Gminie Łopiennik Górny - etap II” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej 5 Efektywność energetyczna i gospodarka niskoemisyjna, Działania 5.2 Efektywność energetyczna sektora publicznego. Całkowita wartość projektu wynosi 2 370 930,47 zł, zaś wartość dofinansowania 1 150 736,95 zł.

Potrzeba realizacji projektu wynika z oczekiwań władz Gminy i mieszkańców, co ma związek m.in. z sformułowanymi celami i działaniami w Programie Rozwoju Gminy Łopiennik Górny na lata 2015-2020, zadaniami ustawowymi JST dotyczącymi ochrony środowiska i powietrza, utrzymaniem gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej oraz obiektów administracyjnych, jak również licznymi postulatami użytkowników obiektów objętych projektem. Zakłada się, że przedsięwzięcie przyczyni się do podniesienia efektywności termicznej obiektów objętych projektem, co racjonalizuje sposób zarządzania energią, a także ograniczy jej straty poprzez uszczelnienie przegród cieplnych budynków. Zastosowane rozwiązania techniczne przyczynią się do poprawy warunków realizacji usług społecznych, podniosą komfort przebywania w pomieszczeniach i bezpieczeństwo użytkowników oraz ograniczą potencjalne zagrożenia zdrowotne użytkowników i pracowników, wynikające z przemieszczania się po pomieszczeniach, w których panują zróżnicowane temperatury (problem szczególnie dotkliwy w sezonie zimowym).

Celem głównym projektu jest poprawa efektywności zarządzania i wykorzystania energii w budynkach użyteczności publicznej na terenie Gminy Łopiennik Górny poprzez termomodernizację oraz zastosowanie odnawialnych źródeł energii.

Przedmiotem projektu jest wykonanie termomodernizacji oraz zastosowanie odnawialnych źródeł energii w pięciu budynkach użyteczności publicznej w Gminie Łopiennik Górny, gdzie świadczone są usługi społeczne: budynek remizy OSP/ świetlica wiejska w Majdanie Krzywskim, budynek remizy OSP/ świetlica wiejska w Dobryniowie Kolonia, budynek świetlicy wiejskiej w Łopienniku Dolnym Kolonia, budynek remizy OSP/ świetlica wiejska w Krzywem, budynek świetlicy wiejskiej w Łopienniku Górnym. Zakres projektu obejmuje również przeprowadzenie działań promocyjnych. Ponadto w ramach kosztów niekwalifikowalnych cztery obiekty zostaną dostosowane do potrzeb osób z niepełnosprawnością ruchową.

Projekt przyniesie efekty ekologiczne w postaci zmniejszenia strat energii cieplnej, zmniejszenia wykorzystania energii ze źródeł konwencjonalnych oraz ograniczenia emisji CO<sub>2</sub> i innych gazów, a także pyłów do środowiska.

## Wywróciła się na motorze i wpadła w pokrzywy

● **GM. CHEŁM** Nastolatka jadąca na motorze straciła panowanie nad jednośladem i wjechała do rowu. Z otwartą raną podudzia została przewieziona do szpitala.

W środę (2 września) około godz. 16.30 dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym, do którego doszło w miejscowości Józefin w gminie Chełm.

Z dotychczasowych ustaleń policjantów wynika, że kierująca motocyklem marki Honda 15-latką na zakręcie straciła panowanie nad pojazdem, w wyniku czego zjechała na przeciwny pas ruchu, a następnie do rowu. W wyniku zdarzenia z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala.



fol. KWP Chełm

wieziona do szpitala. Nastolatka była trzeźwa – informuje kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Dziewczyna miała pecha, bo nie dość, że miała otwartą ranę podudzia i konieczne było jej zszycie, to na dodatek wpadła w wielkie pokrzywy i mocno się poparzyła.

Teraz policjanci wyjaśniają okoliczności tego zdarzenia i apelują o zwracanie uwagi na to, co w wolnym czasie robią nasze pociechy. Funkcjonariusze przestrzegają przy tym przed udostępnianiem pojazdów osobom, które nie posiadają stosownych uprawnień, aby nimi kierować. (apm)

## Kolejny medal chełmskiej policjantki

● **CHEŁM** Funkcjonariuszka z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie asp. Iwona Panas znów triumfuje. Ze srebrnym medalem wraca z zawodów „Zamarski MTB”.

W niedzielę (31 sierpnia) odbyły się wyścigi rowerowe „Zamarski MTB”, w których nasza policjantka spisała się znakomicie.

Trasę Mega na dystansie blisko 36 kilometrów ukończyła na drugim miejscu podium. W zawodach brało udział około 100 uczestników.

Jak wspomniała funkcjonariuszka, trasa była bardzo wymagająca z powodu złych warunków pogodowych.

Powierzchnia była błotnista, ale pomimo kilku upadków nasza mistrzyni się nie poddała i na metę dojechała jako druga – mówi Angelika Głęb-Kunysz z KMP w Chełmie.

Asp. Panas zazwyczaj bierze udział w zawodach kolarskich



fol. KMP w Chełmie

szosowych, a start w tym turnieju i w terenie górzystym był jej debiutem. Jak zwykle nie zawiodła.

Zawody były dostępne dla każdego. Część kwoty z opłaty startowej przeznaczona została na rehabilitację dwóch kolarzy, które uległy wypadkowi w czerwcu b.r. (apm)

## Znów zupa za słoń

● **CHEŁM** Za dręczenie bliskiej osoby był już karany, najwyraźniej jednak nie uczy się na błędach. Na damskiego boksera w ubiegłym tygodniu doniosła żona, która nie chciała po raz kolejny przechodzić rodzinnego piekła.

Jak ustalili śledczy, 40-latek z Chełma w warunkach powrotu do przestępstwa znęcał się nad małżonką psychicznie i fizycznie od 10 do 30 sierpnia. Nie tylko ją znieważał, ale także szarpał, bił, popychał i wykręcał jej ręce.

Jak ustaliliśmy, tej rodzinie założono tzw. niebieską kartę, gdyż nieraz dochodziło tam do przemocy. 40-latek został zatrzymany 30 sierpnia. Decyzją prokuratury i sądu jest pod dozorem policji. (apm)

## Skazany za dręczenie niepełnosprawnej matki

● **CHEŁM** Na rok więzienia został skazany 43-latek, który dręczył własną matkę, na dodatek schorowaną i nieporadną. Agresywny mężczyzna, wymachując nożem, groził jej i siostrze, która stanęła w obronie bezbronnej kobiety.

Wyrok zapadł kilka dni temu i musi się jeszcze uprawomocnić. Jak ustalili śledczy, starsza kobieta miała ze swoim synem piekło od lutego do 6 kwietnia, kiedy to podczas domowej interwencji 43-latek został zatrzymany i decyzją sądu osadzony

w tymczasowy areszcie.

Agresywny syn znęcał się nad bezbronną, starszą, schorowaną i nieporadną kobietą nie tylko psychicznie. Zarówno na trzeźwo, jak i pod wpływem alkoholu, wszczywał domowe awantury, zakłócał jej nocny spoczynek, słuchając głośnej muzyki, wyzywał ją obelżywymi słowami, uniemożliwiał kontakty z bliskimi, zamykał w mieszkaniu, a nawet w pokoju, krzyczał na nią i straszył, że ją zabije. Zdarzało się też, że ją szarpał, popychał, a nawet

zabrał jej chodzik, z którego pomocą się poruszała, więc upadła na meble.

Groził też swojej siostrze, gdy przyszła stanąć w obronie matki i została z nią na noc. Dobijał się do zamkniętych drzwi, wymachiwał trzymanym w ręku nożem. Wystraszone kobiety wezwały policję. Mężczyzna został zatrzymany i decyzją sądu trafił do tymczasowego aresztu. Tam czekał na wyrok. Ma jeszcze możliwość odwołania się od decyzji sądu.

(apm)

## Wyszedł z DPS i zabłądził

● **REGION** Szczęśliwie zakończyły się poszukiwania 62-latka, który oddał się z Domu Pomocy Społecznej na terenie gminy Kraśniczyn. Funkcjonariusze znaleźli zaginionego mężczyznę w miejscowości Rakolupy Duże (pow. chełmski).

Poszukiwania zaginionego 62-latka rozpoczęły się w niedzielę (30 sierpnia) w godzinach wieczornych, zaraz po otrzymanym zgłoszeniu od

pracowników DPS z Bończy w gminie Kraśniczyn.

Z powodu złego stanu zdrowia mężczyzny liczyła się każda chwila, dlatego natychmiast podjęto decyzję o wszczęciu poszukiwań. 62-latek po kilku godzinach odnalezili funkcjonariusze krasnostawskiej komendy na terenie miejscowości Rakolupy Duże w gm. Leśniowice. Mężczyzna nie potrafił wytłumaczyć, co tam

robił, był zdezorientowany. Został natychmiast przekazany pod opiekę załogi karetki pogotowia.

W działaniach poszukiwawczych wzięło udział kilkunastu funkcjonariuszy, w tym policjantów z Krasnegostawu i Chełma, wspieranych przez mundurowych ze straży granicznej, państwowej straży pożarnej oraz ochotniczej straży

(apm)

## Narkotyki dostała od znajomych

● **CHEŁM** Chełmscy kryminalni najpierw zatrzymali 17-latkę, która miała przy sobie marihuanę. Chwilę później wpadli jej koledzy. Jak się okazało, to oni dali jej narkotyki. Na dodatek tego samego dnia funkcjonariusze zatrzymali rowerzystę, przy którym znaleźli 39 tabletek ecstasy oraz marihuanę. Wszyscy usłyszeli zarzuty i są pod dozorem policji.

27 sierpnia kryminalni z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie zatrzymali 17-latkę chełmiankę, przy której znaleźli niecały gram marihuany.

Podczas przeszukiwania mieszkania ujawnili jeszcze ponad 36 gramów suszu. W toku czynności funkcjonariusze ustalili, że jej dwóch 19-letnich kolegów udostępniało jej środki odurzające. Mężczyźni również zostali zatrzymani i osadzeni w policyjnym areszcie – mówi Angelika Głęb-Kunysz z KMP w Chełmie.

W tym samym dniu mundurowi zatrzymali też 24-latkę



fol. KWP Chełm

z Chełma, przy którym znaleźli 39 tabletek ecstasy oraz ziele konopi innych niż włókniste o wadze ponad 1,5 grama.

Mężczyzna był bardzo zdziwiony podjętą interwencją, ponieważ – jak tłumaczył funkcjonariuszom – wybrał się tylko na przejażdżkę rowerową. Został zatrzymany i osadzony

w policyjnym areszcie – dodaje policjantka.

Wszyscy usłyszeli zarzuty. Sąd zastosował wobec nich środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji. Za swoje czyny odpowiedzą przed sądem. Za posiadanie znacznej ilości narkotyków grozi kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności. (apm)

#TEAMWORK  
#DOŁĄCZDOZESPOŁU

with experts

## PRACA W NIEMCZECH

### - KOMISJONER - OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO KOBIECY / MĘŻCZYŹNI

**Firmy REWE i PENNY przy pomocy polskiego przedstawiciela Team.Work oraz niemieckiej agencji VisionWork poszukują pracowników dla Centrow Logistycznych w: MAGDEBURGU, ORANIENBURGU, LEHRTE, HUNGEN, NORDERSTEDT, KIEL.**

**OFERUJEMY:**

- \* Gwarantowana stawka godzinowa od 10,82 € do 12,00 € /h brutto.
- \* Dodatki za pracę (nadgodziny, niedziele, święta).
- \* Zapewnione odpłatne zakwaterowanie.
- \* Bezpłatny dojazd do pracy z kwaterunku firmowego.
- \* Legalne zatrudnienie na podstawie niemieckiej umowy o pracę.
- \* Opiekę polskojęzycznej kadry kierowniczej.
- \* Możliwości rozwoju osobistego i dołączenia do naszej kadry.

**WYMAGAMY:**

- \* Gotowości do pracy fizycznej.
- \* Punktualności oraz samodyscypliny.
- \* Język Niemiecki nie jest wymagany.

**Zainteresowany/a wyslij CV, bądź zadzwoń!**

✉ [natalia@twwe.pl](mailto:natalia@twwe.pl) / [karolina@twwe.pl](mailto:karolina@twwe.pl)

☎ **538-199-919 / 532-868-888**

f [fb.me/teamworkwithexperts](https://www.facebook.com/teamworkwithexperts)

📷 [@team.work\\_with\\_experts\\_](https://www.instagram.com/team.work_with_experts_)

## Wybrali nowego radnego

● **GM. GORZKÓW** Ryszard Wiącek wygrał wybory uzupełniające do Rady Gminy Gorzków w okręgu wyborczym nr 2 (Gorzków-Wieś). W rywalizacji o mandat pięcioma głosami pokonał Iwonę Lis. Podczas najbliższej sesji nowo wybrany radny złoży uroczyste ślubowanie.

Przypomnijmy, że wybory uzupełniające w Gorzkowie-Wsi zarządzono po tym, jak z funkcji radnej – z powodów osobistych – zrezygnowała Małgorzata Fidecka (PSL). Do urn mieszkańców udali się 30 sierpnia. O mandat ubiegało się dwoje kandydatów Ryszard Wiącek oraz Iwona Lis. Walka była zacięta, ale ostatecznie zwyciężył pierwszy z kandydatów, który otrzymał 50 głosów. O pięć osób mniej postawiło na jego konkurentkę.

- Gratuluję panu Ryszardowi

wygranej, ale jednocześnie gratuluję pani Iwonie, która pełni również funkcję sołtysa wsi, bardzo dobrego wyniku. Jak widać, rywalizacja była zacięta. Mieszkańcy się podzielili, pewnie dlatego, że jeden kandydat mieszka po jednej stronie miejscowości, zaś druga kandydatka zupełnie po drugiej – mówi Marek Kasprzak, wójt gminy Gorzków. - Podczas najbliższej sesji, którą planujemy 14 września, nowo wybrany radny złoży uroczyste ślubowanie – dodaje wójt.

To nie jedyne wybory uzupełniające zarządzane w ostatnim czasie w gminie Gorzków. Na 25 października zostało wyznaczone głosowanie w okręgu wyborczym nr 7, obejmującym sołectwo Bogusław i część Orchowca. Wszystko dlatego, że przed miesiącem mandat złożył

Dariusz Stasieczek. Po raz ko-

lejny zarzucono mu bowiem, że mieszka poza gminą, w której pełni funkcję radnego.

- Miałem już dość tłumaczenia się w tej sprawie, dlatego zrezygnowałem – skomentował w rozmowie z nami sam zainteresowany. - Sprawa mojego miejsca zamieszkania zwykle powracała przy okazji każdych wyborów lub ważnych głosowań. Wiele razy konsultowałem to z biurem wyborczym w Chełmie. Nigdy niczego nie ukrywałem. Mieszkańcy Orchowca wiedzieli, jaka jest sytuacja, gdy obdarzali mnie zaufaniem. Zresztą z tamtej wsi pochodzę i tam też posiadam gospodarstwo rolne, gdzie często nocuję i spędzam całe dnie. W gminie Gorzków mam prawa wyborcze – tłumaczył Stasieczek, który na sesji pod koniec lipca podziękował wójtowi, urzędnikom, rad-

nym i sołtysom za dotychczasową współpracę. Stwierdził, że odchodzi, bo komuś zaczęło przeszkadzać, że od sześciu lat mieszka w Krasnymstawie.

Do zarządzonych na 25 października wyborów uzupełniających wpłynęło jedno zawiadomienie o utworzeniu komitetu wyborczego. Jak wynika z jego nazwy, można przypuszczać, że o mandat radnego będzie ubiegał się Krzysztof Kowalik, obecny sołtys Orchowca. Z uwagi na to, że będzie on prawdopodobnie jedynym kandydatem, mieszkańcy nie będą musieli iść do urn. Gminna komisja wyborcza w formie protokołu zatwierdzi wybór nowego radnego. Pozwała na to ordynacja wyborcza, ale wyłącznie w przypadku, gdy zgłosi się jeden komitet i do obsadzenia jest jeden mandat.

TS

## Jezuici z naszego kolegium

● **KONFERENCJA** „Krasnostawskie kolegium Jezuitów: miejsce – ludzie – dzieła – konteksty” to tytuł konferencji interdyscyplinarnej, która odbędzie się pod koniec września w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie.

Jezuici pojawili się w Krasnymstawie w roku 1685, a w latach 1720–1773 prowadzili kolegium. Działo tu wiele instytucji, charakterystycznych dla jezuickiego duszpasterstwa i szkolnictwa. Z rezydencją i kolegium było związanych ponad

stu osiemdziesięciu jezuitów, dziś w większości niemal zapomnianych. Niestety, jak dotąd, stan badań nad jezuickim kolegium w Krasnymstawie jest niezbyt zadowalający. Zajmuje ono jednak sporo miejsca we wciąż rozbudowywanej i mającej dotąd cztery wydania monografii Krasnegostawu autorstwa dr. Kazimierza Stołeckiego.

Organizatorami wydarzenia są Instytut Filologii Klasycznej UAM, Katedra Literatury Staropolskiej KUL oraz Muzeum Regionalne w Krasnymstawie. **AN**

## Siewnik wciągnął kobiecie rękę



● **GM. GORZKÓW** Poważny wypadek podczas prac polowych. Dołączony do ciągnika rolniczego siewnik wciągnął rękę 58-letniej kobiecie. Poszkodowana została przetransportowana śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala.

Do zdarzenia doszło w czwartek ok. godziny 14.30 na terenie gminy Gorzków.

- Otrzymaliśmy zgłoszenie, że na polu pomiędzy Orchowcem a Nowinami doszło do nieszczęśliwego wypadku. Dołączony do ciągnika rolniczego siewnik wciągnął rękę pracującej przy nim 58-letniej kobiecie – poinformował nas kpt. Kamil Bereza, oficer pra-

sowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie.

Jak ustaliliśmy, obracając się wałek podawczy chwycił prawą rękę kobiety. Aby uwolnić zakleszczoną kończynę, strażacy musieli użyć hydraulicznego sprzętu. Konieczna była również interwencja Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Poszkodowana została przetransportowana śmigłowcem do szpitala.

- Apelujemy, aby podczas wykonywania prac w gospodarstwie, zachować szczególną ostrożność i przestrzegać niezbędnych zasad bezpieczeństwa – dodaje kpt. Bereza. **TS**

## Centrum kultury czeka na zdjęcia z wakacji

● **GM. KRASNOSTAW** Młodzi mieszkańcy gminy Krasnostaw mają jeszcze szanse na nagrody w konkursie fotograficznym „Strzel sobie fotkę - selfie z wakacji”. Organizatorzy z Gminnego Centrum Kultury w Krasnymstawie z siedzibą w Siennicy Nadolnej przedłużą termin nadsyłania zdjęć do końca września.

Pomysłodawcy zabawy liczą na kreatywność i aktywność młodych fotografów. - Część propozycji mamy, ale uczniowie wrócili do szkół i wierzymy, że

chętniej pochwalać się wakacyjnymi relacjami – mówią organizatorzy konkursu.

Mogą w nim wziąć udział dzieci i młodzież z gminy Krasnostaw do 16 roku życia. Każdy może zgłosić jedno zdjęcie, wykonane w dowolnym miejscu.

Fotografie na papierze fotograficznym lub w formacie JPEG na płytach CD i DVD trzeba przesłać na adres: Gminne Centrum Kultury w Krasnymstawie z/s Siennicy Nadolnej, Siennica Nadolna 15D, 22 -302 Siennica Nadolna. **szer**

## Nowe laptopy na nowy rok szkolny

● **GM. FAJSŁAWICE** 14 kolejnych, nowych laptopów z niezbędnym oprogramowaniem i akcesoriami trafiło do dwóch placówek w gminie Fajslawice. Wszystko w ramach programu „Zdalna szkoła plus”.

1 kwietnia ruszył program Ministerstwa Cyfryzacji „Zdalna szkoła”. Projekt był odpowiedzią na sytuację szkolnictwa, związaną z wprowadzeniem w Polsce stanu epidemii, spowodowanego zakażeniami koronawirusem. Zamknięcie placówek oświatowych na wiele tygodni wymusiło nowe standardy prowadzenia zajęć edukacyjnych. Uczniowie zamiast w szkolnych ławkach zasiadali przed monitorami komputerów i w ten sposób realizowali podstawę programową. Projekt umożliwił samorządom zakup komputerów i tabletów do szkół ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej. Na ten cel przeznaczono w sumie 186 milionów złotych. Program nie przewidywał wkładu własnego ze strony samorządu. Na zakup sprzętu można było pozyskać od 35 do 100 tysięcy złotych, w zależności od liczby uczniów w określonej gminie lub powie-



cie. Szansę wykorzystało wielu włodarzy z gmin w powiecie krasnostawskim. A niektórzy uczynili to nawet dwukrotnie.

- Nasza gmina dwa razy skorzystała z ogólnopolskiego programu Ministerstwa Cyfryzacji, finansowanego z pieniędzy Unii Europejskiej. Za pierwszym razem zakupiliśmy 17 laptopów wraz z oprogramowaniem (pakietem biurowym, oprogramowaniem antywirusowym i logopedycznym) oraz akcesoriami (słuchawkami z mikrofonem i głośnikami). Sprzęt dotarł do nas pod koniec czerwca – mówi Janusz Pędzisz, wójt gminy

Fajslawice. - Później ogłoszono drugi nabór wniosków, z którego również postanowiliśmy skorzystać. Za otrzymane dofinansowanie kupiliśmy kolejnych 14 laptopów. Dotarły one do nas pod koniec sierpnia, dlatego też rozdysponowaliśmy je podczas uroczystości otwarcia nowego roku szkolnego – mówi wójt.

Do szkoły w Fajslawicach trafiło łącznie 19 komputerów, zaś do szkoły w Siedliskach 12. Warto przy tym dodać, że samorząd z Fajslawic już przed rokiem wziął udział w projekcie edukacyjnym (przeznaczonym m.in. dla osób starszych i niepeł-

nosprawnych), dzięki któremu zakupił 24 tablety.

- Po ukończeniu projektu tablety również trafiły do naszych szkół. Były wykorzystywane przez uczniów do zdalnej nauki, kiedy w połowie marca zamknięto szkoły. Jestem za tym, aby dzieci były przygotowywane do zajęć w takiej formie. Bywa bowiem często, że dziecko ma indywidualny tok nauczania, jest chore przez dłuższy okres bądź ma zranioną nogę i nie może chodzić do szkoły. I właśnie w takich sytuacjach może wypożyczyć od szkoły komputer i uczyć się zdalnie – tłumaczy wójt Pędzisz. - Wiadomo, że obecnie uczniowie wrócili do tradycyjnej formy nauczania, ale należy pamiętać, że trudny czas pandemii jeszcze się nie skończył, dlatego konieczne jest stosowanie się do reżimu sanitarnego i zaleconych obstrzeżeń. Może się przecież zdarzyć, że któryś z uczniów trafi np. na kwarantannę. Wówczas również będzie mógł skorzystać ze szkolnych laptopów – dodaje.

Uczniowie nie otrzymują komputerów na własność. Są jedynie ich użytkownikami. Właścicielem sprzętu jest gmina.

TS

## Wjechał pod szynobus

● **GM. IZBICA** W Tarzymiech Pierwszych volkswagen passat wjechał wprost pod nadjeżdżający szynobus relacji Lublin-Zamość. To niewiarygodne, ale zarówno 54-letni nieostrożny kierowca, jak i jego 14-letnia pasażerka nie odnieśli poważnych obrażeń.

Do tego groźnego zdarzenia doszło po godz. 11 w sobotę, 5 września na przejeździe kolejowym w miejscowości Tarzymiechy Pierwsze. Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący volkswagenem pasatem 54-letni mieszkaniec gminy Izbica nie zachował ostrożności i nie zastosował się do znaku drogowego STOP. Najprawdopodobniej nie dostrzegł też sygnalizacji kolejowej nadającej sygnał dźwiękowy i świetlny. Wjechał wprost pod nadjeżdżający z prawej



strony szynobus relacji Lublin – Zamość. Auto zostało uderzone przez lokomotywę i zepchnięte na bok.

Na szczęście nic poważnego

się nie stało ani kierowcy pojazdu, ani jego 14-letniej pasażerki. Na miejscu zostali przebadani przez załogę karetki pogotowia. Uczestnicy zdarzenia

byli trzeźwi - przebadano na zawartość alkoholu w organizmie 55-letniego motorniczego i kierowcę samochodu osobowego.

DBEZ

● **CHEŁM** Byli pijani i chcieli pieniędzy

# Napad w centrum miasta

Trzej napastnicy zaatakowali w centrum Chełma 62-letniego mężczyznę. Pobili go, bo chcieli pieniędzy. Ofierze udało się uciec.

Do zdarzenia doszło w czwartek, 3 września, w Chełmie. Przy ulicy Lwowskiej na deptaku, w pobliżu pawilonu Chrobry, do 62-lata, mieszkańca Chełma, podeszło trzech mężczyzn. Czuli od nich woń alkoholu. Żądali pieniędzy. Gdy się okazało, że zaatakowany mężczyzna nie ma gotówki przy sobie, zaczęli go bić. Na szczęście poszkodowanemu udało się wyrwać napastnikom i uciec.

Około godz. 18 dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o usiłowaniu rozbój. Z relacji zgłaszającego wynikało, że został zaatakowany i pobity. Skierowani na miejsce policjanci zatrzymali nieopodal miejsca zdarzenia trzech mężczyzn w wieku od 28 do 32 lat, którzy odpowiadali podanemu rysopisowi. W chwili zatrzymania byli



nietrzeźwi.

Następnego dnia zostali doprowadzeni do prokuratury, gdzie przedstawiono im zarzuty. Najmłodszy odpowie

też za kierowanie groźb wobec prowadzącego czynności policjanta. Sąd Rejonowy w Chełmie orzekł w sobotę wobec wszystkich środków zapobie-

gawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy. Za usiłowanie rozbój grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności. **DBEZ**

## Pokryją wieżę dachem

● **GM. CHEŁM** Zabytkowa wieża w Stołpiu będzie miała dach kryty gontem. Prace zakończą się najpóźniej w październiku.

Na temat zadania wieży w Stołpiu debatowano od kilku lat. To budowla kamienna o wysokości 17,5 metra, usytuowana na wzgórku, tuż przy ruchliwej drodze. Zdomowiły się tam ptaki, brudząc swoimi odchodami mury. Deszcz, śnieg i mróz też przyczyniły się do ich degradacji. Wieża zaczęła pękać. Długo nie wiadomo było, jak ją zabezpieczyć. W końcu, w porozumieniu z konserwatorem zabytków, opracowano plan budowy zadania. Koncepcji pierwotnie było kilka. Nikt nie wie, jak wyglądało zadanie tej wieży przed wiekami. Na przełomie lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych mówiło się nawet o szklanym dachu, niewidocznym dla obserwatora

z daleka. Pomysł tego nie kontynuowano. Ustalono, że należy tymczasowo zabezpieczyć otwory wieży i wykonać drewniany dach. Jego projekt został opracowany przez firmę: Filip i Maciejewski, Architekci s.c. w Chełmie.

Zakres prac obejmuje wykonanie konstrukcji dachu kopertowego czterospadowego. Oprze się on na drewnianych słupach usytuowanych na podeście ostatniej kondygnacji. Następnie dach zostanie pokryty gontem modrzewiowym lupanym.

Wykonawcą jest PHU GMD Sp. z o.o z Chełma. Koszt całego zadania to 138 tys. 253 zł.

- Pozyskaliśmy na ten cel dofinansowanie z Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w wysokości 13 tys. 880 zł - mówi wójt gminy **Wiesław Kociuba**.

**DBEZ**

## Wrześniowe warsztaty rękodzieła

● **GM. LEŚNIEWICE** Dzieci, młodzież i dorośli mogą wziąć udział w wyjątkowych warsztatach, które odbędą się w siedzibie Samorządowego Ośrodka Kultury w Leśniewicach.

Na warsztacie „Barwne wątki przeszłości” uczestnicy zaprojektują, a następnie utkają wzór charakterystyczny dla lokalnej kultury, inspirowany odkryciami archeologicznymi. Zajęcia „Historia zaklęta w glinie” będą poświęcone odtworzeniu wzoru naczyń ceramicznych, które później będzie wykorzystane jako element promocji gminy. Dzieci i młodzież mogą wziąć udział w tworzeniu „Legendy o naszym przodku” - historii mieszkańca tego obszaru, którego wizerunek udało się odtworzyć w ramach badań archeologicznych. Następnie legenda posłuży za scenariusz do filmu

animowanego, który powstanie w ramach zajęć z animacji poklatkowej. Zajęcia prowadzą wykwalifikowani instruktorzy, stypendyści i laureaci nagród Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego: **Elżbieta Rojek**, **Agnieszka Jackowiak**, **Karolina Balmas-Pęczyła** i **Sebastian „Lepgar” Kozłowski**.

Zapisy prowadzi Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniewicach: tel. 82 567 63 33 (w godz. od 7.30 do 15.30), e-mail: kultura.lesniewice@gmail.com. Ilość miejsc ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń.

Wydarzenie odbywa się w ramach projektu „Zaginiony świat - odkrywamy gminę Leśniewice”, realizowanego z dofinansowaniem ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu „EtnoPolska 2020”. **DBEZ**

## Funkcjonariusz ZK przechwycił pendrive'a

● **CHEŁM** Funkcjonariusz ds. łączności Zakładu Karnego w Chełmie udaremniał dostarczenie na teren jednostki niedozwolonego przedmiotu - przenośnej pamięci.

W trakcie czynności służbowych mundurowy odpowiedzialny za kontrolę przesyłanego do jednostki sprzętu RTV sprawdzał przenośne DVD, które miało trafić do jednego z osadzonych. W środku znalazł skrzętnie ukrytego pendrive'a.

- Pomysłowość osadzonych oraz osób, które angażują się w przemyt przedmiotów na teren jednostek, jest nieograniczona, jednak kolejny raz dzięki



fot. ZK w Chełmie, Łukasz Bielak

czujności funkcjonariuszy Zakładu Karnego w Chełmie udało się temu zapobiec - mówi kpt. **Łukasz Bielak**, rzecznik prasowy ZK w Chełmie. **(apm)**

## Włamywacza zdradził portfel

● **CHEŁM** Policjanci zatrzymali sprawcę kradzieży z włamaniem, do których doszło na terenie ogródków działkowych w Chełmie. Złodziej miał pecha. W pobliżu jednej z altanek zostawił portfel z dokumentami.

Chełmscy kryminalni zatrzymali 27-lata, który pięciokrotnie włamał się do domków na terenie ogródków działkowych przy ul. Przemysłowej w Chełmie. Do zdarzeń tych doszło w ostatnich dniach sierpnia. Włamywacz brał, co wpadło mu w ręce: kubki, butelki, przedłużacz, piłę. Płądował i niszczył domki. Poczuli się tak pewnie, że w końcu podczas ostatniej akcji wpadł.

- Na miejscu, w pobliżu jednej z altanek, znaleziony został port-

fel z dokumentami, co pomogło w typowaniu sprawcy - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Pokrzywdzeni oszacowali wartość strat na ponad 2 tys. zł.

Policjanci odzyskali część skradzionego mienia. Ustalili też, że mężczyzna był poszukiwany w celu odbycia kary pozbawienia wolności w łącznym wymiarze 1,5 roku za przestępstwa przeciwko mieniu i wymiarowi sprawiedliwości.

27-latek usłyszał już zarzuty kradzieży z włamaniem, za co grozi kara do 10 lat więzienia. Został też doprowadzony do sądu karnego w celu odbycia zasądzonej kary pozbawienia wolności. **(apm)**

## Zlekceważył znak STOP



● **GM. WYRYKI** Cztery osoby trafiły do szpitala, bo kierujący seatem 24-latek w Lubieniu nie zatrzymał się przed znakiem STOP.

W piątek, 4 września dyżurny włodawskiej komendy został powiadomiony o zdarzeniu drogowym w Lubieniu w gm. Wyryki. Policjanci ustalili, że kierujący samochodem osobowym seat leon 24-letni mieszkaniec województwa podkarpackiego, jadąc w kierunku Kaplonos, nie udzielił pierwszeństwa przejazdu. Zderzył się z kierującym fordem mondeo 31-letnim mieszkańcem gminy Włodawa. Siła uderzenia była tak duża, że wy-

rzuciła oba pojazdy poza drogę.auta zostały mocno zniszczone. Ford mondeo przewrócił się na bok. Licznik w seacie zatrzymał się na prędkości 90 km/h.

Kierujących poddano badaniu alkomatem. Byli trzeźwi. Jednak od kierującego seatem pobrano również krew do dalszych badań. Na miejsce przyjechał śmigłowiec, który zabrał 24-lata do szpitala. 20-letnia pasażerka seata, kierowca forda i jego 37-letni pasażer również trafili do szpitala.

Za spowodowanie wypadku grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności. 24-latek odpowie też za popełnione na drodze wykroczenia. **DBEZ**

## Gmina Wierzbica realizuje projekt dofinansowany z Funduszy Europejskich „Energia z paneli fotowoltaicznych w Gminie Wierzbica”

Celem projektu jest ochrona i poprawa stanu środowiska naturalnego, poprawa jakości i warunków życia mieszkańców oraz zwiększenie atrakcyjności gminy Wierzbica, poprzez zastosowanie infrastruktury wykorzystującej odnawialne źródła energii.

Dofinansowanie projektu z UE: 930 325,00 PLN



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



www.mapadotacji.gov.pl

## Sentymentalny prezent dla weterana

● **CHEŁM** Terytorialsi z Chełma odwiedzili ppor. Stanisława Kupczyńskiego ps. „Niski” - ostatniego żyjącego kombatanta, który w okresie od 1939 do 1950 roku walczył w powiatach łącznińskim, chełmskim i krasnostawskim. Wręczyli weteranowi symboliczny prezent nawiązujący do jego przeszłości.

Srebrny sygnet z orłem w koronie na tle flagi biało-czerwonej oraz srebrny łańcuszek z krzyżem zostały ufundowane przez żołnierzy 244. kompanii lekkiej piechoty z Chełma i przekazane przez delegację na czele z ppłk. **Sławomirem Kułagą** - dowódcą chełmskiego batalionu. Sygnet i łańcuszek z symbolami Polski oraz wiary katolickiej zostały zabrane Stanisławowi Kupczyńskiemu przez władze komunistyczne podczas aresztowania w czerwcu 1950 roku.

Stanisław Kupczyński ps. „Niski” urodził się 30 maja 1925 roku w Kuliku koło Chełma. Przed wojną ukończył szkołę podstawową i pierwszą klasę w Gimnazjum i Liceum im. S. Czarnieckiego w Chełmie. W październiku 1943 roku przedostał się na Wołyń i walczył w oddziale „Korda”, wchodzącym później w skład 27. Wołyńskiej Dywizji AK. Służył również w oddziale AK „Zręba”, działającym w obwodzie krasnostawskim. Następnie wstąpił do oddziału AK-DSZ dowodzonego przez mjr. **Józefa Wojtu-**



**nia „Sęka”, „Zawieję”.** U jego boku brał udział, m.in. w walce przeciwko oddziałom NKWD i UB w lesie siostrzytowskim w maju 1945 r. Obecnie miejsce to znajduje się w stałym rejonie odpowiedzialności 244. kłp i otoczone jest szczególną troską i pamięcią terytorialsów.

Kupczyński został aresztowany 28 czerwca 1950 roku przez chełmski Urząd Bezpieczeństwa i przewieziony do Lublina, gdzie uwięziono go na Zamku Lubelskim. Po zakończeniu ciężkiego śledztwa w lutym 1951 roku został skazany na dożywotnie więzienie. Wyrok odbywał w więzieniach w Rawiczu, Sieradzu, w Wronkach oraz w Sieradzu Opolskich. W 1955 roku Najwyższy Sąd Wojskowy w Warszawie zmniejszył mu karę do 12 lat więzienia, a w roku 1957 wyszedł na wolność i powrócił do Chełma, gdzie mieszka do dziś. **AN**

● **CHEŁM** Inwestycje wybieramy wyłącznie online

## Głosujemy na najlepsze projekty

Już w najbliższy poniedziałek, 7 września, rozpocznie się głosowanie na projekty zgłoszone w ramach budżetu obywatelskiego. Tym razem procedura głosowania będzie przebiegać nieco inaczej.

- Z uwagi na znikome zainteresowanie głosowaniem w formie tradycyjnej w ubiegłym roku oraz obowiązujący reżim sanitarny tegoroczne głosowanie odbędzie się tylko w formie elektronicznej za pośrednictwem strony internetowej urzędu miasta - informuje **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

Co z osobami, które nie mają dostępu do internetu? Jeśli ktoś z różnych przyczyn nie będzie miał możliwości oddania głosu w warunkach domowych, w budynku Urzędu Miasta przy ul. Lubelskiej 65 (Biuro Obsług In-

teresanta na parterze) zostanie udostępniony punkt informacyjny oraz stanowisko komputerowe. Z pomocy pracowników UM Chełm będzie można skorzystać w godzinach od 7.30 do 18.

- Zachęcamy autorów projektów do promowania swoich pomysłów za pośrednictwem ulotek bądź plakatów, które można wygenerować za pośrednictwem strony internetowej budżetu na witrynie urzędu miasta - zachęca Zieliński.

Głosowanie potrwa do piątku, 11 września, natomiast wyniki zostaną opublikowane do 18 września. W przypadku trudności lub pytań zachęcamy do kontaktu pod numerem telefonu 82 565 38 22 (wew. 167).

Chełmianie będą wybierać spośród siedmiu projektów ogólnomiejskich oraz puli projektów osiedlowych, w zależności od tego, w jakiej dzielnicy

któs mieszka.

Pierwszy z ogólnomiejskich projektów dotyczy aranżacji dwóch zielonych przystanków przy ul. Przemysłowej oraz na pl. Gdańskim przy fontannie. Mają to być miejsca przyjazne pasażerom komunikacji miejskiej. Wokół nowej ławki zostaną posadzone rośliny. Kolejny projekt ogólnomiejski zakłada: budowę łącznika do posesji 33-39 przy ul. Wirskego oraz remont ul. Połanieckiej na odcinku od SP nr 8 do bloku przy ul. Połanieckiej 2. Jednym z pomysłów, na jaki będą mogli zagłosować mieszkańcy, jest organizacja wakacyjnych warsztatów jogi wg metody Iyengara. Następny ogólnomiejski projekt dotyczy zakupu i montażu budek lęgowych dla ptaków. Miałyby być lokalizowane na budynkach miejskich - urzędy, szkoły, przedszkola, w parku miejskim

i osiedlowym.

Kolejny wniosek zakwalifikowany do głosowania przewiduje zakup i montaż 56 szt. koszy na psie odchody oraz dystrybutorów woreczków. - Czyste chodniki i czyste trawniki to czysta przyjemność - zapewnia wnioskodawca.

Chełmianie będą mogli również poprzeć zakup i montaż pojemników „Serce Chełma” do zbiórki nakrętek. Wnioskodawcą jest Stowarzyszenie Lejdis&Dzentelmen Dzieciom. Jeśli wniosek zakwalifikuje się do realizacji, na każdym osiedlu staną stojaki do zbiórki nakrętek. Ostatni z ogólnomiejskich projektów zakłada przeprowadzenie bezpłatnych zajęć wzmacniających i rozciągających mięśnie kręgosłupa i całego ciała. Jest skierowany do mieszkańców miasta w wieku „55+”. **AN**

## Uroczystości odpustowe w pandemii

● **CHEŁM** Mimo rosnącej liczby przypadków zakażeń koronawirusem parafia mariacka nie rezygnuje z uroczystości odpustowej. Rozpocznie się tradycyjnie 7 września na Górze Chełmskiej. Zaplanowano w tym roku akt zawierzenia Jezusowi przez Matkę Bożą Chełmską naszego miasta i Ojczyzny.

Ołtarz polowy usytuowany będzie przed wejściem do bazyliki. 7 września o godz. 18 odbędzie się procesja do ołtarza z ikoną Matki Bożej Chełmskiej. Od godz. 21 rozpocznie się nocny blok modlitewnego czuwania. Po apelu jasnogórskim tradycyjnie planowana jest droga krzyżowa oraz modlitwa uwielbienia, którą w tym roku poprowadzi



zespół Good God.

O godz. 24 odprowadzona zostanie pasterka maryjna, którą sprawować będą rodacy i byli wikariusze. Mszy św. przewodniczył będzie i kazanie wygłosi ks. **Michał Myśliwiecki**. O godz. 1 rozpocznie się różaniec fatimski, a po nim procesja z lampionami w rozarium.

Kolejny dzień odpustowy rozpoczyna o godz. 5.30 - tzw. go-

dzinki, następnie planowane są msze św. o godz. 6, 7, 8. O godz. 9 odprowadzone zostaną nabożeństwo z błogosławieństwem małych dzieci.

Sumie odpustowej o godz. 11.30 przewodniczyć będzie ks. bp **Andrzej Jeż** z Tarnowa. To podczas tej mszy odbędzie się zawierzenie Jezusowi przez Matkę Bożą Chełmską naszego miasta i Ojczyzny. Dokona go ks. arcybiskup **Stanisław Budzik**. Podczas eucharystii pobłogosławione zostaną wieńce i róże, a po niej odbędzie się procesja eucharystyczna. Na godz. 16 planowana jest kolejna msza, tym razem z błogosławieństwem ministrów i przyborów szkolnych, które przewodniczyć będzie ks. bp **Ryszard Karpiński**. Mszę św. kończąca uroczystości odpustowe o godz. 18 będzie sprawował ks. **Krzysztof Gałan**, który także wygłosi kazanie.

Wszyscy wybierający się tego dnia na mszę proszeni są o przyniesienie ze sobą róż jako szczególnego daru dla Maryi. Kwiaty

te zostaną pobłogosławione w trakcie specjalnej modlitwy. Mają być darem pozostawionym w świątyni. Kwiaty zostaną zasuszone, a następnie będą dołączane do obrazków z modlitwą do Matki Bożej Chełmskiej jako jej szczególny atrybut, przypominający cudowne uzdrowienie niemowlęcego dziecka. Róże będzie można zakupić w sanktuarium. W związku z pandemią uczestnicy uroczystości powinni zachowywać odpowiednie odległości, nosić maseczki i dezynfekować ręce. Maseczki za dobrowolną ofiarę będą również do nabycia na terenie sanktuarium.

Odpust odbywa się pod hasłem: Tobie Maryjo zawierzam. W tym roku bazylika obchodzi także jubileusz 255-lecia koronacji ikony Matki Bożej Chełmskiej. Z tej okazji powstał hymn do Matki Bożej Chełmskiej, którego autorem jest **Zbigniew Walde-mar Okoń**, muzykę skomponował **Jan Jerzy Dobrowolski**. Opracowanie muzyczne **Mikko Kalliomaa**. **JG**

## Malowanie z Pasją

● **CHEŁM** - To były dni pełne wzruszeń, wspomnień, dyskusji o sztuce, a nade wszystko wspaniałej twórczej atmosfery, dzięki której powstało tak wiele niepowtarzalnych obrazów - tak plener malarski podsumowują członkowie Stowarzyszenia Twórczego Pasja. W wydarzeniu wzięło udział 11 artystów.

Ukoronowaniem przedsięwzięcia była wystawa poplene-



rowa, którą można było oglądać 27 sierpnia oraz podczas Chełmskiej Nocy Kultury. Do końca września prace wystawiane są w dawnej galerii Pasji przy ul. Żołnierzy I Armii WP 19.

- Jesteśmy wdzięczni kierownictwu Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Chełmie za udostępnienie nam do końca września pomieszczeń wymiennikowni ciepła, gdzie kiedyś mieściła się nasza galeria - mówi prezes Pasji. - W tym cza-

sie zapraszamy wszystkich miłośników sztuki do doświadczenia przyjemności oglądania naszych prac dwa razy w tygodniu, we wtorki w godzinach 16-18 i w piątki 10-12.

W tegorocznym plenerze uczestniczyli: **Aleksandra Borowiec**, **Danuta Boraczuk**, **Iwona Drozd**, **Andrzej Gnaś**, **Ewa Król**, **Urszula Krzysiak**, **Kasia Matwiejczuk**, **Alicja Oleszczuk**, **Elżbieta Petruk**, **Monika Wol-szczak**, **Halina Wójcik**. **AN**

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Serdeczne podziękowania wszystkim Członkom rodziny, Przyjaciółom, Koleżankom i Kolegom z pracy, Sąsiadom, znajomym, Mistrzyni Ceremonii i w szczególności Przedstawicielom Koła Nr 3 Związku Żołnierzy Wojska Polskiego w Chełmie za piękną oprawę honorową ceremonii pogrzebowej, za słowa otuchy i życzliwości, za wieńce i kwiaty oraz za uczestnictwo w ostatniej ziemskiej drodze zm. w dniu 25.08.2020 roku ukochanego Męża, Ojca, Dziadka i Pradziadka

**Śp. ppłk. WP RP w st. spocz. Jana Jakimiuka**

składają pograżeni w smutku  
żona z córką i synem

**Chełmski Dom Pogrzebowy**

**Firma Łukowiec**

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49  
☎ 82-564 36 07  
☎ 602 469 287  
🌐 www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.  
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

**ZAKŁAD POGRZEBOWY**  
📍 Chełm ul. Poległych 1  
☎ 82-542 18 56 ☎ 602 373 203  
🌐 www.zakladpogrzebowychelm.pl

**USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE**  
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

**Kompleksowe Usługi Pogrzebowe**

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych

**24h**

**Chełm, ul. Rejowiecka 93**  
**Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

# Zdecyduj o funduszu sołeckim

● **GM. LEŚNIOWICE** Władze gminy zachęcają do wzięcia udziału we wrześniowych zebraniach sołeckich. Będą na nich podejmowane decyzje o przeznaczeniu funduszu sołeckiego. W puli jest kwota ponad 356 tys. zł.

Fundusz sołecki to nic innego jak środki wyodrębnione z budżetu gminy. Skorzysta z nich 19 sołectw na terenie gminy Leśnowice. Wysokość funduszu sołeckiego dla konkretnego sołectwa ustala się na podstawie tzw. kwoty bazowej i liczby mieszkańców danego sołectwa.

Jak podpowiadają władze gminy, lepiej zdecydować się na dwa, trzy większe zadania, niż rozkładać fundusz na wiele mniejszych inicjatyw. Wniosek, na co przeznaczyć fundusz, musi dotyczyć przedsięwzięć, które służą poprawie życia mieszkańców oraz należą do zadań własnych gminy. Może złożyć go sołtys, rada sołecka lub co najmniej 5 proc. mieszkańców danego sołectwa uprawnionych

do głosowania. Wniosek składany jest na zebraniu sołeckim. Głosują nad nim mieszkańcy, którzy biorą udział w zebraniu.

- Warto się zaangażować i wspólnie podejmować ważne dla wszystkich decyzje. Nie należy się zniechęcać faktem, że coś, co już zostało zaproponowane, nie zostało jeszcze zrealizowane. Wnioski można składać w kolejnych latach. W końcu znajdą się pieniądze na ich realizację. Warto współdecydować o tym, jak rozwija się nasza okolica - zachęca wójt gminy **Joanna Jabłońska**.

Pierwsze zebrania rozpoczną się 9 września. O godz. 14 spotkają się mieszkańcy Horodyska i Janówki. Godzinę później odbędzie się zebranie Leśniowic Kolonii. Następnie, o godz. 15.30, rozpocznie się zebranie w remizie OSP w Rakolupach Dużych.

10 września będą trzy zebrania. Pierwsze rozpocznie się o godz. 14. Mieszkańcy Nowego Folwarku mają zaproszenie do świetlicy w budynku byłej szkoły podstawowej w Rakolupach.

O godz. 15.30, w tym samym miejscu, spotkają się mieszkańcy Rakolup oraz w swojej świetlicy mieszkańcy sołectwa Wierzbica.

11 września o godz. 14 zebranie mają mieszkańcy Alojzowa, o godz. 15 - Pliskowa i Rakolup Małych, a o godz. 16. - Majdanu Leśniowskiego i Politówki.

14 września o godz. 14 w świetlicy wiejskiej spotkają się mieszkańcy Sarniaku. Pół godziny później rozpocznie się zebranie w Wygnańcach. Sołectwo Teresin będzie miało zebranie w budynku po sklepie o godz. 15.30. W tym samym czasie obradować będą w swojej świetlicy mieszkańcy Poniatówki.

Ostatni dzień zebrań to 15 września. Mieszkańcy Kumowa Plebańskiego są zaproszeni na godz. 14 do remizy OSP. O tej samej godzinie rozpocznie się zebranie w świetlicy sołectwa Kasian-Dębina. Zebrania w Kumowie Majorackim, Leśniowicach i Sielcu rozpoczną się o godz. 15.30.

DBEZ

# Celnik po służbie zatrzymał pijanego kierowcę

● **REGION** Funkcjonariusz Oddziału Celno Drogowego w Dorohusku zatrzymał pijanego kierowcę. Mężczyzna miał ponad 2,3 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Sierpniowego wieczoru funkcjonariusz Oddziału Celno Drogowego w Dorohusku zauważył na parkingu przed jednym ze sklepów w miejscowości Krynice dziwnie zachowującego się mężczyznę. Siedział za kierownicą renault talia i próbował włożyć kluczyk do stacyjki pojazdu. Gdy tylko udało mu się uruchomić auto, zaczął jechać tzw. szlaczkiem. Funkcjonariusz ruszył za nim i od razu zawiadomił policję o kierowcy stanowiącym zagrożenie dla innych uczestników ruchu.



groźenie dla innych uczestników ruchu.

Mężczyznę udało się mu zatrzymać w miejscowości Romanówka. Ponieważ było od niego czuć alkohol, celnik uniemożliwił mu dalszą jazdę,

zabierając kluczyki od samochodu.

Po przybyciu na miejsce policji okazało się, że celnik miał rację. Mężczyzna kierujący pojazdem, 57-letni mieszkaniec gminy Krynice, miał w wydychanym powietrzu ponad 2,3 promila alkoholu.

Dzięki swej obywatelskiej postawie funkcjonariusz być może zapobiegł tragedii na drodze. Często powodują je pijani kierowcy.

(apm)

## Depresja to poważna choroba!

Depresja stanowi bardzo niejednorodną jednostkę chorobową, zarówno pod względem przyczyn jak i objawów klinicznych. Jest ona zespołem chorobowym, który należy do grupy tzw. **zaburzeń afektywnych**, czyli schorzeń, gdzie dominującym symptomem są **zaburzenia nastroju**. Granica pomiędzy „normalnym” przygnębieniem, a depresją jako stanem chorobowym nie jest ostra. Obniżenie nastroju, utrata zdolności do odczuwania przyjemności z jakichkolwiek czynności czy poczucie winy i niskiej wartości nie muszą, ale mogą świadczyć o depresji. Jeśli zauważymy u siebie lub bliskiej osoby powyższe objawy, należy zwrócić się o pomoc do specjalisty, który dokona właściwej diagnozy, dobierze odpowiednią formę leczenia.

Na depresję choruje obecnie ok. **350 milionów ludzi na świecie. W Polsce cierpi na nią ok. 1,5 miliona osób** (5% ludności). Najczęściej diagnozuje się ją u osób w przedziale wiekowym 20-40 lat. Według ekspertów Światowej Organizacji Zdrowia do 2030 roku depresja będzie najczęściej rozpoznawaną chorobą na świecie. Obecnie jest ona **przyczyną ok. 1 miliona zgonów rocznie. Uznaje się ją za główny czynnik ryzyka samobójstwa**.

Depresja może występować w różnym nasileniu. W depresji o łagodnym nasileniu zazwyczaj występują pojedyncze symptomy depresji (np. obniżenie nastroju, zniechęcenie, pogorszenie jakości snu, utrata łaknienia czy przewlekłe zmęczenie). W depresji o średnim nasileniu (**depresja umiarkowana**) występuje zauważalne **obniżenie funkcjonowania społecznego i zawodowego**. Sprawy, które zazwyczaj pobudzały do działania (np. ulubione hobby, wyjścia towarzyskie, seks, sport) nie wywołują zainteresowania chorego; objawy podstawowe o umiarkowanym nasileniu. Depresja o dużym nasileniu (**depresja ciężka**) może występować bez objawów psychotycznych i z objawami psychotycznymi. Depresja ciężka bez objawów psychotycznych charakteryzuje się bardzo nasilonymi zaburzeniami funkcjonowania społecznego, destrukcją życia osobistego i zawodowego, **spowolnieniem psychoruchowym**, smutkiem, niepokojem, lękiem, myślami samobójczymi. W depresji ciężkiej z objawami psychotycznymi występują symptomy jak w depresji bez objawów psychotycznych, a **dotatkowo urojenia**, zahamowania ruchowe albo odwrótnie, podniecenie ruchowe. Jeśli zauważysz u siebie lub swoich najbliższych pierwsze symptomy depresji, zgłoś się niezwłocznie do psychiatry.

**Pamiętaj! Do psychiatry nie potrzebujesz skierowania!**

Artykuł finansowany ze środków Miasta Chełm w ramach realizacji zadania pn.: *Lokalna kampania edukacyjna na temat depresji skierowana do społeczności Miasta Chełm, realizowany przez Stowarzyszenie Integracji Rodzin Przyszań*

Wojsławice **Agnieszka Waleczek**.

- Teraz wiemy, że korzystniej dla rodziców dzieci niepełnosprawnych byłoby jeszcze poczekać z podejmowaniem uchwały w tej sprawie. Rozważymy to w przyszłym roku, ale trzeba pamiętać, że uchwała musi wejść w życie przed 1 września - mówi Waleczek.

Z gminy Wojsławice kursuje bus rozwożący dzieci niepełnosprawne do szkół integracyjnych w Chełmie. Po jedno z dzieci przyjeżdża też transport ze szkoły w Dorohusku. Tylko dwoje rodziców dowozi dzieci indywidualnie. Otrzymują zwrot kosztów za cztery kursy dziennie. Gdyby pracowali zawodowo, kursy byłyby tylko dwa. Nie tylko w gminie Wojsławice uchwalone stawki cen za paliwa są niższe niż w ubiegłym roku i niższe niż aktualne stawki. Rada Miejska w Siedliszczu ustaliła cenę oleju napędowego na kwotę 4,36 zł, benzyny - 4,33 zł, autogazu - 1,58 zł. Uchwałę podejmowano 28 maja, czyli w okresie przedwyborczym i w czasie, gdy szkoły były pozamykane z powodu pandemii. Ceny paliwa wówczas były niespotykanie niskie.

Miasto Chełm średnią cenę paliwa ustalało na sesję, która odbyła się 16 czerwca. Z analizy cen wyszło, że olej napędowy kosztu-

je 4,12 zł (w poprzedniej uchwale było 5,23 zł), benzyna - również 4,12 zł (było 5,02 zł), autogaz - 1,65 zł (było 2,34 zł). Później, bo 23 czerwca, stawki ustalała Rada Gminy Kamień. Średnia cena benzyny wyniosła 4,82 zł, oleju napędowego 4,86 zł, a autogazu 2,06 zł. Potem - 26 czerwca - nad tym samym tematem pochylił się radni Miasta Rejowiec Fabryczny. Olej napędowy kosztował 4,21 zł, benzyna 4,20 zł, a autogaz 1,74 zł. W dniu 30 czerwca Rada Gminy Dorohusk uchwaliła, że olej napędowy kosztuje 4,21 zł, benzyna 4,33 zł, a gaz - 1,95 zł. Tego samego dnia w Leśniowicach średnia cena benzyny wyniosła - 4,88 zł, oleju napędowego - 4,93 zł, a gazu - 2,09 zł.

Uchwałą z dnia 9 lipca Rada Gminy Żmudź przyjęła średnie ceny paliw. Olej napędowy kosztuje 4,16 zł, benzyna - także 4,16 zł, autogaz - 1,85 zł. W Sawinie nad uchwałą w sprawie średniej ceny jednostki paliwa głosowano 13 sierpnia (benzyna - 4,32 zł, olej napędowy - 4,23, autogaz - 1,95 zł. Uchwalone przez rady gmin stawki będą obowiązywały w roku szkolnym 2020/2021 i na ich podstawie rodzice dowożący dzieci niepełnosprawne do szkół będą mieli wyliczone kwoty zwrotu kosztów.

DBEZ

## Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Bazylany” w Chełmie

działając na podstawie § 80 ust.1 i § 81 ust.1 Statutu Spółdzielni z 27.07.2018 r. zawiadamia, że **Walne Zgromadzenie SM „Bazylany” w Chełmie odbędzie się w dniu 30.09.2020 r. o godz.17.00 w lokalu użytkowym /dawna Malinowa I piętro/ ul. Aleja Żołnierzy I AWP 41C w Chełmie** z następującym porządkiem obrad:

- Otwarcie obrad i wybór Prezydium Walnego Zgromadzenia.
- Przyjęcie Regulaminu Walnego Zgromadzenia przyjętego w dniu 05.06.2019 r.
- Przedstawienie porządku obrad.
- Wybór komisji:  
a/ skrutacyjnej,  
b/ wyborczej,  
c/ wnioskowej.
- Protokół komisji skrutacyjnej - stwierdzenie prawidłowości zwołania Walnego Zgromadzenia i jego zdolności do podejmowania uchwał oraz odczytanie listy pełnomocnictw udzielonych przez członków.
- Przyjęcie protokołu z Walnego Zgromadzenia odbytego w dniu 05.06.2019 r.
- Przedstawienie informacji o realizacji wniosków Walnego Zgromadzenia z 2019 r.
- Przedstawienie sprawozdań:  
a/ finansowego Spółdzielni za 2019 r.  
b/ Zarządu do działalności Spółdzielni w 2019 r. oraz planowanych kierunków działalności Spółdzielni na 2020 r.  
c/ Rady Nadzorczej Spółdzielni z działalności w 2019 r.
- Informacja dot. sposobów finansowania i realizacji termomodernizacji budynków w zasobach Spółdzielni.
- Wybór dwóch przedstawicieli na zjazd przedkongresowy spółdzielczości wraz z podjęciem stosownych uchwał.
- Wybory do 5 osobowej Rady Nadzorczej na nową kadencję 3 letnią upływającą w 2023 r.
- Dyskusja.
- Protokół komisji skrutacyjnej – podjęcie uchwały w sprawie wyboru członków Rady Nadzorczej SM "Bazylany" w Chełmie na nową kadencję 2020-2023.
- Podjęcie uchwał w sprawie:  
1/ przyjęcia i zatwierdzenia sprawozdań:  
a/ Rady Nadzorczej z działalności w 2019 r.,  
b/ Zarządu do działalności Spółdzielni w 2019 r. i kierunków działalności Spółdzielni na 2020 r.,  
c/ finansowego Spółdzielni za 2019 r.,  
2/ podziału nadwyżki bilansowej za 2019 r. na pozostałej działalności Spółdzielni podlegającej opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób prawnych,  
3/ oznaczenia największej sumy zobowiązań jaką Spółdzielnia może zaciągnąć w latach 2020-2021,  
4/ udzielenia absolutorium Członkom Zarządu za 2019 r.  
5/ przyjęcia do realizacji wniosków Walnego Zgromadzenia.
- Zamknięcie obrad.

Jednocześnie Zarząd Spółdzielni informuje, iż każdemu członkowi przysługuje prawo zapoznania się z protokołem z Walnego Zgromadzenia z 2019 r., z Regulaminem Walnego Zgromadzenia Spółdzielni oraz ze wszystkimi sprawozdaniami i projektami uchwał, które będą przedmiotem obrad. Dokumenty te będą wyłożone do wglądu w siedzibie Spółdzielni, ul. Aleja 3 Maja 6 w Chełmie od dnia 09.09.2020 r. w godz. od 8.00 do 15.00 /poniedziałek – piątek/. Zgodnie z § 82 ust.1 Statutu Spółdzielni Walne Zgromadzenie może podejmować jedynie uchwały w sprawach objętych porządkiem obrad.

W trosce o zdrowie i bezpieczeństwo uczestniczących w zgromadzeniu członków i pracowników Sp-ni, Zarząd Sp-ni zapewni plyn do dezynfekcji rąk i dokona pomiaru temperatury. Przed wejściem do lokalu przypominamy o obowiązku zakrywania ust i nosa maseczką, przybłąką bądź częścią odzieży.

5349

## Uzależnienia czynnościowe – czym są i skąd się biorą?

Do niedawna uzależnienia wiązano przede wszystkim z zażywaniem substancji psychoaktywnych. Dziś coraz częściej mamy do czynienia z uzależnieniami behawioralnymi, czyli uzależnieniami od czynności. **Uzależnienie czynnościowe** lub inaczej uzależnienie behawioralne toczy się jednej grupy uzależnień, a mianowicie nalogów, które nie wiążą się z substancjami chemicznymi, a utrwalonymi, wielokrotnie powtarzanymi czynnościami. Uzależnienie od czynności jest traktowane jako uzależnienie od popędów, jak np. od gier hazardowych czy komputerowych, Internetu, jedzenia, pracy, zakupów. Repertuar takich zachowań ciągle się poszerza. Oprócz wymienionych, wskazuje się także na uzależnienie od seksu, telefonu komórkowego, kart płatniczych, środków masowego przekazu. Wyróżnia się również tanoreksję (uzależnienie od opalania się, przede wszystkim w solarium), ortoreksję (nadmierna koncentracja na zdrowym jedzeniu), bigoreksję (przesadna dbałość o własną sylwetkę, poprzez podejmowanie ćwiczeń fizycznych, wysokobiałkową dietę, stosowanie sterydów anabolicznych), alkoreksję (zastępowanie jedzenia alkoholem w celu utrzymania szczupłej sylwetki). Mówi się także o uzależnieniu od zabiegów medycyny estetycznej (głównie botoksu) czy chirurgii plastycznej. Niektórzy mówią nawet o epidemii uzależnień. Tempo życia, pogoń za dobrami materialnymi, osłabienie duchowych wartości i wynikający z tych zjawisk stres powodują u wielu ludzi ogromne trudności z radzeniem sobie z życiowymi problemami. Dotyczy to przede wszystkim młodych, niedoświadczonych i niedojrzałych emocjonalnie ale i także osób dojrzałych i odpowiedzialnych.

Uzależnienie od czynności może zatem stać się problemem każdego, kto w sposób konstruktywny nie potrafi poradzić sobie z problemami życia codziennego!

Artykuł finansowany ze środków Miasta Chełm w ramach realizacji zadania pn.: *Lokalna kampania informacyjna w zakresie zagrożeń wynikających z uzależnień czynnościowych skierowane do społeczności Miasta Chełm, realizowany przez Stowarzyszenie Integracji Rodzin Przyszań*

5351

# OFERTA EDUKACYJNA



SZKOLENIA I NAUKA KOMUNIKACJI Z PSEM



## Proponujemy szkolenia:

- **Psie Przedszkole** - zajęcia dla szczeniaków w wieku 3-6 miesięcy
- **Yuppies** - zajęcia dla psów młodych w wieku 6-9 miesięcy
- **Pies nastolatek** - nauka komend, przywołanie, ogólne posłuszeństwo
- **Spacery socjalizacyjne** - nauka komunikacji z innymi psami,
- **Pies w wielkim mieście** - zachowanie się w miejscach publicznych, podróżowanie miejskimi środkami lokomocji, akceptowanie obecności obcych ludzi, zasada psiej etyki w kontaktach z innymi psami,
- **Terapia behawioralna** dla psów agresywnych, nadpobudliwych, z obsesjami, fobie i lęki, brak pewności siebie i depresja.

PsiPadki Marzena Cykier, tel. 662 035 300  
www.psiPadki.com www.facebook.com/PsiPadki

## Powitanie z pożegnaniem



● **CHEŁM** To był wyjątkowy początek roku szkolnego. Po kilkumiesięcznej przerwie budynek przy Szpitalnej znów zaczął tętnić życiem. 1 września spotkali się obecni uczniowie, odbyło się też pożegnanie absolwentów II LO w Chełmie.

Dyrektor liceum Zbigniew Niderla podkreślił znaczącą rolę nauki oraz szacunek i wymagania stawianych młodym. Nawiązał

do nauczania zdalnego, twierdząc, że szkoła bez ucznia nie istnieje i żadna, nawet najlepsza forma nauczania zdalnego nie zastąpi pracy ucznia i kontaktów z rówieśnikami.

Na spotkaniu był też czas na podziękowania i nagrody dla najlepszych absolwentów za wyniki w nauce oraz osiągnięcia sportowe. Tytuł i statuetkę Złotego Absolwenta otrzymała

Izabela Obcarska, która uzyskała średnią 5,17 i wzorowe zachowanie. Absolwenci w sposób bardzo uroczysty podziękowali dyrekcji szkoły i nauczycielom. Mimo pandemii udało się przygotować piękną część artystyczną pod kierunkiem Elżbiety Ćwir oraz Anety Holuk. Tego dnia upamiętniono również rocznicę wybuchu II wojny światowej. **AN**

## Przyłbice dla szkół

Choć zdania na temat skuteczności tej formy ochrony są podzielone, do chełmskich placówek oświatowych trafiło półtora tysiąca przyłbic. Otrzymują je pracownicy szkół, przedszkoli oraz MDK. W sumie w przyłbice ochronne wyposażonych zostało 30 miejskich placówek oświatowych. Przekazane środki ochrony osobistej mają pomóc zabezpieczyć przede wszystkim pracowników obsługi i nauczy-



cieli przed potencjalnym zainfekowaniem COVID-19.

Akcję zorganizowały wspólnie poseł na Sejm RP Anna

Dąbrowska-Banaszek, Urząd Miasta Chełm i Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie. **AN**

## Złóż wniosek

● **CHEŁM** Do 15 września można składać wnioski o stypendium szkolne od miasta. Decyduje kryterium dochodowe.

Miesięczna wysokość dochodu w rodzinie ucznia uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne nie może być większa niż 528 zł netto na osobę. Pod uwagę brane będą dochody z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku tj. sierpnia 2020 r.

Wnioski dla uczniów szkół, dla których organem prowadzącym jest samorząd, jak i w przypadku uczniów szkół niepublicznych, będą wydawane i przyjmowane w placówkach. Natomiast wnioski o przyznanie stypendium szkolnego i zasiłku szkolnego dla uczniów pobierających naukę poza miejscem zamieszkania będą wydawane i przyjmowane w Urzędzie Miasta Chełm, w departamencie edukacji i sportu.

Wniosek wraz z załącznikami o przyznanie stypendium można pobrać ze strony internetowej [www.chelm.pl](http://www.chelm.pl)

**AN**

**WSEI** LUBLIN  
2000-2020

**WYŻSZA SZKOŁA  
EKONOMII I INNOWACJI  
W LUBLINIE**

**STUDIA LICENCJACKIE**  
**PIELĘGNIARSTWO**  
już od **2100 zł** / za semestr

**STUDIA INŻYNIERSKIE**  
**MECHATRONIKA**  
już od **1600 zł** / za semestr

**STUDIA INŻYNIERSKIE**  
**INFORMATYKA**  
już od **1600 zł** / za semestr

**SPEC. NA KIERUNKU  
BEZPIECZENSTWO  
WEWNĘTRZNE, STUDIA I°**  
**KRYMINALISTYKA  
I KRYMINOLOGIA**  
**1500 zł** / za semestr

**STUDIA 5-LETNIE  
JEDNOLITE MAGISTERSKIE**  
**PEDAGOGIKA  
PRZEDSZKOLNA  
I WCZESNOSZKOLNA**  
już od **1800 zł** / za semestr

ZAPRASZAMY SERDECZNIE

STUDIA REALIZOWANE CZĘŚCIOWO W E-LEARNINGU

**WWW.REKRUTACJA.WSEI.LUBLIN.PL**

## Dla kogo szkolna wyprawka?

● **CHEŁM** W ramach rządowego programu uczniom niepełnosprawnym przysługuje dofinansowanie zakupu podręczników, materiałów edukacyjnych i materiałów ćwiczeniowych. Chodzi o wsparcie na poziomie maksymalnie 390 zł lub 445 zł na jednego ucznia w zależności od rodzaju szkoły.

Zgodnie z rozporządzeniem pomoc udzielana będzie uczniom, m.in. słabowidzącym, niesłyszącym, słabosłyszącym, z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu lekkim, z niepełnosprawnością ruchową czy



z niepełnosprawnościami sprzężonymi w określonych przepisach

mi przypadkach.

W roku szkolnym 2020/2021 będzie to pomoc w formie dofinansowania zakupu podręczników do kształcenia ogólnego, materiałów edukacyjnych do kształcenia ogólnego oraz materiałów ćwiczeniowych.

Kto i jak może złożyć wniosek o dofinansowanie?

- Dofinansowanie udzielane jest na wniosek pełnoletniego ucznia, rodziców ucznia, prawnych opiekunów, rodziców zastępczych, a także nauczyciela, pracownika socjalnego lub innej osoby, za zgodą przedstawiciela ustawowego lub rodziców zastępczych. Wniosek kieruje się do dyrektora szkoły, do której uczen będzie uczęszczał w danym roku szkolnym, który następnie przekazywany jest do organu prowadzącego szkołę - informuje wiceprezydent Chełma **Dorota Cieślak**. - Do wniosku należy dołączyć kserokopię aktualnego orzeczenia o potrzebie kształcenia specjalnego, wydanego przez publiczną poradnię psychologiczno-pedagogiczną.

By uzyskać zwrot kosztów zakupu w ramach programu, należy przedłożyć potwierdzenie, np. paragon, rachunek lub fakturę VAT wystawioną imieniem na ucznia, rodzica, prawnego opiekuna, rodzica zastępczego lub osobę prowadzącą rodzinny dom dziecka. Rozliczenie nastąpi po przedłożeniu odpowiednich dokumentów zakupu.

Szczegóły dostępne na stronie [www.chelm.pl](http://www.chelm.pl)

AN

## Naukowo o gejszach

● **REGION** „Dom gejsz” to tytuł najnowszej książki, której współautorem jest dr Waldemar Bednaruk, historyk, wykładowca m.in. w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Chełmie. Powieść jest kontynuacją bestsellerowej książki „Harem”.

Książka powstała dzięki nie-nagannej współpracy Waldemara Bednaruka z Alex Vastatrix.

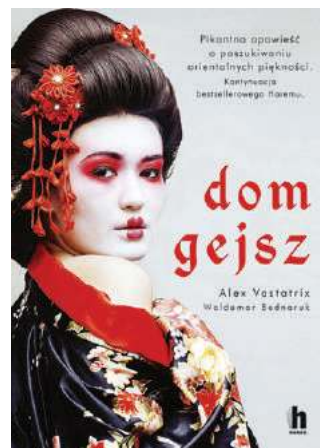


- Kino już dawno odkryło, że połączenie młodości z doświadczeniem daje ciekawe efekty, dlatego od dawna i z powodzeniem stosuje się ten zabieg. W 2015 roku wydałem powieść historyczną „Kurier ze Stambułu”, która cieszyła się dużym zainteresowaniem czytelników i również trafiła na listę bestsellerów. Jednak z rozmów z czytelniczkami wywnioskowałem, iż oczekują one czegoś innego - więcej rytmu, uczuć i emocji ukazanych na tle wydarzeń historycznych, a nie tylko samej historii, choćby przedstawionej w najciekawszy

możliwy sposób - zdradza Bednaruk. - Tak zrodził się pomysł, by dać czytającym to, czego oczekują, nie rezygnując jednak z pewnych ambicji poznawczych. Sam pewnie bym sobie z tym nie poradził, więc kiedy spotkała się energia i młodość z doświadczeniem, postanowiliśmy spróbować coś razem napisać i udało się!

Powieść zaczyna się od wątku współczesnego - nasza autorka jest już szczęśliwą posiadaczką małej fortuny ze sprzedaży haremu. Wiedzie wygodny żywot w związku ze swoim chłopakiem, w pracy układa się jej doskonale, ale czegoś jej brakuje. Podrażniona żyłka poszukiwacza skarbów przeszłości nie daje jej spokoju. I wtedy dowiaduje się o istnieniu zaginionej części pamiętnika Sobiepana. Rusza więc ku nowej przygodzie, przez Chiny, Japonię i Afrykę.

Skąd pomysł na fabułę? - Pomysły podsuwa samo życie. W swojej pracy naukowej, jestem wykładowcą uniwersyteckim, ciągle stykam się z ciekawymi tematami, których od strony naukowej nie można w pełni wykorzystać. Tak było ze wszystkimi moimi książkami, których kożenie tkwią w historii. Dla mnie tylko prawda jest ciekawa, więc kiedy natknę się na ciekawostkę historyczną, to zaraz chciałbym się nią podzielić ze wszystkimi - tłumaczy współautor „Domu gejsz”. - Niestety moje publikacje naukowe mają bardzo wąski krąg odbiorców. Dzięki powieściom mogę dotrzeć do znacznie większej liczby czytelników. Jakis



czas temu zetknąłem się z ciekawą postacią Jana Sobiepana Zamoyskiego. Dowiedziałem się, że utrzymywał w Zamościu harem, który przysporzył mu ogromnych kłopotów małżeńskich, szczególnie w początkowym okresie związku z Marysią, późniejszą naszą królową, i postanowiłem to opisać w moich książkach.

Praca nad książką trwała ponad rok. Już w momencie premiery „Haremu” - pierwszej części tej historii, prace nad drugą były znacznie zaawansowane, a materiały zgromadzone.

Obecnie dr Bednaruk pracuje nad serią wydawniczą o sławnych kobietach czasów staropolskich. Ma to być cykl publikacji poświęconych najslawniejszym Polkom tego okresu.

- Książki tego typu cieszą się od kilku lat niesłabnącym zainteresowaniem, więc wydawnictwo zamówiło u mnie opracowanie takich biografii - zdradza autor.

AN

**NAJWIĘKSZY WYBÓR MODELI DLA WSZYSTKICH W MIEŚCIE**

82 563 91 02  
Lwowska 21, Chełm

Godziny otwarcia:  
9:00 - 17:00

**URWIS**  
ZABAWKI ART. SZKOLNE



**PAŃSTWOWA  
WYŻSZA  
SZKOŁA  
ZAWODOWA  
W CHEŁMIE**

**STUDIA  
BEZPŁATNE**  
stacjonarne

**#MIERZWYSOKO**



EKONOMIA MATEMATYCZNA  
INFORMATYKA STOSOWANA  
BEZPIECZEŃSTWO WEWNĘTRZNE  
PEDAGOGIKA PRZEDSZKOLNA I WCZESNOSZKOLNA  
PEDAGOGIKA  
FILOLOGIA SŁOWIAŃSKA  
FILOLOGIA ANGIELSKA  
STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE  
ROLNICTWO  
PIELĘGNIARSTWO  
MECHANIKA I BUDOWA MASZYN  
PILOTAŻ  
DYSPOZYTOR LOTNICZY  
BUDOWNICTWO  
ELEKTROTECHNIKA

**PLAN ZAJĘĆ  
DOSTOSOWANY  
TAKŻE DO OSÓB  
PRACUJĄCYCH**



[www.pwszchelm.edu.pl](http://www.pwszchelm.edu.pl)

● **REJOWIEC** Tegoroczne święto plonów inne niż zwykle

# Dożynki w cieniu koronawirusa

Mieszkańcy gminy spotkali się, by - mimo wyjątkowej sytuacji, w jakiej znalazł się cały kraj - podziękować rolnikom za ich pracę. Uroczystość, w porównaniu do lat ubiegłych, miała skromny charakter. Ale było to, co najważniejsze, czyli msza w intencji rolników, poświęcenie wieńców oraz rozstrzygnięcie tradycyjnych konkursów dożynkowych. Pojawiły się nawet okolicznościowe witace.

- To były dożynki parafialno-gminne - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Nasza gmina jest gminą rolniczą, a dożynki, to podtrzymanie tradycji, w której wieś odgrywa olbrzymią rolę.

Starostami święta plonów byli: **Monika Czuba** z Rybiego, która wraz z mężem prowadzi 70-hektarowe gospodarstwo, oraz **Zenon Kister**, rolnik i przedsiębiorca z Rejowca.

Pięć sołectw: Zagrody, Kobyle, Hruszów, Wereszcze Duże i Wólka Rejowiecka, przygotowało dożynkowe wieńce. Wszystkie piękne, z tegorocz-



fol. GOK Rejowiec

nych zbóż i kwiatów. Trudno było wybrać ten najładniejszy. Dlatego nagrodzono wszystkie sołectwa.

Rozstrzygnięto również trzy konkursy: na najlepsze ciasto, tradycyjny chleb oraz podsumowano konkurs „Moje gospodarstwo estetyczne i bezpieczne”.

W konkursie ciast wygrał miodownik z orzechami przygotowany przez **Halinę Łukomską** z Niedziałowic, drugie miejsce zajęła **Halina Gozdecka** ze wsi Kobyle, a trzecie **Barbara Bornus** z Hruszowa.

Konkurs na tradycyjny chleb wiejski wygrała **Olimpia Wójcik** z Leonowa przed **Wan-**

**dą Baran** z Wólki Rejowieckiej i **Justyną Wiórko** z Marysina.

Do konkursu „Moje gospodarstwo estetyczne i bezpieczne” przystąpiło aż 55 osób. Komisja konkursowa podzieliła uczestników na dwie kategorie: gospodarstwa rolne i ogrody przydomowe.

W kategorii gospodarstwa pierwsze miejsce zdobyły: **Monika Czuba** - Rybie oraz **Joanna Joszczuk** - Rejowiec. Na drugim uplasował się **Jerzy Krzyżanowski** - Leonów, zaś na trzecim **Małgorzata Dubiel** - Rejowiec. W kategorii ogrody: przyznano dwie pierwsze nagrody. Otrzymali je: **Zenon**



fol. GOK Rejowiec

**Świszcz** - Czechów-Kąt oraz **Justyna Oleszczuk** - Majdan Stary. Drugim miejscem podzielili się: **Diana** i **Daniel** Bystrzyńscy - Leonów oraz **Dorota Piech** - Zyngierówka. Wyróżnienia otrzymały: **Cecylia Makarewicz** - Wereszcze Małe oraz **Janina Zduńczuk** - Zyngierówka.

Wszyscy uczestnicy święta plonów wyrazili nadzieję, że za rok, bez jakichkolwiek ograniczeń dożynki zorganizowane zostaną z należytą temu świętu oprawą - muzyką, zabawą, kolorowymi wieńcami, barwnym korowodem i mnóstwem tradycyjnego, pysznego jedzenia.

szer

## W skrócie z gminy Rejowiec

### Kolejne laptopy dla szkoły

Samorząd zadbał o to, by - w razie powrotu do zdalnego nauczania - wyposażyc uczniów i nauczycieli w sprzęt pozwalający na prowadzenie zajęć on-line.

- Ostatnio kupiliśmy 22 laptopy z pełnym oprogramowaniem - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. W sumie w ramach programu realizowanego przez Centrum Projektów Polska Cyfrowa pod nazwą Zdalna szkoła i Zdalna szkoła plus uczniowie otrzymali ponad 50 komputerów.

Do dyspozycji uczniów jest też dziewięć tabletów przekazanych przez marszałka. Kilka lat temu w ramach programu Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w komputery, wraz z Internetem, władze gminy zaopatrzyły kilkadziesiąt rodzin.

### Rondo dla Budnego

Nowe rondo, które powstało na skrzyżowaniu ulic Stanisława Zwierzynskiego oraz Szkolnej, nie jest już bezimiennym miejscem. Patronuje mu Józefat Budny, zasłużony dla miasta i regionu dawny właściciel dóbr rejowieckich. Dzięki niemu w Rejowcu rozwinął

się przemysł, między innymi powstał tartak, gorzelnia, wytwórnia wódek, młyny, a nawet cukrownia. Był też założycielem pierwszej w miasteczku straży pożarnej, orkiestry dętej oraz polskiej szkoły podstawowej, a także fundatorem kościoła i plebani.

### Impex dowozi do szkoły

Ponad 322 600 złotych zapłaci samorząd za dowozy i odwozy dzieci do szkoły podstawowej i gminnego przedszkola w roku szkolnym 2020/2021 oraz 2021/2022. Przetarg wygrało P.W. IMPEX TRANS ze Strzeszkowic. Autobusy kursują trzema trasami: nr 1 - Rejowiec-Kobyle-Niedziałowice Pierwsze-Rybie-Rejowiec, nr 2 - Rejowiec-Majdan Stary-Aleksandria Krzywowska-Zyngierówka-Bieniów-Niemirów-Leonów-Wereszcze Duże-Zawadówka (przy Kolonii Marysin)-Wereszcze Małe-Adamów-Marysin-Rejowiec oraz trasa nr 3 - Rejowiec-Żulin-Zagrody-Marynin-Siedliszczki-Hruszów-Rejowiec.

W sumie do szkoły i przedszkola w Rejowcu dojeżdża 194 dzieci.

szer

## Rowerem do Pawłowa

### ● REJOWIEC FABRYCZNY

Najprawdopodobniej jeszcze w tym roku rowerzyści będą mogli pojechać do Pawłowa nową ścieżką. Zadanie realizować będzie Zarząd Dróg Wojewódzkich, natomiast miasto partycypuje w kosztach budowy.

- Sfinansowaliśmy dokumentację projektową - mówi **Stanisław Bodys**, burmistrz Rejowca Fabrycznego. - Pokryjemy też koszty oświetlenia oraz połowę kosztów budowy ścieżki.

W sumie samorząd wyda ponad 0,5 miliona złotych.

- Wszystkie dokumenty już przekazaliśmy Zarządowi Dróg Wojewódzkich - dodaje burmistrz. - Z informacji, jakie posiadamy, niebawem ma być ogłoszony przetarg na realizację tej inwestycji.

Ścieżka będzie miała ponad 800 metrów długości. Rozpocznie się po lewej stronie ulicy Lubelskiej, od zjazdu za domkami przy kopalni, a zakończy na granicy miasta i gminy. Dzięki temu, że gmina Rejowiec Fabryczny już wybudowała ciąg pieszo-rowerowy, cykliści będą mogli podróżować aż do Pawłowa. Ścieżka będzie miała

nawierzchnię asfaltową.

- To bardzo potrzebna inwestycja - mówią mieszkańcy. - Będzie przede wszystkim bezpieczniej. Na tej trasie, która jest częścią drogi wojewódzkiej, już wielokrotnie dochodziło do wypadków.

Mam nadzieję, że przed zimą oddamy ją do użytku - dodaje burmistrz.

Samorządowcy liczą na to, że jeszcze w tej kadencji uda się także zmodernizować drogę wojewódzką na odcinku od trasy Lublin - Chełm poprzez Pawłów - Rejowiec Fabryczny do Rejowca, a więc do drogi

wojewódzkiej Chełm - Krasnystaw. Niezbędna jest nowa nawierzchnia asfaltowa i utwardzone pobocze. - To bardzo ruchliwa wysokotonażowa trasa i obciążona między innymi przez ciężarówki.

Wsparcie dla tej inwestycji już jakiś czas temu zadeklarował członek Zarządu Województwa Lubelskiego **Zdzisław Szwed**. Mieszkańcy i władze czterech gmin, przez które przebiega ta trasa, mają nadzieję, że już w przyszłym roku zostanie ona ujęta w budżecie województwa.

szer

## Bezdomne psy trafią do Chełma

### ● GM. REJOWIEC FABRYCZNY

Radni gminy uchwalili program opieki nad zwierzętami bezdomnymi. Uwzględniono w nim, że psy złapane na terenie gminy, będą przekazywane do chełmskiego schroniska. Zanim to jednak nastąpi, mogą przebywać w punkcie tymczasowego pobytu, skąd zwykle trafiają do adopcji.

- Taki punkt mamy przy naszej oczyszczalni ścieków - mówi **Zdzisław Krupa**, wójt gminy Rejowiec Fabryczny. - Wielu

pieskom sami znaleźliśmy dom.

Wójt przyznaje, że największy problem z porzuconymi czworonogami jest zawsze przed wakacjami. - Znajdowaliśmy nawet rasowe psy - dodaje. - Te szybko znajdowały nowego właściciela.

Niemniej jednak każdego roku z gminy do chełmskiego schroniska trafia od 2 do 4 psów. Samorząd miał również podpisaną umowę ze schroniskiem w Radysach. Już wycofał się ze współpracy.

szer

## Chcą się uczyć języków

### ● REJOWIEC FABRYCZNY

Na początku października ruszy rekrutacja chętnych do udziału w projekcie grantowym pod nazwą „modelowe Lokalne Ośrodki Wiedzy i Edukacji dla obszarów zdegradowanych i defaworyzowanych”. Na jego realizację miasto otrzymało dofinansowanie w kwocie 250 tysięcy złotych.

Dzięki LOWE dorośli mieszkańcy - nawet po wielu latach od zakończenia edukacji - będą mogli zdobyć nową wiedzę, umiejętności i kompetencje z różnych dziedzin życia, w tym między innymi wychowawczych czy społecznych.

- Wiemy już, jakie są oczekiwania naszych mieszkańców - mówi **Alina Klin**, koordynatorka projektu, a równocześnie nauczycielka w miejscowej szkole. - Informacje te zostały pozyskane między innymi dzięki

przeprowadzonym wywiadam, a także ankietom. Wypełniło ją aż 105 osób powyżej 25. roku życia.

Okazało się, że mieszkańcy chętnie uczyliby się języków obcych: angielskiego i niemieckiego. Równie ważne są dla nich kompetencje informatyczne i w zakresie inicjatywności i przedsiębiorczości oraz kompetencje społeczne i obywatelskie, a także w zakresie świadomości i ekspresji kulturalnej.

- Przeprowadzone badania pozwoliły również ustalić, że dysponujemy zapleczem kadrowym w zakresie oferty edukacyjnej oraz bogatym zapleczem infrastrukturalnym - dodaje Klin.

Z oferty LOWE będzie mogło skorzystać minimum 200 osób z miasta i okolicznych gmin, w tym: rodzice, dziadkowie i opiekunowie dzieci realizujących obowiązki szkolny.

Zajęcia, bezpłatne szkolenia i kursy rozpoczną się po zakończeniu rekrutacji, być może również w już październiku. Projekt zakończy się w czerwcu przyszłego roku.

O działaniach realizowanych w ramach przedsięwzięcia zainteresowani zapoznać się mogą na stronie <http://sprejfabr.rejowiec.pl/projekt-lowe> lub telefonicznie pod numerem 82 566 41 19.

Liderem projektu jest Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Reja w Rejowcu, zaś partnerami instytucje i stowarzyszenia działające na rzecz lokalnej społeczności: Warsztat Terapii Zajęciowej, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Miejski Ośrodek Kultury „Dworek”, Lokalna Grupa Działania Promenada S12 oraz Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno-Kulturalnych „Szan-sa”.

szer

## Gama świętowała pierwsze urodziny

● **REJOWIEC** To szesnasty sklep sieci Gama w naszym regionie, a czwarty poza miastem. W ostatni weekend sierpnia placówka świętowała pierwszy rok swojej działalności.

- Bez przesady mogę powiedzieć, że to była dobra inwestycja - mówi **Krzysztof Zajac**, prezes Spółem Chełm.

Zadowolone są nie tylko władze Spółem, ale również klienci. - Mieszkam obok i praktycznie tylko tu robię zakupy - mówi pani **Hanna**, jedna z klientek sklepu. - Jest duży wybór towarów, promocje, sympatyczna obsługa. Takiego sklepu mam brakowało.

Korzyści nie kryje też **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Widać, że Gama ma się u nas



dobrze - mówi. - A i my nie narzekamy, bo przecież mamy pieniądze z podatku od nieruchomości.

Swoje pierwsze urodziny placówka Gamy w Rejowcu świętowała pod hasłem „Weekend promocji i niespodzianek”. Choć wielkiej fety nie było ze względu na pandemię koronawirusa, klienci dopisali.

- Warto było przyjść, bo rzeczywiście było dużo promocji -

przyznaje pani **Hanna**. - Nawet kuzynka z Chełma, która mnie odwiedziła, zrobiła u nas zakupy.

Prezes **Krzysztof Zajac** mówi, że cieszą go te opinie i zapowiada, że nie jest to ostatnie słowo spółki. - Firma doskonale się rozwija w handlu detalicznym. Już poszukujemy kolejnych lokalizacji w okolicach Chełma. Jeżeli znajdziemy atrakcyjnie położone działki, będziemy budować kolejne sklepy - zapowiada. **szer**

**Twój mąż, żona, matka cierpią z powodu bólu pleców i zniszczonych stawów?**



Prof. Lars D. Lindberg,  
z Uniwersytetu w Göteborgu

# Odkryto bezoperacyjny sposób na walkę z bólem pleców i odbudowę zniszczonych stawów!

**Pan Marian (61 l.) sądził, że nie uniknie życia w ciągłym bólu, operacji i długiej rekonwalescencji! Przez ostry ból kręgosłupa i bioder zemdlął, lądując w jednym ze szwedzkich szpitali. Tam okazało się, że operacja jest zbędna, a ból zniknął bezpowrotnie!**

**M**iewałem dni, gdy budziłem się rano w łóżku unieruchomiony, niczym nieboszczyk leżący w trumnie. Próbowaliśmy ratować się proszkami, ale zauważyłem, że te z czasem działają coraz słabiej. Zacząłem więc brać ich coraz więcej i więcej... Lekarz ostrzegał mnie, że niszczę wątrobę, ale co miałem zrobić skoro skręcałem się z bólu jak wąż?

Gdy dwa lata temu obejrzałem mój rezonans, stwierdził: „Kręgi stykają się ze sobą, powodując silny ucisk i podrażnienie nerwu kulszowego. Dyski międzykręgowe ma Pan w tragicznym stanie, obawiam się, że operacja jest nieunikniona, albo będzie pan „usadzony” na amen.”

Stwierdziłem, że nie ma sensu martwić się na zapas i to było najgłupsze, co mogłem zrobić. Czekałem tak długo, aż się doigrałem. Całe szczęście byliśmy akurat z żoną na wyjeździe u córki, która od lat mieszka w Szwecji. Gdyby ta sytuacja przytrafiła mi się w Polsce, może już byłbym inwalidą.

Ból, który mnie dopadł był tak potworny, że omdlałem, budząc się dopiero w szpitalu. Wyniki badań przekazywał mi lekarz o nazwisku Gerber. Chwilę później dał mi jakiś pas, pokazując, że mam go założyć. Pomyślałem, że to chore! Facet z tytułem profesora, a niby to dziadostwo miało mi pomóc?!

Wtedy usłyszałem – „Proszę się uspokoić i dać mi powiedzieć. Belteo to innowacyjna i bezpieczna technologia stosowana na zachodzie od lat. Założony pas automatycznie rozciągnie Pana kręgosłup tak, by kręgi nie uciskały na nerwy. Wszystko po to, by pozbyć się ciągłego bólu, przez który trafił Pan na nasz oddział.”

Ten zabieg nazywamy – trakcją. Dzięki wbudowanym magnesom trakcyjnym

## „Straciłem kontrolę nad swoim ciałem”

Kręgosłup i biodra wysiadły. Zapisano mnie na operację dopiero na 10 miesięcy wprzód. Zacząłem szukać, trafiłem na ten pas. Ze względu na okragłą sylwetkę, wiek i stadium choroby zalecono mi, bym skorzystał z jego silniejszej wersji, czyli Belteo Ultra o dłuższych taśmach i mocy 15 000 Gs. Zapłaciłem więcej, jednak nie żałuję. Gdy dopadał mnie silny ból, nosiłem go za dnia, gdy ten ustawał, korzystałem z niego wyłącznie podczas snu, na zmianę z żoną. Po 72h zauważyliśmy pierwsze efekty, a po 4 tygodniach zapomnieliśmy, czym są cierpienie i problemy z poruszaniem.

Artur Wasiak (64 l.) z Terespoli

rozpoczyna się proces odbudowy dysków międzykręgowych.

Gdy te powrócą do dawnej sprawności i rozepną kręgi, przestaną uciskać nerwy kulszowe – ból powinien minąć. Pasa proszę używać na każdy przewlekły ból, nie tylko pleców, ale także; zwyrodniałych bioder, kolan czy bolących mięśni. Wtedy powinien Pan uniknąć operacji.” – tłumaczył Gerber.

Po 4 dniach poczułem pierwszą ulgę. Następnego dnia wiercie bądź nie, ale prawie zapomniałem o bólu! Doskwiera mi jeszcze trochę kolano, ale prof. Gerber powiedział, że jeśli dalej będę korzystał z pasa to i ono powinno wrócić do pełnej sprawności! Po 20 dniach mogłem już nie tylko wiązać sznurówki, ale i żonkę udało mi się pierwszy raz od lat nocą zaskoczyć!

Nosiłem pas przez większość doby, a nawet nie czułem, że mam go na sobie. Belteo nie krępował moich ruchów, był niczym niewidzialny, przeciwbólowy duch! Kręgosłup w końcu przestał mnie „łupać”, ruszam się, schylam. Wszystko jak za czasów młodości! Byłem naprawdę zdumiony!

Postanowiliśmy zapytać konstruktora urządzenia prof. Larsa D. Lindberga, w czym tak naprawdę tkwi sekret skuteczności pasa?

Z upływem lat wszystko, z czego korzystamy, po prostu się zużywa, nie inaczej jest z naszym kręgosłupem. Gdy stuknie nam 50'tka, krążki międzykręgowe nawet o 35% gorzej amortyzują kręgosłup. To właśnie kręgi uciskają nerwy kulszowe. Dopada nas bardzo ostry ból podobny do tego, który kobieta odczuwa w trakcie porodu. Korzystanie z maści przeciwbólowych, zastrzyków czy proszków jest skuteczne, jednak tylko na chwilę, a co gorsze w ogóle nie likwiduje przyczyn choroby i na pewno nie poprawia kondycji naszego kręgosłupa czy zniszczonych stawów.

Ostatnie lata poświęciłem badaniom i pracy nad walką z problemem zwyrodniałych stawów biodrowych, kolanowych i dolnego odcinka kręgosłupa. Tylko połączenie dwóch metod dało spektakularne efekty:

**Trakcja kręgosłupa** – medyczna konstrukcja pasa podczas kuracji, odciąża kręgosłup, stawy biodrowe i kolanowe, poprzez przeniesienie dużej części dźwiganego przez nie ciężaru na mięśnie brzucha. Właśnie to nazywamy trakcją. Dzięki takiemu zabiegowi następuje bezpieczne rozciągnięcie dolnego odcinka pleców (podobnie jak lina bandzi).



Przestrzenie między kręgami się zwiększają, przestają uciskać nerwy, a **odciążone stawy bez dźwigania całej masy ciała, w końcu mają czas na regenerację wytartych chrząstek i produkcję brakującej od lat mazi stawowej.** Stopniowo pozbywamy się bólu każdego z tych miejsc.

**Technologia Magnetotronowa** – działa przeciwbólowo i regeneracyjnie. Dzięki odpowiedniemu ułożeniu magnesów tworzy się coś w rodzaju siatki magnetycznej głębokiego działania o mocy od 6 do aż 15 tys. Gaussów – blokuje ona impulsy bólu, nie pozwalając dotrzeć im do mózgu. Zwiększa się natlenienie tkanek na poziomie komórkowym, przez co proces gojenia się stanów zapalnych przebiega sprawniej i szybciej. Łącząc ze sobą te dwie metody powstał Belteo – pas, dzięki któremu w bezpieczny i skuteczny sposób zapomnimy o bólu i skutkach ubocznych. Bez ciągłego pocenia się czy niewygodnych, sztywnych konstrukcji. Po prostu załóż pas na noc, by po kilku dniach obudzić się bez bólu – wspomina prof. Lars D. Lindberg z Uniwersytetu w Göteborgu.

## Uwolnij się od cierpienia

Nieistotne czy bolą Cię biodra, kręgosłup, kolana czy mięśnie. Operacja wcale nie musi być Twoją ostatnią deską ratunku!

Nosząc odpowiednio długo i nieprzerwanie pas o bezpiecznie dobranej mocy magnesów zapomnisz, czym jest ból podczas pracy w ogródku czy wchodzenia po schodach.

Gdy dzięki Belteo pozbędziesz się schorzenia, a ból minie, zachowaj pas do ponownego wykorzystania. Umieszczając go na biodrach, nie tylko skutecznie walczysz z bólem, ale i przeciwdziałasz aż 4 schorzeniom na raz. Tzn., że aż 87% przypadków osób właściwie korzystających z Belteo **uniknęło: groźnych operacji lędźwiowego odcinka kręgosłupa, endoprotez zwyrodniałych stawów biodrowych i kolanowych, a także bólu zmęczonych mięśni. Pas utrzymuje swoje właściwości przeciwbólowo-regeneracyjne nawet 50 lat! Uniwersalny rozmiar i rozciągliwa konstrukcja regulowana silnymi rzepami, pozwalają na korzystanie z niego wielu osobom niezależnie od wieku czy sylwetki.**

Przeciwbólowo-regeneracyjny pas Belteo został wprowadzony do Polski na początku 2018 roku. Technologia produkcji biostymulującego urządzenia nie jest tania, ale dzięki specjalnemu dofinansowaniu ograniczona liczba osób może z niego skorzystać aż 75% taniej. Belteo jest dostępny tylko w sprzedaży tel. Ilość urządzeń jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.

**75% TANIEJ DLA PIERWSZYCH 100 OSÓB!**

Pierwsze 100 osób, które zadzwoni do 14 września 2020 r., dostanie 75% zniżki! Otrzymasz wówczas przeciwbólowy trakcyjno-magnetyczny pas Belteo o mocy 6000Gs, tylko za 426 zł 107 zł (przesyłka GRATIS)!

**Zadzwoń: 81 300 34 92**

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

TYLKO do 14 września 75% taniej!



CHEŁMSKI PARK WODNY

# AKADEMIA PŁYWANIA 2020/2021

zapisy od 17.08.2020

Grupy:  
Aqua Baby, maluchy, początkująca, średniozaawansowana, zaawansowana, treningowa

## Nauka dla dorosłych

[www.parkwodnychelm.pl](http://www.parkwodnychelm.pl)

# OTO NASZE 1000+ DLA

Dwuletnia Janka Skibińska wygrała nasz plebiscyt SUPERdzieciaki 2020 i zdobyła główną nagrodę w wysokości 1000 złotych. Za te pieniądze rodzice będą mogli kupić jej wymarzony prezent. Atrakcyjne nagrody otrzymają także dzieci, które znalazły się w finałowej 20.

Zakończyliśmy już nasz wakacyjny plebiscyt dla najmłodszych SUPERdzieciaki 2020. Laureatów i uczestników zapraszamy w sobotę na podsumowanie tej rywalizacji do Parku dmuchańców HOP-HOP Events przy ul. Lubelskiej (obok dworca Chełm Miasto). Od godz. 12 do 14 dzieci będą mogły korzystać bezpłatnie z dmucha-

nych atrakcji. Wręczymy tam również talony uprawniające do odbioru nagród w redakcji Super Tygodnia Chełmskiego przy ul. Lubelskiej 31.

Wymienione dzieci zaprosimy także do udziału w sesji zdjęciowej. Wcześniej jednak rodzice będą zobowiązani do wypełnienia zgody na udział dziecka w sesji.

**Pokusza** POKUSA PRESTIGE  
Galeria Dziecięca

**POKUSA HOBBY**

CHEŁM, ul. Okszowska 39

Pełna lista uczestników konkursu znajduje się na stronie [supertydzien.pl](http://supertydzien.pl)

**Przedsiębiorstwo Pomix s.c.**

Wykonywane usługi:

- Obróbka CNC
- Spawanie
- Cięcie blach CNC
- Frezowanie
- Wiercenie
- Toczenie
- Piaskowanie
- Malowanie

ul. Lubelska 12, 22-150 Wierzbica  
tel. 602 772 906 [www.pomix.eu](http://www.pomix.eu)



**MAGICZNE OGRÓDY**

[www.magiczneogrody.com](http://www.magiczneogrody.com)

WSZYSTKIE ATRAKCJE  
W CENIE BILETU

**Twój Agent**  
Ubezpieczenia  
Kinga Jędrzejewska

## NAJLEPSZE UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE

Chełm, ul. Lwowska 13 R  
kontakt@twojagentchelm.pl

798 707 260  
663 065 989

**Eurosluch**  
Aparaty Słuchowe

oferuje:

- bezpłatne badania słuchu
- szeroki wybór aparatów słuchowych
- dofinansowania z NFZ i PFRON

**NOWA SIEDZIBA**  
Plac Kupiecki 10  
Tel. 512 365 119

ZAPRASZAMY!

**ANIMINO**  
Kreatywna Niania

Oferuje:

- wspólną zabawę w domowych warunkach i kameralnym gronie
- opiekę animacyjną na godzinę
- organizację urodzin
- zajęcia manualne, plastyczne, w ramach opłaconej godziny

tel. 506 191 399  
[www.facebook.com/animinikreatywnaniana/](http://www.facebook.com/animinikreatywnaniana/)

**IMBRYK**  
cafe & lunch

KAWIARNIA,  
ŁODZIARNIA,  
RESTAURACJA,  
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE,  
RODZINNE, EVENTY

22-100 Chełm  
Plac Łuczowski 7  
tel. 795 404 983  
[imbrykcafe.lunch@wp.pl](mailto:imbrykcafe.lunch@wp.pl)  
[www.imbrykchelm.pl](http://www.imbrykchelm.pl)

**Bank Spółdzielczy w Białopolu**

**JUBILER QUEEN**  
BIŻUTERIA ZŁOTA & SREBRNA

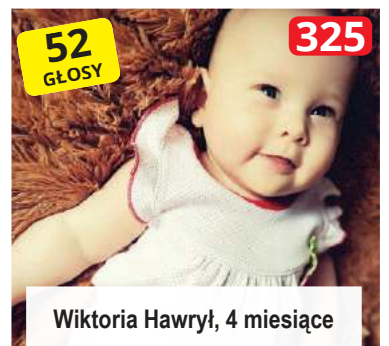
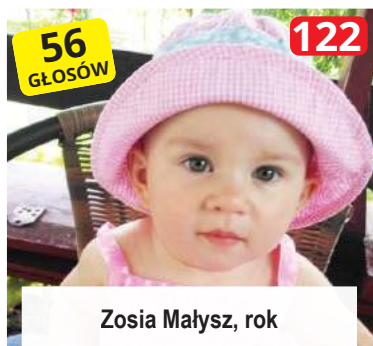
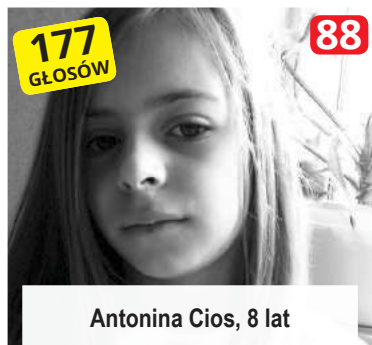
Chełm, ul. Lubelska 20  
Czynne: pn-pt: 9<sup>30</sup>-17<sup>30</sup>,  
sob: 9<sup>30</sup>-14<sup>00</sup>  
tel: 533 270 227

Skup złota i srebra  
Sprzedaż i naprawa biżuterii

[lipczynski.sebastian@wp.pl](mailto:lipczynski.sebastian@wp.pl)  
[www.jubiler-queen.pl](http://www.jubiler-queen.pl)

# SUPERDZIECIAKI 2020

## DWULETNIJ JANKI



**Lady Marion**  
bielizna & brafitting

Chełm  
Pl. Łuczkowskiego 9A  
(obok studni)  
ul. Lwowska 11D  
tel. 733 715 077

Znajdź nas na Lady Marion bielizna

**PARK DMUCHAŃCÓW**

Lubelska 111a  
(obok dworca PKP Chełm Miasto)

**hop-hop events**

10 zł za godzinę  
na wszystkie atrakcje!

SENATOR RP

PROFESOR  
**Józef Zając**

**BIURO SENATORSKIE**

czynne codziennie w godz. 9.00 - 14.00  
22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 A, lok. 5

**meble KING**

82 542 10 21 | 608 452 314

POMIAR I PROJEKT GRATIS

- biurowe • pokojowe • kuchenne
- łazienkowe • sprzęt AGD

sprzedaż/montaż lacobe, grafiki na szkło

**BARBÓRKA**  
JASKINIA SOLNA W CHEŁMIE

UL. LUBELSKA 52  
W CHEŁMIE  
TEL. 82 564 71 69

www.jaskinia-chelm.pl facebook.com/jaskiniasolnabarborka

**Fit Avocado**

GINNASTYKA NA DRAŻKU PIONOWYM  
POLE KIDS, TRAMPOLINY, POLE DANCE  
I ZAJĘCIA RUCHOWE DLA DZIECI

ZNAJDZIESZ NAS W CHEŁMSKIM PARKU WODNYM ☎ 797 736 851

## Co jest grane?

## NOWI MUTANCI



sci-fi, thriller

Rahne Sinclair (Williams), Illyana Rasputin (Taylor-Joy), Sam Guthrie (Heaton) i Roberto da Costa (Zaga) to czwórka nastoletnich mutantów przetrzymywanych pod obserwacją psychiatryczną w odizolowanym od świata szpitalu. Dr Cecilia Reyes uważa, że stanowią oni zagrożenie dla siebie i całego społeczeństwa, dlatego bacznie ich pilnuje, a jednocześnie stara się ich nauczyć panowania nad mutantami zdolnościami.

## CHEŁM

CKF ZORZA 7-9 września godz. 18 i 20.30

## O CZYM MARZĄ ZWIERZĘTA



animacja, przygodowy

W odległym zakątku Ziemi, z dala od oczu ciekawskich ludzi, leży Sanktuarium. To miejsce, gdzie zagrożone gatunki zwierząt znajdują schronienie, a źródłem szczęścia i dobrobytu jest magiczne drzewo, które spełnia życzenia. W krainie tej mieszka mała oposica Klara, której największym marzeniem jest zobaczyć śnieg, lepić bałwany i rzucać się śnieżkami z przyjaciółmi.

## CHEŁM

CKF ZORZA 7-10 września godz. 13

## PĘTLA



sensacyjny

Patryk Vega powraca do „Służb Specjalnych” i „Pitbulla” z najnowszym filmem „Pętla”. Pokazuje prawdziwą historię siatki klubów nocnych kontrolowanych przez agenta CBŚP, która stała się elementem gry ukraińskich i rosyjskich służb specjalnych poprzez sekstaśmy z udziałem polityków, celebrytów, duchownych i innych osób z pierwszych stron gazet. Vega pozyskał do współpracy nie tylko wszystkich kluczowych uczestników tego procederu, ale również posiada nagrania z ukrytych kamer.

## KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 4-6 września godz. 16.30 i 20.15

WYDARZENIE TYGODNIA  
Jesteś za czy przeciw?

● **FILM** Przed nami drugi sezon projektu kinowego ZA i PRZECIW, połączonego z rozmową z zaproszonymi krytykami filmowymi. Zawsze jedna osoba jest zdecydowanie ZA filmem, a druga zdecydowanie PRZECIW. Na „tapetę” kinomani biorą „Sale samobójców. Hejter”, film Jana Komasy.

Tomek, student prawa Uniwersytetu Warszawskiego, zostaje przyłapany na plagiacie i wydany z uczelni. Postanawia jednak ukrywać ten fakt przed światem i nadal pobiera pomoc finansową od państwa Krasuckich – rodziców Gabi, przyjaciółki z czasów dzieciństwa. Kiedy oszustwo wychodzi na jaw, skompromitowany chłopak traci zaufanie i życzliwość swoich



dobroczyńców. Przepełniony gniewem i żalem, oddzielony od Gabi, w której skrycie podkochuje się od lat, Tomek planuje zemstę na Krasuckich. Szansa pojawia się, kiedy otrzymuje pra-

cę w agencji reklamowej, a wraz z nią dostęp do najnowszych technologii i tajemnic stołecznej elity. Pod pozorem obowiązków zawodowych Tomek zaczyna inwigilować Krasuckich, aktyw-

nie włączonych w kampanię polityczną kandydata na prezydenta stolicy – Pawła Rudnickiego. Wkrótce plan internetowego hejtera zaczyna nabierać coraz realniejszych kształtów, a droga do jego realizacji wiedzie przez wirtualny świat popularnej gry komputerowej.

Seans odbędzie się w najbliższy czwartek, 10 września o godz. 18 w CKF Zorza. Gościem spotkania będzie krytyk filmowy Mateusz Demski. Publikuje m.in. na łamach „Czasu Kultury”, tygodnika „Przegląd”, czasopisma „Ekran” i „Dziennika. Gazety Prawnej”, a także w portalach Interia.pl, Wirtualna Polska, Popmoderna. W wolnych chwilach poszerza kolekcję gadżetów z „Gwiezdnych wojen”.

AN

## Babyteeth w DKF



● **SEANS** 17 września w CKF Zorza pierwsze po długiej przerwie spotkanie w ramach Dyskusyjnego Klubu Filmowego Rewers. Kinomani obejrzą australijsko-amerykański dramat o trudnym dorastaniu w chorobie.

Milla, poważnie chora nastolatka, zakochuje się w Mosesie – chłopaku z problemami. To zmienia ją i jej rodzinę. Rodzice dla ukochanej córki robią wszystko, pozwolą nawet Mosesowi z nimi

zamieszkać. Okazuje się, że wraz z pierwszymi pocałunkami w Millę wstępuje nieznane dotąd pragnienie życia. Milla pokazuje rodzicom, Mosesowi i wszystkim wokół jak żyć, kiedy nie masz nic do stracenia.

Gościem spotkania po projekcji będzie Mateusz Demski – dziennikarz i krytyk filmowy, związany z Festiwałem Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni, gdzie od kilku lat współtworzy gazetę festiwalową.

AN

## Opowiedzą o Peru

● **SPOTKANIE** Chełmski Dom Kultury oraz Chełmski Klub Podróżników zapraszają 12 września do Decaffencji na spotkanie z Joanną Nowak, która 7 maja 2014 roku wyruszyła wraz z 22-miesięczną córeczką Gają w trzymiesięczną podróż do Peru. Co ciekawe, podróż nieco się przeciągnęła...

Joanna Nowak jest fizjoterapeutką, podróżniczką, blogerką i samotną mamą. Jej blog „Somas Dos – migawki z podróży Małej i Dużej” został uhonorowany tytułem Blog Roku 2015 w kategorii Podróże w prestiżowym konkursie Gala Twórców Onet. W trakcie prelekcji Joanna wraz z Gają opowiedzą o motywacji, która pchnęła je w podróż, napotkanych trudnościach, odwiedzonych miejscach, spotkanych ludziach, a także podzielią się swoją praktyczną wiedzą o tym, jak podróżować samodzielnie po świecie.

Wydarzenie jest otwarte dla



wszystkich chętnych, wstęp jest oczywiście wolny, jednak ilość miejsc ograniczona. Rezerwację miejsc przy stolikach prowadzi Decaffencia pod numerem telefonu 508 788 878.

Początek spotkania o godz. 19.

AN

## Obrazy Iwonny Drozd

● **WYSTAWA** Biblioteka Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie zaprasza na wystawę malarstwa Iwonny Drozd. Obrazy z cyklu „Emocje...” można oglądać w siedzibie biblioteki, przy ulicy Pocztowej w godzinach jej pracy.

Iwonna Hanna Drozd jest artystką związaną zawodowo i prywatnie z Chełmem. Z wykształcenia jest inżynierem ekonomiki rolnictwa. Zaczęła malować w roku 1999, kiedy została jednym z założycieli grupy plastycznej, a później Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. Należy do Związku Plastyków Artystów Rzeczypospolitej Polskiej O/Chełm, gdzie od 2008 r. pełni funkcję prezesa. W 2013 r. na Wydziale Artystycznym UMCS w Lublinie obroniła dyplom z malarstwa w pracowni profesora Jacka Wojciechowskiego. Artystka brała udział w wielu plenerach krajowych, a także międzynarodowych. Zaprezentowała prace na 11 wystawach indywidualnych oraz na około 100 wystawach zbiorowych.



Jej obrazy są w zbiorach kolekcjonerów zagranicznych, m.in. w Wielkiej Brytanii, Kanadzie oraz Australii.

Artystka tworzy w technice olejnej, ale też akrylowej, akwarelowej i pastelowej. Jej obrazy są odzwierciedleniem fascynacji cudami natury, które odkrywała, podróżując po świecie, emocji, jakie wywoływały one same oraz ludzi, których spotykała. Cykl obrazów „Emocje...” to próba zwizualizowania osobistych emocji. Na wystawie zostało zaprezentowanych ponad 30 prac artystki.

AN

## Poznają modę przodków



● **CYKL** Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na spotkania edukacyjne, które odbędą się w dniach 7 września - 16 października. Zajęcia noszą tytuł „Modna (pra)babcia”.

Uczestnicy warsztatów będą mieli okazję poznać chełmski strój ludowy. Wydarzenie odbywać się będzie w salach muzeum przy ul. Lubelskiej 56A. W związku z pandemią obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr tel. 82 565 47 84.

Spotkania realizowane są w ramach projektu „Bug, który łączy. Tradycje regionu nadbużańskiego”. Na zadanie placówce udało się pozyskać środki finansowe z Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach programu „Patriotyzm Jutra.”

AN

## Zobacz dobry film



● **SEANS** Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na projekcje w ramach spotkań Klubu Dobrego Filmu. Wrześniowy cykl zatytułowany jest „Oscar, Oscar”.

W najbliższą środę obejrzymy historię dwóch brytyjskich żołnierzy Schofielda i Blake’a, u schyłku I wojny światowej. Szeregowcy dostają misję, od której powodzenia zależy życie ich towarzyszy. Muszą przedrzeć się za linię wroga i przekazać rozkaz odwołujący atak, który w świetle nowych informacji nie ma najmniejszych szans powodzenia. Jeśli nie uda się wypełnić misji, niechybna śmierć czeka ponad 1600 żołnierzy, a wśród nich brata Blake’a.

Seans w sali widowiskowej ChBP, przy ul. Partyzantów 40, o godzinie 18. Biblioteka zadba o środki do dezynfekcji i zachowanie odpowiedniego dystansu społecznego. Kierownictwo placówki przypomina jednocześnie o konieczności posiadania maseczek ochronnych.

Wstęp wolny.

AN

## Gabinet stomatologiczny

lek. dent.  
Dorota Paradowska Kędzierawska  
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12  
tel. 82 565 80 11



## ZAPRASZAMY

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

**WYBIELANIE ZĘBÓW**  
lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

**TERAPIA OZONEM**

polub nas na



5086



**PRZYCHODNIA**  
SPECJALISTYCZNA  
**Centrum**



## W PRZYCHODNI PRZYJMUJĄ:

**-LEKARZE SPECJALIŚCI  
-STOMATOLODZY**

**ul. Szpitalna 47, Chełm  
tel. 661 661 807  
tel. 661 660 236**

## DZIAŁA PUNKT POBRAŃ

W trosce o Państwa bezpieczeństwo stale dezynfekujemy pomieszczenia oraz przestrzegamy wszelkich zabezpieczeń w celu zmniejszeniu ryzyka zakażenia COVID 19.

**www.przychodniacentrum.com**



5342

● **REGION** Warto skorzystać z darmowej mammografii

# Zbadaj piersi



**Kolejne miejscowości w naszym regionie znalazły się na trasie mammbusów. W tym tygodniu mobilne pracownice ze specjalistycznym sprzętem do wykonywania badań radiologicznych piersi u kobiet odwiedzą Chełm oraz powiat krasnostawski.**

Już w poniedziałek mammbus będą mogły wykonać badania w miejscowości gminy Gorzków. Auto-pracownia zaparkuje na ul. Nadrzecznej przy Centrum Społeczno-Kulturalnym w Gorzkowie-Osadzie. Badania będą wykonywane w godzinach od 9 do 11.

Z kolei we wtorek (8 września) w godzinach 9-17 z darmowej mammografii skorzystać będą

mogły mieszkanki Chełma. Mammbus stanie na parkingu przy ul. Sybiraków.

Następnego dnia (9 września) mobilna pracownia odwiedzi Krasnostaw. Zaparkuje na ul. Okrzei 10, przy Krasnostawskim Domu Kultury. Na badania panie mogą się zgłaszać w godzinach 9-17.

Przypominamy, że darmowa mammografia przysługuje wszystkim kobietom w wieku od 50 do 69 lat, które w ciągu ostatnich 2 lat nie były badane i nie leczą się onkologicznie. Pacjentki nie muszą mieć żadnych skierowań. Wystarczy, że zgłoszą się na badania z dowodem tożsamości. Więcej informacji na stronie Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

szer

## Wrócił dodatkowy zasiłek opiekuńczy

● **REGION** Dobra wiadomość dla rodziców. Znowu mogą korzystać z dodatkowego zasiłku na opiekę nad dziećmi. W związku z epidemią COVID-19 przysługuje on do 20 września między innymi z powodu zamknięcia żłobka, przedszkola, szkoły lub innej placówki, do której uczęszcza dziecko.

Zasiłek można otrzymać także, gdy placówka oświatowa działa w ograniczonym zakresie i przez to nie zapewnia dziecku opieki. Tak będzie na przykład, gdy lekcje odbywają się w trybie hybrydowym, czyli część dzieci uczy się w domu. Na tych samych zasadach dodatkowy zasiłek opiekuńczy można otrzymać również na starsze dziecko, gdy ma odpowiednie orzeczenie o niepełnosprawności.

### Kto nie otrzyma zasiłku?

Dodatkowe świadczenie nie przysługuje, jeśli drugi z rodziców może zapewnić dziecku opiekę (np. jest bezrobotny, korzysta z urlopu rodzicielskiego czy urlopu wychowawczego). Zasiłku nie

otrzyma również rodzic, który - mimo otwarcia placówki oświatowej - zdecyduje o pozostawieniu dziecka w domu.

### Jak starać się o zasiłek?

- Zasady są te same co przed wakacjami - mówi Małgorzata Korba, rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - Oświadczenie o sprawowaniu opieki nad dzieckiem należy złożyć u swojego płatnika składek, np. pracodawcy, zleceniodawcy. Osoby prowadzące działalność gospodarczą powinny przesłać takie oświadczenie bezpośrednio do ZUS - mogą to zrobić przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS - dodaje.

Wzór oświadczenia dostępny jest na stronie www.zus.pl.

szer

Dodatkowy zasiłek opiekuńczy nie jest wliczany do limitu 60 dni zasiłku opiekuńczego w roku kalendarzowym, przyznanego na tzw. ogólnych zasadach.

## Pierwsza pomoc

● **REGION** Pierwsza pomoc powinna być udzielana przez każdą osobę, która ma choć podstawową wiedzę na jej temat. Ale czy ją mamy? Być może tak, ale nigdy nie zaszkodzi przypomnieć sobie najważniejsze zasady jej udzielania.

Taką możliwość będziemy mieli już 9 września w ramach akcji Narodowego Funduszu Zdrowia pod nazwą „Środy z profilaktyką”.

Na kanale YouTube Akademii NFZ będą udostępnione filmy poświęcone temu tematowi. Materiały znaleźć będzie można na profilu na FB <https://www.facebook.com/akademianfz/>. Tam organizatorzy akcji przypominają, jak zrobić coś dla siebie i dla swojego zdrowia.

Warto skorzystać z propozycji. Tym bardziej że szybkie podjęcie działań związanych z pierwszą pomocą znacznie zwiększa szansę na uratowanie życia i zdrowia poszkodowanego.

Na stronie Akademii NFZ (<https://akademia.nfz.gov.pl/sroda-z-profilaktyka>) można znaleźć również informacje, materiały i broszury dotyczące archiwalnych spotkań.

szer

„Środy z profilaktyką” to cykliczna akcja Narodowego Funduszu Zdrowia, poświęcona profilaktyce chorób i promocji zdrowia. W związku z sytuacją epidemiologiczną prowadzona jest on-line.

**APTEKA**  
Na Deptaku

**pn-pt 7:00 - 19:00  
sob 7:00 - 17:00**

**ul. Lwowska 21/7  
Chełm**

**PRACOWNIA  
PROTETYCZNA**

Technik dentystyczny  
**Jadwiga Branecka - Kania**  
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

**pon. - pt.:  
10.00 - 16.00**

**Tel: 606 902 148**



**LEK DENT**

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

• Leczenie • Umowa z NFZ  
stomatologiczne

Czynne:  
pon. - pt. 12<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
sob. 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

**Rejestracja pod nr tel.  
82 563 13 43**  
Pokrówka, ul. Gminna 16

**LEK DENT** Chełm  
ul. Wołyńska 32

Dr n. med.  
**Krzysztof Wojewoda**  
Specjalista Ginekolog-Położnik  
zaprasza

**wtorki środy piątki**

■ **USG i KTG**  
(w ramach wizyty)

■ **Kolposkopia**

Rejestracja tel.  
**82 563 13 53, 82 565 13 53**

**www.nzozlekdent.pl**

**LEK-DENT** Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.  
**Tomasz Wojewoda**  
specjalista ginekolog-położnik  
zaprasza

**poniedziałki - 16:00 - 18:00**

■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA**  
położnicza i ginekologiczna

■ **USG, KTG i cytologia**

Rejestracja tel.  
**82 563 13 53, 82 565 13 53**

**lek. Teresa Serwacka**  
specjalista neurolog  
gabinet prywatny

**EEG**  
badanie komputerowe funkcji mózgu

**DOPPLER**  
badanie tetnic mózgowych, szyjnych, kończyn

**Chełm, ul. Rejowiecka 119**  
tel. 82 565 56 98, 502 297 639,  
508 654 759

**GABINET NEUROLOGICZNY**  
I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA,  
NARZĄDU RUCHU

**dr Andrzej Nowakowski**  
specjalista chorób układu nerwowego  
i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa  
i narządu ruchu pochodzenia  
neurologicznego,  
reumatologicznego i pourazowego;  
Bóle i zawroty głowy, migreny;  
Choroba zwyrodnieniowa  
kręgosłupa i stawów; Dyskopatia,  
przepukliny, osteoporoza; Nerwice,  
depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu  
nietypowych zespołów bólowych narządu  
ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń  
równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21  
czynne w czwartek od godz. 9.00  
Informacje i zapisy:  
tel. kom. **606 611 150**

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**PRZYCHODNIA CENTRUM**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
lek. specjalista psychiatrii  
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży,  
dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47  
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
**www.przychodniacentrum.com**

**PRYWATNY GABINET  
DENTYSTYCZNY**

lek. dent.  
**Marzena Mroczek**

Chełm, ul. Narutowicza 9/2  
tel. **604 539 663**  
poniedziałek - piątek po 15<sup>00</sup>  
Wizytę proszę umawiać telefonicznie

**Lek. med. Zbigniew Bąk**  
SPECJALISTA  
NEUROLOG

**Chełm, ul. Zachodnia 41**  
(os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki,  
czwartki, od godz. 16.00

**Rejestracja telefoniczna  
82 564 30 74**

**APTEKA**  
pomocna

**pn - pt 7:00 - 21:00  
sob 8:00 - 21:00**

**ul. Szpitalna 40  
Chełm**

● SYGNAŁY CZYTELNIKÓW

# Cierpliwość zostanie nagrodzona

Na części chełmskich ulic trwają intensywne prace i stopniowo pojawia się nowa nawierzchnia. Żaden z kierowców nie ma wątpliwości, że remonty są potrzebne, aczkolwiek powodują korki. Jak sygnalizują nam zmotoryzowani, jazda ul. Lubelską w godzinach szczytu trwa nawet kilkadziesiąt minut.

Tak wielu remontów na drogach jednocześnie nie było chyba nigdy. Drogowcy pracują wzdłuż krajowej 12-stki w granicach miasta, więc ruch jest spowolniony, na ulicy Wschodniej odbywa się wahadłowo. Wyłączony jest odcinek ul. Rampa Brzeska od wiaduktu do skrzyżowania z Chemiczną. Utrudnienia występują ponadto na fragmencie ul. Kolejowej od skrzyżowania z ul. Starościńską do al. Piłsudskiego. Nieustannie docierają do nas sygnały kierowców, którzy - choć nie podważają konieczności modernizacji dróg - często tracą cierpliwość, stojąc w korku na Lubelskiej. Ta jednak zostanie nagrodzona nową nawierzchnią na wspomnianych ulicach. Wkrótce zakończą się prace na Rejowieckiej, a przywrócenie tam organizacji ruchu znacząco odciążą ul. Lubelską.

Jak z utrudnieniami radzą sobie zmotoryzowani z regionu, zapytaliśmy na naszym Facebooku:

**Ryszard Fusik:** Nie jest źle. Od strony Włodawy wjeżdżam przez Horodyszcze, a po mieście



Lubelska w godzinach szczytu

idzie wytrzymać. Ale niektórzy, jeśli by mogli, to od razu na trzeciego by wskoczyli.

**Aleksandra Skibińska:** Chełm niestety jest miastem słabo skomunikowanym, niedoinwestowanym i zaniedbywanym latami, a skutki tego będziemy odczuwać jeszcze wiele lat. Każdy mieszkaniec cieszy się, że drogi są remontowane i nie kwestionuje zasadności remontu, ale bez długoterminowego i zrównoważonego planu napraw, niestety, będzie to za każdym razem wyglądało tak jak obecnie: korki, wszechobecny chaos i frustracja kierowców. Albo nic nie jest remontowane, albo wszystkie główne ulice - raz, ot taki paradoks.

**Adam Rychliczek:** Nikt nie neguje potrzeby budowy i remontów, ale rozgrzebanie równocześnie Kolejowej i Rampy Brzeskiej to brak wyobraźni ludzi od organizacji i zatwierdzających. Proponuję rozpocząć czym prędzej remont Lubelskiej,

Lwowskiej i Hrubieszowskiej, będzie jeszcze ciekawiej.

**Kamil Nowak:** Przejazd autobusem z „krzyżówek lubelskich” do centrum trwa momentami 30 minut! Najbardziej na korki narzekają ci, którzy sami przykładają do nich rękę, czyli kierowcy. Na palcach jednej ręki można policzyć, w ilu pojazdach siedzi maksymalna liczba pasażerów. W zdecydowanej większości pojazdów tkwiących w korku jest tylko kierowca. Kierowcy mają do wyboru: stać na Rejowieckiej lub spróbować dojechać do centrum przez Lubelską, lub Trubakowską i przejazdem na Złotej. Jeszcze ludzie mają czelność narzekać, że „NIE dla obwodnicy” jednej i drugiej!

**Szymon Pendel:** Remonty czy nie, Lubelska zawsze zakorkowana. W miejscu przejazdu kolejowego już dawno powinien być wiadukt bądź tunel.

**Piotr Zaborski:** Jeździmy rowerem. Kierowcy, którzy patrzą na rowerzystów z pogardą,

obgryzają paznokcie. Przy okazji apel do kierowców, aby zostawiali miejsce przy prawej krawędzi dla rowerzystów. Dzieci i młodzież, a także mieszkańcy, jadą do szkoły, pracy czy załatwić sprawę. Zadbajmy o ich bezpieczeństwo, aby nie musieli się przepychać. Na Lubelskiej jest mnóstwo miejsca. Przepuszczajmy także rowerzystów z kończącej się ścieżki rowerowej na jezdnię. I tak stoicie w korku, a rowerzyści chcą poruszać się płynnie. Jak nie będziecie przyjaźni, to wtedy rowerzyści będą wybierać chodniki i wchodzić w konflikty z pieszymi.

**Wioleta Suchonos:** Myślę, że remonty dróg powinno się robić po kolei, a nie wszystkie jednocześnie. Jak to się mówi; „nie od razu Kraków zbudowano”. Korki oczywiście są uciążliwe dla każdego, ale w takiej sytuacji trzeba się uzbroić w cierpliwość i opatrowanie.

**Justyna Mazurek:** Dzisiejszy dzień (1 września) pokazał, jak bardzo korkuje się miasto. Dzieci wróciły do szkół i zaczęło się. Jeszcze tak w miarę Rejowiecką się jedzie, bo Lubelska stoi prawie pod Biedronką.

**Przemek Leszczyński:** Na skrzyżowaniu przy aquaparku powinno być rondo. Ruch Lubelską byłby płynniejszy, bo teraz, chcąc przejechać przez skrzyżowanie w godzinach szczytu, trzeba stać 3-4 zmiany światła. Na szczęście są alternatywne drogi, np. przejazd Zawadówką, dość szybko można się znaleźć w centrum. **MP**

## Prawo jazdy w telefonie



● **INNOWACJE** Prezydent podpisał tzw. pakiet deregulacyjny dla kierowców, czyli nowelizację prawa o ruchu drogowym oraz niektórych innych ustaw. Jedną ze zmian umożliwi posiadanie prawa jazdy w telefonie, a dokładnie w aplikacji mObywatel.

Nowe przepisy ułatwiające kierowcom życie to wspólna inicjatywa Ministerstwa Cyfryzacji i resortu infrastruktury. W pakiecie deregulacyjnym dla kierowców znajduje się też wiele innych wyczekiwanych zmian, np. ułatwienia w rejestracji pojazdów czy zniesienie obowiązku wydawania nalepek kontrolnych i kart pojazdów. Sejm przyjął ustawę 14 sierpnia. Prezydent już ją podpisał. Po wejściu w życie nowych regulacji nie zniknął obowiązek posiadania prawa jazdy. Zmieniło się to, że nie musimy go wozić przy sobie, pod warunkiem, że dokument uprawniający do prowadzenia pojazdów mamy w telefonie.

mObywatel to bezpłatna i oficjalna publiczna aplikacja mobilna. Za jej rozwój odpowiada zespół Ministerstwa Cyfryzacji. Obecnie zawiera 6 usług. Między innymi są to moduły: mTożsamość (cyfrowy odpowiednik dowodu osobistego), mLegitymacja szkolna (elektroniczna wersja legitymacji

szkolnej uprawniająca do wszystkich ustawowych ulg i zniżek) oraz mLegitymacja studencka (legitymacja studencka potwierdzająca przynależność do uczelni i umożliwiającą korzystanie z ustawowych zniżek).

Inne moduły to: mPojazd (elektroniczny dokument przygotowany z myślą o właścicielach i współwłaścicielach pojazdów), eRecepta (daje dostęp do listy niezrealizowanych recept) oraz Polak za granicą (poinformuje, co zrobić w razie kłopotów podczas wyjazdu).

- Prawo jazdy w mObywatelu to kolejny ważny element rozwoju tej aplikacji. Stale pracujemy nad tym, aby ją udoskonalać. Użytkownicy to doceniają. mObywatela w swoich telefonach ma już ponad 1,35 miliona Polaków. To swoisty wirtualny portfel na dokumenty, do którego regularnie dokładamy nowe elementy - mówi minister cyfryzacji **Marek Zagórski**.

Aplikacja jest bezpłatna i w pełni bezpieczna. Gwarantuje to m.in. profil zaufany (PZ), którego potrzeba, by uruchomić mObywatela. Wkrótce w mObywatelu znajdzie się również moduł mPrawo Jazdy. Dzięki niemu będzie można od ręki sprawdzić m.in. licznik punktów karnych za drogowe przewinienia.

**GD**

## Wakacyjne fotki... z fotoradarów

● **RAPORT** Przez dwa wakacyjne miesiące fotoradary na polskich drogach rejestrowały dziennie średnio aż 4150 wykroczeń. Wiele kierowców będzie miało pamiątkowe zdjęcie, a do tego jakie cenne.

Z danych Głównego Inspektoratu Transportu Drogowego wynika, że podczas tegorocznych wakacji fotoradary zarejestrowały prawie 250 000 wykroczeń. Aż 240 000 dotyczyło przekroczenia dozwolonej prędkości. Ta liczba jest porównywalna z analogicznym okresem zeszłego roku. Pozostałe blisko 10 000 naruszeń dotyczyło przejazdu na czerwonym świetle - i ten wynik jest niestety o ponad 20 proc. wyższy niż w poprzednie wakacje.

Zdecydowana większość pi-



ratów, bo aż 93 proc., to kierowcy samochodów osobowych. Pozostałe 7 proc. to kierowcy ciężarówek, których było bli-

sko 16 000, czyli ponad 30 proc. więcej niż przed rokiem. Wszyscy piraci jechali średnio o 23 km/h za szybko, aczkolwiek

nie zabrakło również dwóch niechlubnych rekordzistów. Jeden z nich jechał przez Kleczanów w woj. świętokrzyskim 167 km/h, zaś drugi przez Dzieżnię w woj. mazowieckim aż 180 km/h.

Jak co roku podczas wakacji, GITD kontrolowała również stan pojazdów ciężarowych i autokarów przewożących turystów oraz wczasowiczów. Najwięcej uchybień dotyczyło przekroczenia dopuszczalnego czasu pracy (42 proc.) i niewłaściwego korzystania z tachografów czy urządzeń rejestrujących (36 proc.). 1800 kierowcom zatrzymano dowody rejestracyjne za zły stan techniczny pojazdów, zaś 155 otrzymało mandaty karne. **MP**

**SERWIS OPION I KLIMATYZACJI**  
**PRADOR**  
Serwis klimatyzacji  
Odrzybianie  
Płukanie układu AC  
Wykrywanie i usuwanie  
nieszczelności!  
Obsługujemy nowy  
czynnik R1234YF!  
Łowiecka 24, Chełm  
tel. 601 879 493

**SAMOCODOWE**  
**INSTALACJE GAZOWE**  
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI  
**KLIMATYZACJA**  
**AUTOELEKTRONIKA**  
Chełm, ul. Zawadówka 22  
82 560 2114, 503 156 879  
elcar@auto-gaz.chełm.pl  
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH  
VIALLE, INCOM, LOVATO, BRG, LANDI, AG

**OPON SERWIS**  
**Baza**  
OPONY  
CAŁOROCZNE  
82/565-18-95  
CHEŁM  
Dembowskiego 1/2

## NOWOŚĆ!!! Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę  
**24 h**  
solidnie i szybko  
**MOTO-POL**  
Chełm, al. Przyjaźni 2  
tel./fax (82) 565 50 30



# TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 7.09 - 13.09.2020



## Tożsamość

**TVN, niedziela 13.09, godz. 23.20**

Doktor Martin Harris przylatuje z USA do Niemiec na konferencję biotechnologiczną. Towarzyszy mu młoda żona Elizabeth. Na lotnisku w Berlinie amerykański naukowiec zostawia teczkę z paszportem oraz tekstem swojego wystąpienia. Zauważyła to jednak dopiero w hotelu. Chce wrócić po zgubę. W drodze ma poważny wypadek samochodowy. Zostaje ciężko ranny i spędza cztery dni w szpitalu pogrążony w śpiączce. Gdy odzyskuje przytomność, okazuje się ma problemy z pamięcią. To jednak dopiero początek jego kłopotów, które nie są tylko zwykłą amnezją po wypadku. Gdy Martin wraca do hotelu, Elizabeth oświadcza, że go nie zna. Na dodatek towarzyszący jej obcy mężczyzna podaje się za niego. Wezwani policjanci nie wierzą w wersję Harris, ponieważ nie ma on żadnych dokumentów, które mogłyby potwierdzić jego tożsamość. Wkrótce ktoś próbuje go zabić. Aby odzyskać swoje życie i dowiedzieć się, co się właściwie dzieje, naukowiec musi odnaleźć kobietę, która go uratowała po wypadku. Pomaga mu były funkcjonariusz Stasi, Ernst Jürgen. Razem odkrywają kolejne szczeble intrygi.

## Kac Vegas

**TVN, sobota 12.09, godz. 20.00**

Doug Billings niebawem ma poślubić ukochaną. Nim wstąpi na nową drogę życia, zgodnie z tradycją postanawia dobrze się zabawić. Wieczór kawalerski spędzi w Las Vegas. Przyszły pan młody udaje się do oślawionego miasta grzechu w towarzystwie najlepszych kumpli - Phila, Stu i Alana. Podekscytowani koledzy przybywają do mekki żądnych wrażeń kawalerów i od razu wcielają swój plan w życie. Nie żałując sobie alkoholu, odwiedzają kolejne miejsca oferujące szaloną rozrywkę. Imprezowy maraton zdaje się nie mieć końca. Nazajutrz wszyscy budzą się z kacem. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że żaden z nich nie pamięta minionej nocy. Ze zdziwieniem odkrywają - też, że nie ma Douga, z pokoju dobiega płacz dziecka, a w łazience spaceruje... tygrys. Phil, Stu i Alan biorą ze sobą niemowlę i rozpoczynają poszukiwania przysłego pana młodego.

## Red Eye - Nocny lot

**TVP 2, niedziela 13.09, godz. 20.00**

Lisa Reisert, szefowa recepcjonistek hotelu w Miami, wraca z pogrzebu babci w Dallas. Boi się latać, jest przerażona perspektywą spędzenia nocy w samolocie. Dlatego cieszy się, gdy sąsiedni hotel zajmuje poznaną wcześniej na lotnisku sympatyczny Jackson Rippner. Wkrótce okazuje się, że ich spotkanie nie jest przypadkowe. Uwodzicielski mężczyzna to w rzeczywistości terrorysta. Wraz ze swoimi współnikami planują zamach na amerykańskiego ministra obrony Charlesa Keefe'a. Polityk zatrzymał się w hotelu, w którym pracuje Lisa. Jackson żąda, by kobieta telefonicznie wydała dyspozycję o przeniesieniu go do innego pokoju. Dzięki temu będą mogli zrealizować swój plan.

## Mała matura 1947

**TVP 2, niedziela 13.09, godz. 21.35**

Ludwik, repatriant ze Lwowa, przyjeżdża z rodzicami do Krakowa, gdzie rozpoczyna naukę w jednym z renomowanych gimnazjów. Jako „nowy” pragnie zyskać uznanie i akceptację nie tylko kolegów, ale i nauczycieli. Pierwsze, miłosne zauroczenia przeplatają się z podziwem dla starszych kolegów i buntem przeciw niesprawiedliwej, karmiącej naród kłamstwem władzy. Szkolna codzienność staje się ostoją zwyczajności w tych trudnych, powojennych czasach. Nauczyciele pomni swej roli, skutecznie tłumią sztabackie żarty uczniów, sami nie pozostając im dłużni. Przy okazji zamieszek, w czasie wizyty Stanisława Mikołajczyka w Krakowie, Ludwik zostaje zatrzymany i spędza noc w milicyjnym areszcie...

## Zawsze jest czas na miłość

**TVP 1, niedziela, 13.09, godz. 22.15**

Przedmieścia Londynu. Emily Walters czuje się samotna po śmierci męża. Choć spotyka się z przyjaciółkami, jest sfrustrowana monotonną codziennością. Do tego okazuje się, że człowiek, z którym dzieliła życie, skrywał kilka tajemnic i zostawił spore długi. Pewnego dnia kobieta zwraca uwagę na Donalda Hornera, który mieszka w niewielkim domku naprzeciwko jej posiadłości. Zaniedbany, samotny i uchodzący za dziwaka mężczyzna dostał nakaz eksmisji. W miejscu jego skromnej chatki ma bowiem powstać luksusowy apartamentowiec. Emily postanawia mu pomóc.



**TVP 1**

**TVP 1**

**TVP 2**

**TVP 2**

**PONIEDZIAŁEK, 7.09**

**TVN 7**

5.10 Przysięga (248) - serial  
6.00 Elif (807) - serial  
6.50 Spiszmy się jak na rolników przysłało!  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Okiem Wiary - magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Spiszmy się jak na rolników przysłało!  
8.45 Korona królów (380) - telenowela  
9.20 Tajedyna (56 - 57) - serial  
10.15 Komisarz Alex s.XII (147) - Duch kapitana - serial  
11.05 Ojciec Mateusz s.X (130) - Zakładniczka - serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 To się optaca - magazyn  
12.55 Wielki magik mórz. Płetwal Bry-de'a. Tajlandia. - serial dok.  
13.20 Trudy ojcostwa. Indris. Madagaskar - serial dok.  
14.00 Elif (808) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (249) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.25 Jaka to melodia?  
18.00 Klan (3649) - telenowela  
18.30 Korona królów (381) - telenowela  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! - magazyn  
20.30 Piłka nożna - Liga Narodów. Bośnia i Hercegowina - Polska  
22.55 57. KPP w Opolu - Scena alternatywna 2020  
0.10 Warto rozmawiać  
1.10 Królowie życia, Francja, Kanada, Wielka Brytania, reż. Michael Winterbottom, wyk. Peter Mullin, Wes Bentley, Nastassja Kinski  
3.20 Koszmar minionej nocy - horror, reż. Jim Gillespie, wyk. Jennifer Love Hewitt, Ryan Phillippe  
4.55 Zakończenie dnia

**POLSAT**

**POLSAT**

8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.40 Dzień, który zmienił moje życie  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Gość Wydarzeń



20.05 MEGA HIT - Uprawdżona 2 - thriller sensacyjny, Francja, 2012, reż. Olivier Megaton, wyk. Liam Neeson, Famke Janssen, Maggie Grace, Leland Orser - Bryan Mills to emerytowany agent CIA, któremu albański gangsterzy porwali córkę Kim. Po tym, jak ją uwolnił, udało mu się po latach starań nawiązać z nią bliski kontakt. Zaczął też ją intensywnie szkolić, aby radziła sobie w sytuacjach zagrożenia. Bryan pragnie też odbudować niegdyś zaprzepaszczone więzy rodzinne. W tym celu organizuje wraz z byłą żoną Lenore i kimś w wakacje w Stambule.  
22.05 Love Island. Wyspa miłości  
23.10 Zdrady  
0.10 Wpół do śmierci - film sensacyjny, Niemcy, USA, 2002  
2.15 W chmurach - komediodramat, USA, 2009, reż. Jason Reitman

**SUPER POLSAT**

**SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia  
7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda 9.00 Kung Fu Panda 9.30 Wróżkowie chrześni 10.00 Świat według Bundy 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Małe Wielkie Marzenia 12.00 To nie koniec świata! 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Dziewczyny z kalendarza - komedia obyczajowa, Wielka Brytania, USA, 2003, reż. Nigel Cole, wyk. Linda Bassett, Julie Walters, Celia Imrie, Annette Crosby 22.30 Drużyna z Junction - dramat obyczajowy, 2002, reż. Michael Robe, wyk. Tom Berenger, Bernard Curry, Fletcher Humphrys, Ryan Kwanten 0.20 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 2.15 Kabaretowa ekstraklasa 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112

**STOPKLATKA**

**STOPKLATKA**

6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy - serial 8.05 Plebana - serial 9.05 Klara i wszystko inne - serial 11.05 Komisarz Rex - serial 12.10 Allo, Allo - serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Fala uderzeniowa: Odlisczenie na tragedii - film sci - fi 17.10 Chicago Fire - serial 19.00 Wojny kontenerowe - serial 20.00 Biuro ludzkości - film sci - fi 21.55 Święci z Bostonu - film sensacyjny 0.05 Od zmierzchu do świtu - film kryminalny

4.55 Cafe piosenka - talk - show  
5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (104) - Dwie matki, część 2 - serial  
6.45 Coś dla Ciebie  
7.10 Spiszmy się jak na rolników przysłało!  
7.20 Familiada - teleturniej  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.15 Spiszmy się jak na rolników przysłało!  
11.25 Rodzinka.pl s.XII (233) - Przeszłości nie zmienisz - serial  
11.55 Barwy szczęścia (2278) - serial  
12.25 Koło fortuny - teleturniej  
13.05 Va Banque (81) - teleturniej  
13.35 Uzdrowisko (5) - dokument  
14.05 Coś dla Ciebie - magazyn  
14.35 Operacja Zdrowie  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (113) - Ostatnia piosenka, część 1 - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Włóczęgi miłości (382), Turcja  
18.00 Panorama  
18.20 Pogoda  
18.30 Va Banque (82) - teleturniej  
19.00 Uzdrowisko (6) - Edukatora  
19.35 Barwy szczęścia (2279) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2279) - serial  
20.40 Czym chata bogata! - Komedie obyczajowe, Francja, reż. Philippe de Chauveron, wyk. Christian Clavier, Elsa Zylberstein, Ary Abittan, Cyril Lecomte  
22.25 Tajemnice Majorki (9) - Ścigany numer jeden - serial  
23.25 American Honey - film obyczajowy, USA, reż. Andrea Arnold, wyk. Sasha Lane, Shia LaBeouf, Riley Keough  
2.15 Warto kochać (23) - serial  
3.15 Na zakręcie - film fabularny, USA, reż. Karzan Kader, wyk. Toby Sebastian, John Travolta, Michael Madson, Barry Corbin, Shania Twain  
4.40 Zakończenie programu

**TVN**

**TVN**

4.50 Uwaga! - program interwencyjny  
5.05 Nowa Maja w ogrodzie  
5.35 Akademia ogrodnika  
5.45 Mango - Telezakupy  
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Misja ratunkowa  
12.15 Ukryta prawda - program obyczajowy  
13.15 Szpital - program obyczajowy  
14.15 Detektywi - program kryminalny  
14.50 Detektywi - program kryminalny  
15.25 Wyjątkowe domy  
16.00 Fakty po południu  
16.30 Fakty po południu  
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
19.00 Fakty  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.35 Sport  
19.45 Pogoda  
19.55 Uwaga! - program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.55 Milionerzy



21.35 Hellboy II: Złota armia - film przygodowy, USA, Niemcy 2008, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Ron Perlman, Selma Blair, Doug Blair, Seth MacFarlane, Luke Goss, John Hurt  
0.00 Chyłka - Kasacja - serial  
1.05 Co za tydzień - magazyn  
1.40 Zabójcza broń - serial  
2.40 Uwaga! - program interwencyjny  
3.00 NOC Magii

**TVP SPORT**

**TVP SPORT**

6.20 Piłka nożna - Liga Narodów, 1.kolejka. Holandia - Polska 7.20 Piłka nożna - Liga Narodów, 1.kolejka. Holandia - Polska 8.30 Lekkoatletyka - XI Memoriał Kamili Skolimowskiej - Chorzów 10.00 Lekkoatletyka - XI Memoriał Kamili Skolimowskiej - Chorzów 11.05 kickboxing Gala w Kleszczowie 13.10 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 1 kolejka 14.40 Sportowa lista przebojów 15.00 Piłka nożna - II liga. 17.00 Piłka nożna - Liga Narodów, 1.kolejka. Holandia - Polska 18.00 Piłka nożna - Liga Narodów, 1.kolejka. Holandia - Polska 19.00 4 - 4 - 2 20.05 Piłka nożna - Liga Narodów. Bośnia i Hercegowina - Polska 20.45 Piłka nożna - Liga Narodów. Bośnia i Hercegowina - Polska 23.20 Sportowy Wieczór 23.55 Piłka nożna - Liga Narodów. Bośnia i Hercegowina - Polska 2.05 Kickboxing 4.10 Boks 5.00 Zakończenie dnia

**TV 4**

**TV 4**

6.00 Strażnik Teklasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.00 Sekrety sąsiadów 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 STOP Drogówka 13.00 Pamiętniki z wakacji 14.00 Wzór - serial 16.00 Rzyżkanci 17.00 Sędzia Judy 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sędzia - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Supremacja - dramat, USA, 2014, reż. Deon Taylo 23.50 Śmierć na 1000 sposobów 0.20 Spadkobiercy

**TVN 7**

4.55 Szkoła - serial  
5.55 Mango Telezakupy  
7.15 Przepis na życie - serial  
8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy  
9.10 Ukryta prawda - program obyczajowy  
10.05 Ukryta prawda  
11.05 Detektywi - program kryminalny  
11.40 Mango Telezakupy  
11.55 Szpital - program obyczajowy  
12.55 Sąd rodzinny - program sądowy  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.50 Ukryta prawda  
15.50 Szkoła - serial  
16.50 Detektywi - program kryminalny  
18.25 Detektywi - program kryminalny  
19.00 19+ - serial  
19.30 Zakochani po uszy - serial  
20.00 Hotel Paradise  
21.00 Kiler - komedia, Polska 1997, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Janusz Rewiński, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Małgorzata Kożuchowska, Jan Englert  
23.15 Saga "Zmierzch": Księżyc w nowiu - horror, USA 2009, reż. Chris Weitz, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Elizabeth Reaser, Peter Facinelli, Michael Sheen, Ashley Greene  
2.00 Druga strona medalu - talk show  
2.35 NOC Magii

**PULS**

**PULS**

5.00 Nash Bridges - serial  
6.00 Nash Bridges - serial  
7.00 Rodzinny interes - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
10.00 Zaklinaczka duchów - serial  
11.00 Zaklinaczka duchów - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Rodzinny interes - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
20.00 Krwawa zemsta - film akcji, Wielka Brytania 2019, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Craig Fairbrass, Nick Moran, Scott Adkins, Thomas Turgoose  
21.45 Wściekły pies - film akcji, USA 2017, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Keith David, Marko Zaror, Scott Adkins, Vladimir Kulich  
23.45 Dom zły - dramat kryminalny, Polska 2009, reż. Smarowski Wojciech, wyk. Arkadiusz Jakubik, Bartłomiej Topa, Kinga Preis, Marian Dziędziel, Robert Więckiewicz  
1.55 Taki jest świat  
2.45 Niesamowite!  
3.25 Niesamowite!  
3.55 Na jedwabnym szlaku  
4.35 Z archiwum policji

**TRWAM**

**TRWAM**

12.50 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Pan Zygmuntnajstarszy ministrant w Polsce 15.05 Człowiek orkiestra - Błazej Kruński 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świądkowie 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii 21.00 Apel Jasnołęski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 23.00 Próba wiary. Matka Teresa z Kalkuty 23.45 Filmowe życiorysy. Biegnę całym swoim sercem

**TTV**

**TTV**

5.15 Dom weselny 6.00 Express 6.15 DeFacto - Flesz 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Żony ekstraklasy - serial 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.00 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi - dalsze losy 14.05 Prawie rozwiezieni 15.15 DeFacto Extra 15.45 Express 16.05 Dom weselny 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.05 DeFacto. Bosacka 18.20 DeFacto. Bosacka 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 21.05 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.45 DeFacto 0.15 DeFacto Extra 0.45 It's my life! To moje życie 1.10 It's my life! To moje życie 1.40 Bohaterowie i ocaleni - serial 2.35 Uwaga! po Uwadze 3.35 Królowe życia - serial 4.15 Kossakowski. Wtajemniczenie 4.40 Kossakowski. Wtajemniczenie

**TV6**

**TV6**

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 8.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknieś ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Skazany na piekło - film sensacyjny, USA, 2003 1.00 Tuż przed tragedią 2.05 Benny Hill

| TVP 1                                                                                                                                     | TVP 1 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.10 Przysięga (249) - serial                                                                                                             |       |
| 6.00 Elif (808) - serial                                                                                                                  |       |
| 6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                               |       |
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                              |       |
| 7.30 Agape                                                                                                                                |       |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                   |       |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                                                  |       |
| 8.35 Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                               |       |
| 8.45 Korona królów (381) - telenowela                                                                                                     |       |
| 9.20 Ta jedyna (58 - 59) - serial                                                                                                         |       |
| 10.15 Komisarz Alex s.XII (148) - Krwawe złoto - serial                                                                                   |       |
| 11.05 Ojciec Mateusz s.X (131) - Doskonała - serial                                                                                       |       |
| 12.00 Wiadomości                                                                                                                          |       |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                                          |       |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                                                                                                    |       |
| 12.50 Niewidzialna rzeka - od Szwarwaldu po Wogezy - film dok.                                                                            |       |
| 14.00 Elif (809) - serial                                                                                                                 |       |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                  |       |
| 15.15 Alarm! - magazyn                                                                                                                    |       |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej                                                                                                   |       |
| 16.05 Przysięga (250) - serial                                                                                                            |       |
| 17.00 Telexpress, Pogoda                                                                                                                  |       |
| 17.25 Jaka to melodia?                                                                                                                    |       |
| 18.00 Klan (3650) - telenowela                                                                                                            |       |
| 18.30 Korona królów (382) - telenowela                                                                                                    |       |
| 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                                    |       |
| 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                           |       |
| 20.10 Alarm! - magazyn                                                                                                                    |       |
| 20.30 Leśniczówka (240) - serial                                                                                                          |       |
| 21.00 Ojciec i Pasterz - film dok.                                                                                                        |       |
| 22.30 Magazyn Ekspresu Reporterów                                                                                                         |       |
| 23.30 Ocaleni - reality show                                                                                                              |       |
| 0.35 Bunt na Bounty - dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Roger Donaldson, wyk. Mel Gibson, Anthony Hopkins, Edward Fox, Liam Neeson       |       |
| 2.55 Zaginiony syn - film fabularny, USA, reż. Brian Trenchard-Smith, wyk. Gabrielle Anwar, Richard Blade, Chace Crawford, Joshua Friesen |       |
| 4.30 Notacje - cykl dok.                                                                                                                  |       |
| 4.40 Zakończenie dnia                                                                                                                     |       |

| POLSAT                                | POLSAT |
|---------------------------------------|--------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News         |        |
| 8.40 Malanowski i Partnerzy           |        |
| 9.40 Sekrety rodziny                  |        |
| 10.40 Dlaczego ja?                    |        |
| 11.40 Gliniarze                       |        |
| 12.40 Dzień, który zmienił moje życie |        |
| 13.40 Trudne sprawy                   |        |
| 14.40 Dlaczego ja?                    |        |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda              |        |
| 16.15 Interwencja                     |        |
| 16.30 Na ratunek 112                  |        |
| 17.00 Gliniarze                       |        |
| 18.00 Pierwsza miłość                 |        |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda       |        |
| 19.30 Gość Wydarzeń                   |        |
| 20.05 Ninja Warrior Polska            |        |
| 22.10 Love Island. Wyspa miłości      |        |
| 23.10 Zdrady                          |        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 0.10 Eagle Eye - thriller, USA, Niemcy, 2008, reż. D.J. Caruso, wyk. Shia LaBeouf, Michelle Monaghan, Rosario Dawson, Michael Chiklis - Jerry Shaw, 23 - letni były student Stanford University, pracuje jako asystent w punkcie ksero. Pewnego dnia otrzymuje wiadomość od rodziców, że jego brat bliźniak Ethan, oficer sił powietrznych USA, zginął w wypadku samochodowym. Po powrocie z pogrzebu Jerry odkrywa na koncie bankowym 751 tysięcy dolarów, a w wynajętym mieszkaniu prawdziwy arsenał broni. Nagle dzwoni telefon. |  |
| 2.45 Grand Budapest Hotel - komediodramat, USA, 2014, reż. Wes Anderson, wyk. Ralph Fiennes, F. Murray Abraham, Mathieu Amalric, Adrien Brody                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |

| SUPER POLSAT                                                                                                                                          | SUPER POLSAT |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 6.00 SuperLudzie Extra                                                                                                                                |              |
| 6.15 Wydarzenia                                                                                                                                       |              |
| 7.00 Babelkowy świat gupików                                                                                                                          |              |
| 7.30 Psi patrol                                                                                                                                       |              |
| 8.30 Kung Fu Panda                                                                                                                                    |              |
| 9.00 Kung Fu Panda                                                                                                                                    |              |
| 9.30 Wroźkowie chrzestni                                                                                                                              |              |
| 10.00 Świat według Bundych                                                                                                                            |              |
| 10.30 Nasz nowy dom                                                                                                                                   |              |
| 11.30 Misja Weteran                                                                                                                                   |              |
| 12.00 To nie koniec świata!                                                                                                                           |              |
| 13.00 TOP CHEF                                                                                                                                        |              |
| 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                                                                                              |              |
| 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo                                                                                                                         |              |
| 18.00 Chirurgi                                                                                                                                        |              |
| 19.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                   |              |
| 20.05 Drużyna z Junction - dramat obyczajowy, 2002, reż. Michael Robe, wyk. Tom Berenger, Bernard Curry, Fletcher Humphrys, Ryan Kwanten              |              |
| 22.00 Miasto nadziei - komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA, 2003, reż. Mark Herman, wyk. Colin Firth, Minnie Driver, Chad Faust, Heather Graham |              |
| 0.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo                                                                                                                          |              |
| 2.00 Gliniarze                                                                                                                                        |              |
| 3.00 Gliniarze                                                                                                                                        |              |
| 4.00 Na ratunek 112                                                                                                                                   |              |
| 4.30 Na ratunek 112                                                                                                                                   |              |
| 5.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                    |              |

| STOPKLATKA                                      | STOPKLATKA |
|-------------------------------------------------|------------|
| 6.00 Scena Śmiechu                              |            |
| 7.00 Złotopolscy - serial                       |            |
| 8.05 Plebiana - serial                          |            |
| 9.05 Kłara i wszyscy kojarzą się jasne - serial |            |
| 11.05 Komisarz Rex - serial                     |            |
| 12.10 Allo, Allo - serial                       |            |
| 13.25 Katastrofy w przestworzach                |            |
| 15.35 Kosmiczna katastrofa - thriller sci - fi  |            |
| 17.10 Chicago Fire - serial                     |            |
| 20.00 Wojny kontenerowe - serial                |            |
| 22.00 Pokaż kotku, co masz w środku - komedia   |            |
| 22.00 Metro - thriller                          |            |
| 0.45 Szczęki 3 - thriller                       |            |
| 2.50 MiłośćKropka.pl                            |            |

| TVP 2                                                                                                                                                             | TVP 2 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.20 Cafe piosenka - talk - show                                                                                                                                  |       |
| 5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (105) - serial                                                                                                    |       |
| 6.45 Armenia i Etiopia - śladami chrześcijaństwa - reportaż                                                                                                       |       |
| 7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                       |       |
| 7.20 Familiada - teleturniej                                                                                                                                      |       |
| 7.55 Pytanie na śniadanie                                                                                                                                         |       |
| 11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                      |       |
| 11.25 Rodzinka.pl s.XII (234) - Słona zupa - serial                                                                                                               |       |
| 11.55 Barwy szczęścia (2279) - serial                                                                                                                             |       |
| 12.25 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                  |       |
| 13.05 Va Banque (82) - teleturniej                                                                                                                                |       |
| 13.35 Uzdrowisko (6) - Edukatorka                                                                                                                                 |       |
| 14.15 M jak miłość (1522) - serial                                                                                                                                |       |
| 15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (114) - serial                                                                                                   |       |
| 16.00 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                  |       |
| 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                                                     |       |
| 17.10 Wzięcie miłości (383), Turcja                                                                                                                               |       |
| 18.00 Panorama, Pogoda                                                                                                                                            |       |
| 18.30 Va Banque (83) - teleturniej                                                                                                                                |       |
| 19.00 Uzdrowisko (7) - Rolnik z Podlasia                                                                                                                          |       |
| 19.35 Barwy szczęścia (2279) - serial                                                                                                                             |       |
| 20.10 Barwy szczęścia (2280) - serial                                                                                                                             |       |
| 20.40 Kulisy serialu                                                                                                                                              |       |
| 20.55 M jak miłość (1523) - serial                                                                                                                                |       |
| 21.50 Czerwona królowa (1) - film fabularny, Ukraina, Rosja, reż. Elena Semenova, wyk. Ksenia Lukyanchikova, Anatoly Rudenko, Artem Tkachenko, Natalia Doroshenko |       |
| 22.55 Ludzkie historie - Czysta sztuka                                                                                                                            |       |
| 0.00 O mnie się nie martw s.XII (9) - serial                                                                                                                      |       |
| 0.55 Rodzinka.pl s.VI (132) - Powrót - serial                                                                                                                     |       |
| 1.25 Paradoxs (6) - Lek - serial                                                                                                                                  |       |
| 2.15 Czym chatą bogata! - Komedia obyczajowa, Francja, reż. Philippe de Chauveron, wyk. Christian Clavier, Elsa Zylberstein, Ary Abittan, Cyril Lecomte           |       |
| 3.55 Kawa, herbata i kakao. Historia w filiżance - film dok.                                                                                                      |       |

| TVN                                                       | TVN |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| 5.15 Uwaga! - program interwencyjny                       |     |
| 5.35 Mango - Telezakupy                                   |     |
| 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  |     |
| 7.50 Doradca smaku                                        |     |
| 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn                            |     |
| 11.30 Misja ratunkowa                                     |     |
| 12.15 Ukryta prawda - program obyczajowy                  |     |
| 13.15 Szpital - program obyczajowy                        |     |
| 14.15 Detektywi - program kryminalny                      |     |
| 14.50 Detektywi - program kryminalny                      |     |
| 15.25 Milionerzy                                          |     |
| 16.00 Fakty po południu                                   |     |
| 16.30 Fakty po południu                                   |     |
| 17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |     |
| 18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy                  |     |
| 19.00 Fakty                                               |     |
| 19.25 Uwaga! koronawirus                                  |     |
| 19.35 Sport                                               |     |
| 19.45 Pogoda                                              |     |
| 19.55 Uwaga! - program interwencyjny                      |     |
| 20.10 Doradca smaku                                       |     |

|                                         |  |
|-----------------------------------------|--|
| 20.15 Na Wspólnej - serial              |  |
| 20.55 Milionerzy                        |  |
| 21.30 Chyłka - Kasacja - serial         |  |
| 22.30 Kuba Wojewódzki - talk show       |  |
| 23.30 Superwizjer - magazyn reportażowy |  |
| 0.05 36,6°C - magazyn medyczny          |  |
| 1.05 Nie z tego świata - serial         |  |
| 2.00 Uwaga! - program interwencyjny     |  |
| 2.25 NOC Magii                          |  |

| TVP SPORT                                                         | TVP SPORT |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|
| 5.25 Sportowy Wieczór                                             |           |
| 6.05 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21. Estonia - Polska      |           |
| 8.15 PN - Ekstraliga kobiet                                       |           |
| 10.20 100 lat na dworze królów                                    |           |
| 11.30 Lekkoatletyka - XI Memoriał Kamili Skolimowskiej - Chorzów  |           |
| 13.00 Lekkoatletyka - XI Memoriał Kamili Skolimowskiej - Chorzów  |           |
| 14.00 Hokej na lodzie - NHL - przed finałami                      |           |
| 14.20 4 - 4 - 2                                                   |           |
| 15.25 Piłka nożna - Liga Narodów. Bośnia i Hercegowina - Polska   |           |
| 17.30 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21. Polska - Rosja       |           |
| 17.50 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21. Polska - Rosja       |           |
| 20.20 Piłka nożna - Liga Narodów. 2. kolejka. Francja - Chorwacja |           |
| 20.35 Piłka nożna - Liga Narodów. 2. kolejka. Francja - Chorwacja |           |
| 23.00 Sportowy Wieczór                                            |           |
| 23.40 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21. Polska - Rosja       |           |
| 1.40 Hokej na lodzie - NHL - przed finałami                       |           |
| 4.45 Zakończenie dnia                                             |           |

| TV 4                                                  | TV 4 |
|-------------------------------------------------------|------|
| 6.00 Strażnik Teksasu                                 |      |
| 8.00 Nasz nowy dom                                    |      |
| 9.00 Sędzia Judy                                      |      |
| 10.00 Sekrety sąsiadów                                |      |
| 11.00 Pamiętniki z wakacji                            |      |
| 12.00 STOP Drogówka                                   |      |
| 13.00 Pamiętniki z wakacji                            |      |
| 14.00 Wzór - serial                                   |      |
| 16.00 Ryzykanci                                       |      |
| 17.00 Sędzia Judy                                     |      |
| 18.00 Policjantki i Policjanci                        |      |
| 20.00 Święty - serial                                 |      |
| 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny               |      |
| 21.40 Ostatni posterunek - film sci - fi, Rosja, 2019 |      |
| 0.20 Śmierć na 1000 sposobów                          |      |
| 0.50 Spadkobiercy                                     |      |

| WTOREK, 8.09                                                                                                                                                                                                                                                                          | WTOREK, 8.09 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 4.55 Szkoła - serial                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| 5.55 Mango Telezakupy                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |
| 7.15 Przepis na życie - serial                                                                                                                                                                                                                                                        |              |
| 8.10 Ukryta prawda                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |
| 11.05 Detektywi - program kryminalny                                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| 11.40 Mango Telezakupy                                                                                                                                                                                                                                                                |              |
| 11.55 Szpital - program obyczajowy                                                                                                                                                                                                                                                    |              |
| 12.55 Sąd rodzinny - program sądowy                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                                                                                                                    |              |
| 14.50 Ukryta prawda                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| 15.50 Szkoła - serial                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |
| 16.50 19 + - serial                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| 17.20 Zakochani po uszy - serial                                                                                                                                                                                                                                                      |              |
| 17.50 Detektywi - program kryminalny                                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| 18.25 Detektywi - program kryminalny                                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| 19.00 19 + - serial                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| 19.30 Zakochani po uszy - serial                                                                                                                                                                                                                                                      |              |
| 20.00 Hotel Paradise - Rajske Rozdanie                                                                                                                                                                                                                                                |              |
| 21.00 Wrogowie publiczni - film sensacyjny, USA, Japonia 2009, reż. Michael Mann, wyk. Christian Bale, Johnny Deep, Marion Cotillard, Stephen Graham, David Wenham, Stephen Dorff                                                                                                     |              |
| 23.55 Milion sposobów, jak zginąć na Zachodzie - western, USA 2014, reż. Seth MacFarlane, wyk. Seth MacFarlane, Charlize Theron, Amanda Seyfried, Liam Neeson, Giovanni Ribisi, Neil Patrick Harris, Sarah Silverman, Christopher Hayden, Wes Studi, Christopher Lloyd, Ewan McGregor |              |
| 2.30 NOC Magii                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |

| PULS                                                                                                                                 | PULS |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 5.00 Nash Bridges - serial                                                                                                           |      |
| 6.00 Nash Bridges - serial                                                                                                           |      |
| 7.00 Rodzinny interes - serial                                                                                                       |      |
| 8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                              |      |
| 10.00 Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                    |      |
| 11.00 Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                    |      |
| 12.00 Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                    |      |
| 13.00 Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                    |      |
| 14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                             |      |
| 16.00 Rodzinny interes - serial                                                                                                      |      |
| 17.00 Rodzinny interes - serial                                                                                                      |      |
| 18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                             |      |
| 20.00 Jestem zemstą - thriller, USA 2016, reż. Chuck Russell, wyk. Amanda Schull, Christopher Meloni, John Travolta, Sam Trammell    |      |
| 21.50 Bez twarzy - thriller sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola     |      |
| 0.35 Uwiedziona w mroku - thriller, USA 2013, reż. Joseph Ruben, wyk. Andrew Walker, Barry Sloane, Michael Keaton, Michelle Monaghan |      |
| 2.10 Na wariackich papierach - serial                                                                                                |      |
| 3.10 Na jedwabnym szlaku                                                                                                             |      |
| 3.55 Na jedwabnym szlaku                                                                                                             |      |
| 4.35 Z archiwum policji                                                                                                              |      |

| TRWAM                                         | TRWAM |
|-----------------------------------------------|-------|
| 12.00 Anioł Pański                            |       |
| 12.03 Informacje dnia                         |       |
| 12.20 Sanktuarium polskie                     |       |
| 12.40 Próba wiary. Matka Teresa z Kalkuty     |       |
| 13.25 Święty na każdy dzień                   |       |
| 13.30 Msza Święta                             |       |
| 14.30 Oratorium średniowieczne                |       |
| 15.50 Ma się rozumieć                         |       |
| 16.00 Informacje dnia                         |       |
| 16.10 Jestem mamą                             |       |
| 16.30 Kalejdoskop Młodych                     |       |
| 16.50 Poczta z Indii                          |       |
| 17.00 100 cudownych miejsc na świecie         |       |
| 17.10 Prosto o gospodarce                     |       |
| 17.30 Okiem kamery                            |       |
| 17.55 Powstanie Warszawskie                   |       |
| 18.00 Anioł Pański                            |       |
| 18.05 Informacje dnia                         |       |
| 18.15 Rozmowy niedokończone                   |       |
| 19.25 Święty na każdy dzień                   |       |
| 19.30 Każdy maluch to potrafi                 |       |
| 19.45 Modlitwa z telewizyjnym udziałem dzieci |       |
| 20.00 Informacje dnia                         |       |
| 20.20 Różaniec                                |       |
| 20.50 Śladami historii                        |       |
| 21.00 Apel Jasnogórski                        |       |
| 21.20 Informacje dnia                         |       |
| 21.40 Polski Punkt Widenia                    |       |
| 22.00 Albert Schweitzer                       |       |
| 23.50 100 cudownych miejsc na świecie         |       |

| TTV                                             | TTV |
|-------------------------------------------------|-----|
| 5.15 Dom weselny                                |     |
| 6.00 Express                                    |     |
| 6.15 Defacto - Flesz                            |     |
| 6.30 Defacto                                    |     |
| 7.00 Ukryta prawda                              |     |
| 8.00 Żony ekstraklasy - serial                  |     |
| 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem               |     |
| 10.00 Kartoteka                                 |     |
| 11.00 Kartoteka                                 |     |
| 12.10 Historie Wielkiej Wagi - dalsze losy      |     |
| 14.05 Prawie rozwiedzeni                        |     |
| 15.15 Defacto Extra                             |     |
| 15.45 Express                                   |     |
| 16.05 Dom weselny                               |     |
| 16.55 Królowe życia - serial                    |     |
| 17.45 Express                                   |     |
| 18.05 Defacto                                   |     |
| 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem              |     |
| 19.45 Express                                   |     |
| 20.05 Królowe życia - serial                    |     |
| 21.10 Usterka                                   |     |
| 21.45 Express                                   |     |
| 22.00 It's my life! To moje życie               |     |
| 22.30 It's my life! To moje życie               |     |
| 23.05 Ciepłota przez Stany - program rozrywkowy |     |
| 23.50 Kossakowski. Szósty zmysł                 |     |
| Rosja 0.20 Dom weselny                          |     |
| 1.00 Dom weselny                                |     |
| 1.45 Detektywi                                  |     |
| Na zlecenie 2.25 Detektywi                      |     |
| Na zlecenie 3.10 Detektywi                      |     |
| Na zlecenie 3.55 Uwaga! po Uwadze               |     |

| TV6                                                                                | TV6 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 6.00 TOP 10 Lista Przebojów                                                        |     |
| 7.00 MacGyver                                                                      |     |
| 9.00 Galileo                                                                       |     |
| 10.00 Tuż przed tragedią                                                           |     |
| 11.00 Pekniesz ze śmiechu                                                          |     |
| 12.00 Miodowe lata                                                                 |     |
| 13.40 Święty - serial                                                              |     |
| 14.15 Policjantki i Policjanci                                                     |     |
| 15.15 Detektywi w akcji                                                            |     |
| 16.15 Septagon                                                                     |     |
| 17.15 Hawaje 5 - 0                                                                 |     |
| 18.15 Miodowe lata                                                                 |     |
| 20.00 Galileo                                                                      |     |
| 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami                                                |     |
| 23.00 Akt zemsty - thriller sensacyjny, USA, Bułgaria, 2017, reż. Isaac Florentine |     |
| 0.50 Tuż przed tragedią                                                            |     |
| 1.55 Benny Hill                                                                    |     |

| TVP 1                                                                                                        | TVP 1 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.10 Przysięga (250) - serial                                                                                |       |
| 6.05 Elif (809) - serial                                                                                     |       |
| 6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                  |       |
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                 |       |
| 7.30 Rodzinny ekspres - Wielodziejstwo rodziny, organizacja domowego dnia z Bogiem - magazyn                 |       |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                      |       |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                     |       |
| 8.35 Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                  |       |
| 8.40 Korona królów (382) - telenowela                                                                        |       |
| 9.15 Leśniczówka (240) - serial                                                                              |       |
| 9.40 Ta jedyna (60) - serial                                                                                 |       |
| 10.15 Komisarz Alex s.XII (149) - Fatalny przypadek - serial                                                 |       |
| 11.05 Ojciec Mateusz s.X (132) - Radar - serial                                                              |       |
| 12.00 Wiadomości                                                                                             |       |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                             |       |
| 12.40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn                                                                         |       |
| 12.55 Magiczna India - film dok.                                                                             |       |
| 14.00 Elif (810) - serial                                                                                    |       |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                     |       |
| 15.15 Alarm! - magazyn                                                                                       |       |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej                                                                      |       |
| 16.05 Przysięga (251) - serial                                                                               |       |
| 17.00 Telexpress, Pogoda                                                                                     |       |
| 17.25 Jaka to melodia?                                                                                       |       |
| 18.00 Klan (3651) - telenowela                                                                               |       |
| 18.30 Korona królów (383) - telenowela                                                                       |       |
| 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                       |       |
| 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                              |       |
| 20.10 Alarm! - magazyn                                                                                       |       |
| 20.30 Leśniczówka (241) - serial                                                                             |       |
| 21.00 Wielki Test o Klimacie                                                                                 |       |
| 22.30 Historia bez tajemnic - Sprawiedliwość - film dok.                                                     |       |
| 23.30 Zaginiony syn - film fabularny, USA, reż. Nick Everhart, wyk. Olivia d'Abo, Tammy Blanchard, Mason Dye |       |
| 0.05 Okupowani s.I (1) - Kwiecień - serial                                                                   |       |
| 2.00 wojsko - polskie.pl (117) - reportaż                                                                    |       |
| 2.20 Terytoriali (19) - magazyn                                                                              |       |
| 4.25 Notacje - Ksawery Jasieński. W radio i telewizji - cykl dok.                                            |       |

| POLSAT                                            | POLSAT |
|---------------------------------------------------|--------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News                     |        |
| 8.40 Malanowski i Partnerzy                       |        |
| 9.40 Sekrety rodziny                              |        |
| 10.40 Dlaczego ja?                                |        |
| 11.40 Gliniarze                                   |        |
| 12.40 Dzień, który zmienił moje życie             |        |
| 13.40 Trudne sprawy                               |        |
| 14.40 Dlaczego ja?                                |        |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda                          |        |
| 16.15 Interwencja                                 |        |
| 16.30 Na ratunek 112                              |        |
| 17.00 Gliniarze                                   |        |
| 18.00 Pierwsza miłość                             |        |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda                   |        |
| 19.30 Gość Wydarzeń                               |        |
| 20.05 Nasz nowy dom                               |        |
| 21.05 Kabaret na dobry wieczór. Paranormalni Show |        |
| 22.10 Love Island. Wyspa miłości                  |        |
| 23.10 Zdrady                                      |        |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 0.25 Boski żigolo - komedia, USA, 1999, reż. Mike Mitchell, wyk. Rob Schneider, William Forsythe, Eddie Griffin, Oded Fehr - Rob Schneider wcielił się w postać dobrodusznego i naiwnego Deuce Bigalowa z Los Angeles, którego głównym zajęciem jest czyszczenie akwariów. Pewnego dnia poznaje sławnego i bogatego żigolaka Antoine'a Laconte'a. Światową sławę stać na drodze samochody, piękne kobiety i wszystkie zachcianki. Antoine'a musi jednak wyjechać. O opiekę nad domem prosi Deuce'a. |  |
| 2.10 Wyobraź sobie - komedia fantasy, USA, Niemcy, 2009, reż. Karey Kirkpatrick, wyk. Eddie Murphy, Ronny Cox, Yara Shahidi, Stephen Rannazzi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |

# SUPER POLSAT

**6.00** SuperLudzie Extra **6.15** Wydarzenia  
**7.00** Babelkowy świat gupików **7.30** Psi patrol  
**8.30** Kung Fu Panda **9.00** Kung Fu Panda  
**9.30** Wroźkowie chrzestni **10.00** Świat według Bundych **10.30** Nasz nowy dom **11.30** Misja Weteran **12.00** To nie koniec świata!  
**13.00** TOP CHEF **14.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **16.00** Twoja Twarz Brzmi Znamo **18.00** Chirurgi **19.00** Nasz nowy dom  
**20.00** Miasto nadziei - komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA, 2003, reż. Mark Herman, wyk. Colin Firth, Minnie Driver, Chad Faust, Heather Graham **22.10** Zakon - film sensacyjny, USA, 2002, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean - Claude Van Damme, Vernon Dobtcheff, Claurte Heston, Sofia Milos **0.00** Twoja Twarz Brzmi Znamo **2.00** Gliniarze **3.00** Gliniarze **4.00** Na ratunek **12.40** Na ratunek **12.50** Nasz nowy dom

| TVP 1                                                        | TVP 1 |
|--------------------------------------------------------------|-------|
| 5.15 Przysięga (251) – serial                                |       |
| 6.05 Elif (810) – serial                                     |       |
| 6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!                  |       |
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                 |       |
| 7.30 Coś dla Ciebie – magazyn                                |       |
| 7.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!                  |       |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                      |       |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                     |       |
| 9.40 Korona królów (383) – telenowela                        |       |
| 9.15 Leśniczówka (241) – serial                              |       |
| 9.40 Ta jedyna (62) – serial                                 |       |
| 10.15 Komisarz Alex s.XII (150) – Jesteś moją córką – serial |       |
| 11.05 Ojciec Mateusz s.X (133) – Kolekcjoner – serial        |       |
| 12.00 Wiadomości                                             |       |
| 12.10 Agrobiznes                                             |       |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                       |       |
| 12.55 Tatrzy – dzikie z natury – film dok.                   |       |
| 14.00 Elif (811) – serial                                    |       |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                                     |       |
| 15.15 Alarm! – magazyn                                       |       |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej                      |       |
| 16.05 Przysięga (252) – serial                               |       |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                    |       |
| 17.25 Jaka to melodia?                                       |       |
| 18.00 Klan (3652) – telenowela                               |       |
| 18.30 Korona królów (384) – telenowela                       |       |
| 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej                       |       |
| 19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda                              |       |
| 20.10 Alarm! – magazyn                                       |       |
| 20.30 Leśniczówka (242) – serial                             |       |
| 20.55 Ojciec Mateusz s.XXIII (303) – serial                  |       |
| 21.40 Sprawa dla reportera                                   |       |
| 22.30 Magazyn śledczy                                        |       |
| 23.05 Magazyn kryminalny 997                                 |       |
| 23.50 Obrońcy – film dok.                                    |       |
| 0.55 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat      |       |
| 1.35 Ja wam pokażę! (1) – serial                             |       |
| 2.35 Sfora (1) – serial                                      |       |
| 3.40 Sprawa dla reportera                                    |       |
| 4.35 Magazyn śledczy                                         |       |
| 5.00 Zakończenie dnia                                        |       |

| POLSAT                                | POLSAT |
|---------------------------------------|--------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News         |        |
| 8.40 Malanowski i Partnerzy           |        |
| 9.40 Sekrety rodziny                  |        |
| 10.40 Dłaczego ja?                    |        |
| 11.40 Gliniarze                       |        |
| 12.40 Dzień, który zmienił moje życie |        |
| 13.40 Trudne sprawy                   |        |
| 14.40 Dłaczego ja?                    |        |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda              |        |
| 16.15 Interwencja                     |        |
| 17.30 Na ratunek 112                  |        |
| 18.00 Gliniarze                       |        |
| 18.50 Pierwsza miłość                 |        |
| 19.30 Wydarzenia, Sport, Pogoda       |        |
| 20.05 Gość Wydarzeń                   |        |
| 21.05 Nasz nowy dom                   |        |
| 22.10 Przyjaciółki                    |        |
| 23.10 Love Island. Wyspa miłości      |        |
| 23.10 Zdrady                          |        |



|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.10 | Ojciec panny młodej 2 – komedia, USA, 1995, reż. Charles Shyer, wyk. Steve Martin, Diane Keaton, Martin Short, Kimberly Williams – Życie Georgea po raz drugi zostaje wyrwane do góry nogami. Na początku wszystko już zaczęło się układać dobrze. Córka wyszła szczęśliwie za mąż, młodszy syn świetnie się uczy i nie sprawia większych kłopotów wychowawczych. George uważa, że dopiero teraz może się cieszyć pełnią życia. Tymczasem córka Annie i zięć Bryan powiadamiają rodziców, że będą mieli dziecko. |
| 2.20 | Gwiazd naszych win – melodramat, USA, 2014, reż. Josh Boone, wyk. Shailene Woodley, Ansel Elgort, Nat Wolff, Laura Dern                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| SUPER POLSAT                                                                                                                                        | SUPER POLSAT |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 6.00 SuperLudzie Extra                                                                                                                              |              |
| 6.15 Wydarzenia                                                                                                                                     |              |
| 7.00 Babelkowy świat gupików                                                                                                                        |              |
| 7.30 Psi patrol                                                                                                                                     |              |
| 8.30 Kung Fu Panda                                                                                                                                  |              |
| 9.00 Kung Fu Panda                                                                                                                                  |              |
| 9.30 Wroźkowice chrestnie 10.00 Świat według Bundych                                                                                                |              |
| 10.30 Nasz nowy dom                                                                                                                                 |              |
| 11.30 Misja Weteran                                                                                                                                 |              |
| 12.00 To nie koniec świata!                                                                                                                         |              |
| 13.00 TOP CHEF                                                                                                                                      |              |
| 14.30 Hell's Kitchen                                                                                                                                |              |
| 15.00 Piekielna Kuchnia                                                                                                                             |              |
| 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo                                                                                                                       |              |
| 18.00 Chirurdzy                                                                                                                                     |              |
| 19.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                 |              |
| 20.05 Zakon – film sensacyjny, USA, 2002, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean – Claude Van Damme, Vernon Dobtcheff, Charlton Heston, Sofia Milos        |              |
| 22.00 Zastępca – thriller sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Simon Fellows, wyk. Jean – Claude Van Damme, Julie Cox, Alan McKenna, William Tapley |              |
| 23.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo                                                                                                                       |              |
| 2.00 Gliniarze                                                                                                                                      |              |
| 4.00 Na ratunek 112                                                                                                                                 |              |
| 4.30 Na ratunek 112                                                                                                                                 |              |
| 5.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                  |              |

| STOPKŁATKA                                   | STOPKŁATKA |
|----------------------------------------------|------------|
| 6.00 Stulatki – etiuda                       |            |
| 6.05 Scena Śmiechu                           |            |
| 7.00 Złotopolski – serial                    |            |
| 8.05 Plebiana – serial                       |            |
| 11.05 Komisarz – serial                      |            |
| 12.10 Allo, Allo – serial                    |            |
| 13.25 Katastrofy w przestworzach             |            |
| 15.35 Ostatnie godziny Ziemi – film sci – fi |            |
| 17.10 Chicago Fire – serial                  |            |
| 19.00 Wojny kontenerowe – serial             |            |
| 20.00 Resident Evil – horror, Francja        |            |
| 22.00 Prawo ojca – film sensacyjny           |            |
| 0.05 Ogniem i mieczem – film historyczny     |            |

| TVP 2                                                                                                                                                           | TVP 2 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 4.50 Cafe piosenka – talk – show                                                                                                                                |       |
| 5.50 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (107) – serial                                                                                                  |       |
| 6.40 Operacja Zdrowie                                                                                                                                           |       |
| 7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                     |       |
| 7.20 Familiada – teleturniej                                                                                                                                    |       |
| 7.55 Pytanie na śniadanie                                                                                                                                       |       |
| 11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                    |       |
| 11.25 Rodzinka.pl s.XII (236) – Stylujemy się intelektualnie – serial                                                                                           |       |
| 11.55 Barwy szczęścia (228 1) – serial                                                                                                                          |       |
| 12.25 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                |       |
| 13.05 Va Banque (84) – teleturniej                                                                                                                              |       |
| 13.35 Uzdrowisko (8) – Mąż na diecie                                                                                                                            |       |
| 14.10 Na dobre i na złe (779) – Składamy się z chwil – serial                                                                                                   |       |
| 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (116) – serial                                                                                                 |       |
| 16.00 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                |       |
| 16.35 Familiada – teleturniej                                                                                                                                   |       |
| 17.10 Wieźni miłości (385), Turcja                                                                                                                              |       |
| 18.00 Panorama, Pogoda                                                                                                                                          |       |
| 18.30 Va Banque (85) – teleturniej                                                                                                                              |       |
| 19.00 Uzdrowisko (9) – Tancerze                                                                                                                                 |       |
| 19.35 Barwy szczęścia (2281) – serial                                                                                                                           |       |
| 20.10 Barwy szczęścia (2282) – serial                                                                                                                           |       |
| 20.40 Filmowe czwartki – Wiesław Kot                                                                                                                            |       |
| 20.45 Filmowe czwartki – Pełnia życia – film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Andy Serkis, wyk. Andrew Garfield, Claire Foy, Tom Hollander                     |       |
| 22.55 Jutro nie umiera nigdy – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Pierce Brosnan, Jonathan Pryce, Michelle Yeoh, Teri Hatcher |       |
| 1.05 Dzień w Middleton – komedia, USA, reż. Adam Rodgers, wyk. Andy Garcia, Vera Farmiga, Taissa Farmiga                                                        |       |
| 2.50 Midnight Sun (6) – serial                                                                                                                                  |       |
| 4.00 Art Noc – Kobieta niejedno ma imię – koncert                                                                                                               |       |
| 4.50 Zakończenie dnia                                                                                                                                           |       |

| TVN                                                       | TVN |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| 5.15 Uwaga! – program interwencyjny                       |     |
| 5.35 Mango – Telezakupy                                   |     |
| 6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy  |     |
| 7.50 Doradca smaku                                        |     |
| 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn                            |     |
| 11.30 Misja ratunkowa                                     |     |
| 12.15 Ukryta prawda                                       |     |
| 13.15 Szpital – program obyczajowy                        |     |
| 14.15 Detektywi – program kryminalny                      |     |
| 15.25 Milionerzy                                          |     |
| 16.00 Fakty po południu                                   |     |
| 17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy |     |
| 18.00 Ukryta prawda                                       |     |
| 19.00 Fakty, Sport, Pogoda                                |     |
| 19.25 Uwaga! koronawirus                                  |     |
| 19.55 Uwaga! – program interwencyjny                      |     |
| 20.00 Doradca smaku                                       |     |
| 20.15 Na Wspólnej – serial                                |     |
| 20.55 Milionerzy                                          |     |
| 21.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy |     |



|       |                                                                                                                                                                                       |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.35 | Ile waży koń trojański? – komedia, Polska 2008, reż. Juliusz Machulski, wyk. Ilona Ostrowska, Maciej Marczewski, Robert Więckiewicz, Danuta Szaflarska, Sylwia Dziorek                |
| 1.05  | Kac Vegas – komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Jeffrey Tambor, Mike Tyson |
| 3.25  | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                                                        |
| 3.45  | NOC Magii                                                                                                                                                                             |

| TVP SPORT                                                               | TVP SPORT |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 6.10 Piłka nożna – eliminacje ME do lat 21. Polska – Rosja              |           |
| 8.20 Lekkoatletyka – mityng IAAF World Challenge, Złata Tetra – Ostrawa |           |
| 10.20 Boks 11.30 Tenis ziemny – Turniej WTA – Stambuł. 2 runda          |           |
| 12.30 Tenis ziemny – Turniej WTA – Stambuł. 2 runda                     |           |
| 13.30 Tenis ziemny – Turniej WTA – Stambuł. 2 runda                     |           |
| 15.30 Tenis ziemny – Turniej WTA – Stambuł. 2 runda                     |           |
| 17.30 Kamera TVP Sport                                                  |           |
| 18.00 Siódmy metr                                                       |           |
| 18.55 PN – Liga Narodów – podsumowanie                                  |           |
| 20.00 PN – Liga Narodów – podsumowanie                                  |           |
| 21.05 Ring TVP Sport                                                    |           |
| 22.00 Sportowy Wieczór                                                  |           |
| 23.20 Piłka parzy                                                       |           |
| 23.50 Piłka nożna – Liga Narodów – Bośnia i Hercegowina                 |           |
| 2.30 Piłka nożna – Liga Narodów – Bośnia i Hercegowina                  |           |
| 3.00 Piłka nożna – Liga Narodów – Bośnia i Hercegowina                  |           |
| 4.00 Piłka nożna – Liga Narodów – Bośnia i Hercegowina                  |           |
| 4.30 Piłka nożna – Liga Narodów – Bośnia i Hercegowina                  |           |
| 5.00 Piłka nożna – Liga Narodów – Bośnia i Hercegowina                  |           |

| TV 4                                                    | TV 4 |
|---------------------------------------------------------|------|
| 6.00 Strażnik Teksasu                                   |      |
| 8.00 Nasz nowy dom                                      |      |
| 9.00 Sędzia Judy                                        |      |
| 10.00 Sekrety sąsiadów                                  |      |
| 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 STOP Drogówka          |      |
| 13.00 Pamiętniki z wakacji                              |      |
| 14.00 Wzór – serial                                     |      |
| 16.00 Ryzykanci                                         |      |
| 17.00 Sędzia Judy                                       |      |
| 18.00 Policjanci i Policjanci                           |      |
| 20.00 Święty – serial                                   |      |
| 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny                 |      |
| 21.40 The Hurt Locker: W pułapce wojny – dramat wojenny |      |
| 0.25 Śmierć na 1000 sposobów                            |      |
| 1.25 STOP Drogówka                                      |      |

| CZWARTEK, 10.09                                                                                                                                                                          | TVN 7 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 4.55 Szkoła – serial                                                                                                                                                                     |       |
| 5.55 Mango Telezakupy                                                                                                                                                                    |       |
| 7.15 Wiza na miłość                                                                                                                                                                      |       |
| 8.10 Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                  |       |
| 9.10 Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                  |       |
| 11.05 Detektywi – program kryminalny                                                                                                                                                     |       |
| 11.40 Mango Telezakupy                                                                                                                                                                   |       |
| 11.55 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                                       |       |
| 12.55 Sąd rodzinny – program sądowy                                                                                                                                                      |       |
| 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                       |       |
| 14.50 Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                 |       |
| 15.50 Szkoła – serial                                                                                                                                                                    |       |
| 16.50 19 + – serial                                                                                                                                                                      |       |
| 17.20 Zakochani po uszy – serial                                                                                                                                                         |       |
| 17.50 Detektywi – program kryminalny                                                                                                                                                     |       |
| 18.25 Detektywi – program kryminalny                                                                                                                                                     |       |
| 19.00 19 + – serial                                                                                                                                                                      |       |
| 19.30 Zakochani po uszy – serial                                                                                                                                                         |       |
| 20.00 Hotel Paradise                                                                                                                                                                     |       |
| 21.00 Gruby i chudy II: Rodzina Klumpów – komedia, USA 2000, reż. Peter Segal, wyk. Eddie Murphy, Janet Jackson, Larry Miller, John Ales, Richard Gant                                   |       |
| 23.15 Transformers – film przygodowy, USA 2007, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel, Tyrese Gibson, Rachael Taylor, Anthony Anderson, Jon Voight, John Turturro |       |
| 2.25 NOC Magii                                                                                                                                                                           |       |

| PULS                                                                                                                                                   | PULS |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 5.00 Nash Bridges – serial                                                                                                                             |      |
| 6.00 Nash Bridges – serial                                                                                                                             |      |
| 7.00 Rodzinny interes – serial                                                                                                                         |      |
| 8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                |      |
| 10.00 Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                      |      |
| 11.00 Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                      |      |
| 12.00 Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                      |      |
| 13.00 Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                      |      |
| 14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                               |      |
| 16.00 Rodzinny interes – serial                                                                                                                        |      |
| 17.00 Rodzinny interes – serial                                                                                                                        |      |
| 18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                               |      |
| 20.00 Pokojówka na Manhattanie – komedia romantyczna, USA 2002, reż. Wayne Wang, wyk. Jennifer Lopez, Natasha Richardson, Ralph Fiennes, Stanley Tucci |      |
| 22.10 Latynoski ogień – komedia, USA 2017, reż. Ken Marino, wyk. Eugenio Derbez, Kristen Bell, Rob Lowe, Salma Hayek                                   |      |
| 0.20 Krzyk – horror, USA 1996, reż. Wes Craven, wyk. Courtney Cox, David Arquette, Drew Barrymore, Neve Campbell, Skeet Ulrich                         |      |
| 2.50 Na wariackich papierach – serial                                                                                                                  |      |
| 3.50 Tak jest świat                                                                                                                                    |      |
| 4.40 Z archiwum policji                                                                                                                                |      |

| TRWAM                                             | TRWAM |
|---------------------------------------------------|-------|
| 11.35 Przyroda i ludzie                           |       |
| 12.03 Informacje dnia                             |       |
| 12.20 Po stronie prawdy                           |       |
| 12.50 Filmowe zyciorysy                           |       |
| 13.25 Święty na każdy dzień                       |       |
| 13.30 Msza Święta                                 |       |
| 14.30 Niebieskooki Anioł                          |       |
| 15.20 Zambia – Mansa                              |       |
| 15.45 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" |       |
| 15.50 Ma się rozumieć                             |       |
| 16.00 Informacje dnia                             |       |
| 16.10 Z wędką nad wodę                            |       |
| 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów                 |       |
| 17.00 Akademia pro – life                         |       |
| 17.05 Duszpasterz                                 |       |
| 17.30 Okiem kamery                                |       |
| 17.55 Powstanie Warszawskie                       |       |
| 18.00 Anioł Pański                                |       |
| 18.05 Informacje dnia                             |       |
| 18.15 Rozmowy niedokończone                       |       |
| 19.00 Msza Święta                                 |       |
| 20.00 Informacje dnia                             |       |
| 20.20 Różaniec                                    |       |
| 20.50 Śladami historii                            |       |
| 21.00 Apel Jasnogórski                            |       |
| 21.20 Informacje dnia                             |       |
| 21.40 Polski Punkt Widzenia                       |       |
| 22.00 Rotmistrz Pilecki – przywrócenie pamięci    |       |
| 22.30 Z wędką nad wodę                            |       |
| 23.00 100 cudownych miejsc na świecie             |       |
| 23.10 Antarktyda                                  |       |

| TTV                                        | TTV |
|--------------------------------------------|-----|
| 5.15 Dom weselny                           |     |
| 6.00 Express                               |     |
| 6.15 Defacto                               |     |
| 6.30 Defacto                               |     |
| 7.00 Ukryta prawda                         |     |
| 8.00 Żony ekstraklasy – serial             |     |
| 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem          |     |
| 10.00 Kartoteka                            |     |
| 11.00 Kartoteka                            |     |
| 12.10 Historie Wielkiej Wagi – dalsze losy |     |
| 14.05 Prawie rozwiedzeni                   |     |
| 15.15 Defacto Extra                        |     |
| 15.45 Express                              |     |
| 16.05 Piękne i odważne                     |     |
| 16.55 Królowe życia – serial               |     |
| 17.45 Express                              |     |
| 18.05 Defacto                              |     |
| 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem         |     |
| 19.45 Express                              |     |
| 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 2015          |     |
| 21.05 It's my life! To moje życie          |     |
| 21.45 Express                              |     |
| 22.00 Patent na... – Flesz                 |     |
| 22.15 Królowe życia – serial               |     |
| 23.15 Królowe życia – serial               |     |
| 0.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą        |     |
| 1.00 Ostre cięcie                          |     |
| 1.45 Seksowne plaże z Bridget              |     |
| 2.45 It's my life! To moje życie           |     |
| 3.15 It's my life! To moje życie           |     |
| 3.45 Defacto Extra                         |     |
| 4.15 Defacto Extra                         |     |
| 4.45 Defacto Extra                         |     |

| TV6                                                                | TV6 |
|--------------------------------------------------------------------|-----|
| 6.00 TOP 10 Lista Przebojów                                        |     |
| 7.00 MacGyver                                                      |     |
| 9.00 Galileo                                                       |     |
| 10.00 Tuż przed tragedią                                           |     |
| 11.00 Pekiniesz ze śmiechu                                         |     |
| 12.00 Miodowe lata                                                 |     |
| 13.40 Święty – serial                                              |     |
| 14.15 Policjanci i Policjanci                                      |     |
| 15.15 Detektywi w akcji                                            |     |
| 16.15 Septagony                                                    |     |
| 17.15 Hawaje 5 – 0                                                 |     |
| 18.15 Miodowe lata                                                 |     |
| 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami                  |     |
| 23.00 Opętanie Michaela Kinga – horror, USA, 2014, reż. David Jung |     |
| 0.45 Tuż przed tragedią                                            |     |
| 1.50 Benny Hill                                                    |     |
| 2.25 SuperLudzie                                                   |     |

| TVP 1                                                                                                                             | TVP 1 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.10 Przysięga (252) – serial                                                                                                     |       |
| 6.00 Elif (811) – serial                                                                                                          |       |
| 6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                       |       |
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                      |       |
| 7.35 Misja w Afryce – Edukacja                                                                                                    |       |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                           |       |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                                          |       |
| 8.40 Leśniczówka (242) – serial                                                                                                   |       |
| 9.10 Magazyn śledczy                                                                                                              |       |
| 9.40 Okrasa łamie przepisy – Wszystkie z gryki                                                                                    |       |
| 10.15 Komisarz Alex s.XII (151) – Cios w serce – serial                                                                           |       |
| 11.05 Ojciec Mateusz s.X (134) – serial                                                                                           |       |
| 12.00 Wiadomości                                                                                                                  |       |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                                  |       |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                                                                                            |       |
| 12.55 Tatrzy – życie na krawędzi                                                                                                  |       |
| 14.00 Elif (812) – serial                                                                                                         |       |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                          |       |
| 15.15 Alarm! – magazyn                                                                                                            |       |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej                                                                                           |       |
| 16.05 Przysięga (253) – serial                                                                                                    |       |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                         |       |
| 17.25 Jaka to melodia?                                                                                                            |       |
| 18.00 Klan (3653) – telenowela                                                                                                    |       |
| 18.30 Korona królów – taka historia... – telenowela                                                                               |       |
| 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                            |       |
| 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                   |       |
| 20.10 Alarm! – magazyn                                                                                                            |       |
| 20.30 Leśniczówka (243) – serial                                                                                                  |       |
| 21.00 Wrota Bohaterów – film fabularny, Kanada, Francja, Chiny, reż. Matthias Hoene, wyk. Mark Chao, Ni Ni                        |       |
| 22.55 Drugie oblicze – dramat, USA, reż. Derek Cianfrance, wyk. Ryan Gosling, Bradley Cooper, Eva Mendes, Dane DeHaan, Rose Byrne |       |
| SEAL Team – komando Foki (10) – serial                                                                                            |       |
| 2.15 Geniusz (4) – serial                                                                                                         |       |
| 3.20 Magazyn kryminalny 997                                                                                                       |       |
| 4.10 Ocaleni – reality show                                                                                                       |       |
| 5.10 Żołnierze fuehrera podbijają Polskę – film dok.                                                                              |       |

| POLSAT                                | POLSAT |
|---------------------------------------|--------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News         |        |
| 8.40 Malanowski i Partnerzy           |        |
| 9.40 Sekrety rodziny                  |        |
| 10.40 Dłaczego ja?                    |        |
| 11.40 Gliniarze                       |        |
| 12.40 Dzień, który zmienił moje życie |        |
| 13.40 Trudne sprawy                   |        |
| 14.40 Dłaczego ja?                    |        |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda              |        |
| 16.15 Interwencja                     |        |
| 16.30 Na ratunek 112                  |        |
| 17.00 Gliniarze                       |        |
| 18.00 Pierwsza miłość                 |        |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda       |        |
| 19.30 Gość Wydarzeń                   |        |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 22.10 | Love Island. Wyspa miłości                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 23.10 | Zdrady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 0.20  | Underworld: Bunt Lykanów – horror, USA, Nowa Zelandia, 2009, reż. Patrick Tatopoulos, wyk. Kate Beckinsale, Michael Sheen, Rhona Mitra, Bill Nighy – W czasach wczesnego średniowiecza, młody Lykan o imieniu Lucian wyłania się jako potężny przywódca, który gromadzi i jednoczy wilkołaki, aby powstały przeciwko Viktorowi, okrutnemu królowi wampirów, który uczynił z nich niewolników. |
| 2.15  | Alamo – dramat historyczny, USA, 2004, reż. John Lee Hancock, wyk. Dennis Quaid, Billy Bob Thornton, Jason Patric, Patrick Wilson                                                                                                                                                                                                                                                             |

| SUPER POLSAT                                         | SUPER POLSAT |
|------------------------------------------------------|--------------|
| 6.00 SuperLudzie Extra                               |              |
| 6.15 Wydarzenia                                      |              |
| 7.00 Babelkowy świat gupików                         |              |
| 7.30 Psi patrol                                      |              |
| 8.30 Kung Fu Panda                                   |              |
| 9.00 Kung Fu Panda                                   |              |
| 9.30 Wroźkowice chrestnie 10.00 Świat według Bundych |              |
| 10.30 Nasz nowy dom                                  |              |
| 11.30 Na ratunek 112                                 |              |
| 12.00 To nie koniec świata!                          |              |
| 13.00 To nie koniec świata!                          |              |
| 14.00 To nie koniec świata!                          |              |
| 15.00 To nie koniec świata!                          |              |

## TVP 1

|       |                                                                                                                                                                                 |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.30  | Klan (3649) – telenowela                                                                                                                                                        |
| 6.00  | Sprawa dla reportera                                                                                                                                                            |
| 6.50  | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                          |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                         |
| 7.35  | Rok w ogrodzie                                                                                                                                                                  |
| 8.00  | Rok w ogrodzie Extra – magazyn                                                                                                                                                  |
| 8.15  | wojsko – polskie.pl (118) – reportaż                                                                                                                                            |
| 8.40  | Pełnosprawni (369) – magazyn                                                                                                                                                    |
| 10.05 | Ojciec Mateusz s.XVI (203) – Antyk – serial                                                                                                                                     |
| 11.05 | Bitwa o Anglię – dramat wojenny, Wielka Brytania, reż. Guy Hamilton, wyk. Laurence Olivier, Edward Fox, Susannah York, Christopher Plummer, Michael Caine                       |
| 13.25 | Fascynujący świat – Sekrety najwyższych wieżowców na świecie. Ponad chmurami część 2                                                                                            |
| 14.15 | Z pamięci – felieton                                                                                                                                                            |
| 14.25 | Okrasza łamie przepisy – W śliskim korytarzu                                                                                                                                    |
| 15.05 | Heka w zoo – komedia, USA                                                                                                                                                       |
| 17.00 | Telexpress                                                                                                                                                                      |
| 17.20 | Pogoda                                                                                                                                                                          |
| 17.30 | Postaw na milion – teleturniej                                                                                                                                                  |
| 18.30 | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                |
| 19.25 | Sport                                                                                                                                                                           |
| 19.30 | Wiadomości                                                                                                                                                                      |
| 20.05 | Pogoda                                                                                                                                                                          |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                                                                                                                                |
| 20.35 | Komisarz Alex s.XIV (172) – Śmiertelna układanka – serial                                                                                                                       |
| 21.30 | Hit na sobotę – Kochając Pabla, nienawidząc Escobara – dramat biograficzny, Bgaria, Hiszpania, reż. Fernando Leon de Aranoa, wyk. Javier Bardem, Penelope Cruz, Peter Sarsgaard |
| 23.40 | Wrota Bohaterów – film fabularny, Kanada, Francja, Chiny, reż. Matthias Hoene, wyk. Mark Chao, Ni Ni                                                                            |
| 1.40  | Sekrety – film obyczajowy, USA, reż. Peter H Hunt, wyk. Christopher Plummer, Linda Purl, Gary Collins                                                                           |
| 3.20  | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                |
| 4.10  | Z pamięci – felieton                                                                                                                                                            |

## POLSAT

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News            |
| 8.10  | Odlotowa przygoda – film anim.      |
| 10.10 | Ewa gotuje                          |
| 10.40 | Nasz nowy dom                       |
| 11.40 | Bogaty Dom – Biedny Dom             |
| 12.40 | Rolnicy. Podlasie                   |
| 13.40 | Rolnicy – Tak się żyje u nas na wsi |
| 14.40 | Budowlani                           |
| 15.40 | Wieżenie                            |
| 17.45 | Chłopaki do wzięcia                 |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda           |
| 19.30 | Gość Wydarzeń                       |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | Nie ma mocnych – komedia, Polska, 1974, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władysław Hańcza, Anna Dymna, Jerzy Janeczko, Wacław Kowalski                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 22.05 | Twoja Twarz Brzmi Znajomo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 0.10  | S.W.A.T. Jednostka Specjalna – film sensacyjny, USA, 2003, reż. Clark Johnson, wyk. Samuel L. Jackson, Colin Farrell, Michelle Rodriguez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|       | - Zadaniem grupy operacyjnej S.W.A.T. jest rozwiązywanie najbardziej niebezpiecznych sytuacji, z którymi styka się policja. Dwaj oficerowie z tego wydziału – Jim Street i jego partner Brian Gamble – zostają zawieszeni w czynnościach służbowych na skutek kontrowersyjnej decyzji, którą podjęli podczas akcji odbijania zakładników. Gamble uważa, że kara, którą wymierzili mu zwierzchnicy, jest niesprawiedliwa. Zawiedziony, porzuca służbę... |
| 2.45  | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                                             |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | SuperLudzie Extra                                                                                                                           |
| 6.15  | Wydarzenia                                                                                                                                  |
| 7.00  | Psi patrol                                                                                                                                  |
| 7.30  | Psi patrol                                                                                                                                  |
| 8.00  | Psi patrol                                                                                                                                  |
| 8.30  | Psi patrol                                                                                                                                  |
| 9.00  | Psi patrol                                                                                                                                  |
| 9.30  | Psi patrol                                                                                                                                  |
| 10.00 | Świat według Bundych                                                                                                                        |
| 10.30 | Świat według Bundych                                                                                                                        |
| 11.00 | Świat według Bundych                                                                                                                        |
| 11.30 | Świat według Bundych                                                                                                                        |
| 12.00 | Świat według Bundych                                                                                                                        |
| 12.30 | Nasz nowy dom                                                                                                                               |
| 13.30 | Małe Wielkie Marzenia                                                                                                                       |
| 14.45 | Nowe szaty króla                                                                                                                            |
| 2.00  | Kronk – Nowe wcielenie – film anim.                                                                                                         |
| 16.30 | Matki w mackach Marsa – film anim.                                                                                                          |
| 18.15 | Gwiazdny zaprzęg – film familijny                                                                                                           |
| 20.00 | 7 sekund – thriller kryminalny, USA/Wielka Brytania, 2005, reż. Simon Fellows, wyk. Wesley Snipes, Tamzin Outhwaite, Tamer Hassan, Pete Lee |
| 20.05 | Wilson 22.05 Kallwaria – dramat                                                                                                             |
| 0.15  | Polsat SuperHit Festiwal 2018                                                                                                               |
| 2.40  | Kabaretowa Ekstraklasa                                                                                                                      |
| 3.00  | Na ratunek 112                                                                                                                              |
| 3.30  | Na ratunek 112                                                                                                                              |
| 4.00  | Na ratunek 112                                                                                                                              |
| 4.30  | Na ratunek 112                                                                                                                              |
| 5.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                               |

## STOPKLATKA

|                                               |                                             |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 6.00                                          | Klara i wszystko jasne                      |
| 8.00                                          | Komisarz Rex – serial                       |
| 10.00                                         | Hudson i Rex – serial                       |
| 11.00                                         | Stawka większa niż życie cz. 7 - 8 - serial |
| 13.25                                         | Za kilka dolarów więcej – western           |
| 15.55                                         | Miś – komedia                               |
| 18.25                                         | Napad – komedia                             |
| USA 20.05                                     | Wieżowiec panieński – komedia               |
| USA 21.50                                     | Resident Evil 2: Apokalipsa – horror        |
| Francia, Kanada, Niemcy, USA, Wielka Brytania | 23.45 Oczy smoka – film sensacyjny          |
| USA 1.40                                      | Zabij mnie, gliko – film sensacyjny         |

## TVP 2

|       |                                                                                                                                                           |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.20  | Cafe piosenka – talk – show                                                                                                                               |
| 5.50  | Barwy szczęścia (2279) – serial                                                                                                                           |
| 6.20  | Barwy szczęścia (2280) – serial                                                                                                                           |
| 6.55  | M jak miłość (1522) – serial                                                                                                                              |
| 7.40  | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                    |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                                      |
| 11.10 | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                    |
| 11.20 | Rodziny ekspres – Maryja i jej różne wizerunki – magazyn                                                                                                  |
| 12.55 | Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy                                                                                                            |
| 14.00 | Familiada – teleturniej                                                                                                                                   |
| 14.35 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                |
| 15.20 | Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2020                                                                                                                   |
| 16.30 | Przyjaciele na zawsze                                                                                                                                     |
| 17.20 | Rodzinka.pl s.VI (132) – Powrót – serial                                                                                                                  |
| 17.50 | Słowo na niedzielę – 60 milionów dni pracy                                                                                                                |
| 18.00 | Panorama, Pogoda                                                                                                                                          |
| 18.25 | Kronika Orlen Wyścig Narodów                                                                                                                              |
| 18.30 | Czerwona królowa (1) – serial, Ukraina, Rosja, reż. Elena Semionowa, wyk. Ksenia Lukanchikova, Anatoly Rudenko, Artem Tkachenko, Natalia Doroshenko       |
| 19.35 | Lajk!                                                                                                                                                     |
| 20.00 | Amerika da się lubić – Good Morning America – program rozrywkowy                                                                                          |
| 21.15 | The Voice of Poland s. XI – Przesłuchania w ciemno Mazowsze                                                                                               |
| 22.20 | The Voice of Poland s. XI – Przesłuchania w ciemno Małopolska i Podkarpacie                                                                               |
| 23.25 | Muzyka, Taniec, Zabawa                                                                                                                                    |
| 0.30  | Red Eye – Nocny lot – thriller, USA, reż. Wes Craven, wyk. Rachel McDams, Cillian Murphy, Brian Cox, Jayma Mays                                           |
| 2.05  | Jutro nie umiera nigdy – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Pierce Brosnan, Jonathan Pryce, Michelle Yeoh, Teri Hatcher |

## TVN

|       |                                                         |
|-------|---------------------------------------------------------|
| 4.55  | Uwaga! – program interwencyjny                          |
| 5.15  | Mango – Telezakupy                                      |
| 7.25  | Gwiazdy prywatnie – Karolina                            |
|       | Pisarek – program lifestyleowy                          |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN – magazyn                               |
| 11.30 | Na Wspólnej Omnibus – serial                            |
| 13.20 | MasterChef                                              |
| 14.55 | Top Model                                               |
| 16.25 | 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy – kulisy filmu |
| 17.00 | Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy     |
| 18.00 | 36,6°C – magazyn medyczny                               |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                    |
| 19.45 | Uwaga! – program interwencyjny                          |



|       |                                                                                                                                                                                       |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | Kac Vegas – komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Jeffrey Tambor, Mike Tyson |
| 22.15 | Nie wszystko złoto, co się świeci – film przygodowy, USA 2008, reż. Andy Tennant, wyk. Kate Hudson, Matthew McConaughey, Donald Sutherland, Alexis Dziena, Ewen Bremner, Ray Winstone |
| 0.45  | Coś – horror, USA 1982, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Wilford Brimley, T.K. Carter, David Clennon, Keith David, Richard A. Dysart                                           |
| 3.00  | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                                                        |
| 3.20  | NOC Magii                                                                                                                                                                             |

## TVP SPORT

|                                          |                                                                                |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 6.25                                     | Sportowy Wieczór                                                               |
| 7.00                                     | Kronika Wyścigu Solidarności                                                   |
| 7.15                                     | Hokej na lodzie - NHL 2019 - Finał Konferencji Wschodniej                      |
| 9.00                                     | Orlen Lang Team Race                                                           |
| 9.05                                     | Boks - Michalczewski - Gonzalez                                                |
| 10.05                                    | Orlen Lang Team Race                                                           |
| 10.15                                    | Stan Futbolu                                                                   |
| 11.10                                    | Półka nożna - Ekstraklasa kobiet                                               |
| 6. kolejka. Górnik Łęczna - GKS Katowice | 13.20 Orlen Lang Team Race                                                     |
| 13.30                                    | Kolarstwo - Orlen Wyścig Narodów, Rzeszów                                      |
| 15.45                                    | Boks - Michalczewski - Gonzalez                                                |
| 17.00                                    | Półka nożna - Warta Poznań - Piast Gliwice                                     |
| 19.55                                    | Półka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 2 kolejka. Azoty Puławy - MMTS Kwidzyn |
| 22.15                                    | Sportowy Wieczór                                                               |
| 22.50                                    | Sporty walki - Gala MMA - ONE Championship - A New Breed II                    |
| 0.50                                     | Boks - Michalczewski - Gonzalez                                                |
| 2.05                                     | Hokej na lodzie - NHL 2019 - Finał Konferencji Zachodniej                      |
| 4.45                                     | Boks - Gala Fight Camp w Brentwood                                             |

## TV 4

|       |                                                                          |
|-------|--------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Kudłaty i Scooby Doo na tropie                                           |
| 7.00  | Ryzykanci                                                                |
| 9.00  | Galileo 11.05 Zaczarowane królestwo – film dok.                          |
| 13.00 | STOP Drogówka                                                            |
| 14.00 | Policjantki i Policjanci                                                 |
| 19.00 | Galileo 20.00 Święty – serial                                            |
| 21.00 | Wspinali ludzie                                                          |
| 21.30 | Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny                                        |
| 23.40 | Pan "Wypadek" – film akcji, Wielka Brytania, 2018, reż. Jesse V. Johnson |
| 1.50  | STOP Drogówka                                                            |
| 2.50  | Interwencja                                                              |
| 3.05  | Interwencja                                                              |
| 3.25  | TOP 10 Lista Przebojów                                                   |

## SOBOTA, 12.09

## TVN 7

|       |                                                                                                                                                                            |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00  | Ukryta prawda                                                                                                                                                              |
| 6.00  | Mango – Telezakupy                                                                                                                                                         |
| 8.05  | Detektywi – program kryminalny                                                                                                                                             |
| 8.40  | Ukryta prawda                                                                                                                                                              |
| 10.45 | Hotel Paradise                                                                                                                                                             |
| 12.45 | Zakochani po uszy – serial                                                                                                                                                 |
| 13.55 | Piotruś. Wyprawa do Nibylandii – film przygodowy, Australia, USA                                                                                                           |
| 16.15 | Glupi i głupszy II: Kiedy Harry poznał Loyda – komedia, USA 2003, reż. Troy Miller, wyk. Derek Richardson, Eric Christian Olsen, Rachel Nichols, Cheri Oteri               |
| 18.00 | Jak ukraść księżyc – komedia, USA, Francja 2010, reż. Pierre Coffin, Chris Renaud, wyk. Steve Carell, Jason Segel, Russell Brand, Julie Andrews, Will Arnett, Kristen Wiig |
| 20.00 | Saga "Zmierzyć": Zaćmienie – horror, USA 2010, reż. David Slade, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke, Bryce Dallas Howard, Dakota Fanning  |
| 22.35 | Killer – komedia, Polska 1997, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Janusz Rewiński, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Małgorzata Kożuchowska, Jan Englert             |
| 0.50  | RRRRrrrr!!! – komedia, Francja 2004, reż. Alain Chabat, wyk. Gerard Depardieu, Maurice Barthélemy, Pef Martin Laval, Marina Fois, Elise Larnicol, Alain Chabat             |
| 2.55  | NOC Magii                                                                                                                                                                  |

## PULS

|       |                                                                                                                                                              |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Na wariackich papierach – serial                                                                                                                             |
| 7.00  | Taki jest świat                                                                                                                                              |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                           |
| 10.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                           |
| 12.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                           |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                           |
| 16.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                           |
| 18.00 | Lomba                                                                                                                                                        |
| 20.00 | Cudzoziemiec – thriller, Wielka Brytania, Chiny 2017, reż. Martin Campbell, wyk. Dermot Crowley, Jackie Chan, Orla Brady, Pierce Brosnan                     |
| 22.10 | Mechanik: Konfrontacja – film akcji, USA, Tajlandia 2016, reż. Denis Gansel, wyk. Jason Statham, Jessica Alba, Michelle Yeoh, Sam Hazeldine, Tommy Lee Jones |
| 0.05  | Cena powrotu – film sensacyjny, USA 2009, reż. Keoni Waxman, wyk. Arron Shiver, Lieke Carstens, Luane Rains, Steven Seagal                                   |
| 2.00  | Na wariackich papierach – serial                                                                                                                             |
| 3.00  | Taki jest świat                                                                                                                                              |
| 3.55  | Biesiada na cztery pory roku                                                                                                                                 |
| 4.20  | Z archiwum policji                                                                                                                                           |
| 5.00  | Dyżur                                                                                                                                                        |
| 5.35  | Dyżur                                                                                                                                                        |

## TRWAM

|       |                                             |
|-------|---------------------------------------------|
| 11.00 | Ingres Bp. Marka Mendyka                    |
| 13.30 | Msza Święta                                 |
| 14.30 | Ocalić od zapomnienia                       |
| 14.40 | Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" |
| 14.45 | Człowiek orkiestra – Błażej Krupiński       |
| 15.30 | Wierzę w Boga                               |
| 16.00 | Informacje dnia                             |
| 16.10 | Sawonalia                                   |
| 17.00 | Z Parlamentu Europejskiego                  |
| 17.30 | Okiem kamery                                |
| 17.55 | Powstanie Warszawskie                       |
| 18.00 | Anioł Pański                                |
| 18.05 | Informacje dnia                             |
| 18.15 | Rozmowy niedokończone                       |
| 19.25 | Święty na każdy dzień                       |
| 19.30 | Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza        |
| 19.45 | Modlitwa z telewizyjnym udziałem            |
| 20.00 | Informacje dnia                             |
| 20.20 | Różaniec                                    |
| 20.50 | Śladami historii                            |
| 21.00 | Apel Jasnogórski                            |
| 21.20 | Informacje dnia                             |
| 21.40 | Punkt Widzenia                              |
| 22.00 | Mojesz – 10 przykazań                       |
| 22.50 | 100 cudownych miejsc na świecie             |
| 23.00 | Głos serca                                  |
| 23.40 | 100 cudownych miejsc na świecie             |
| 23.50 | Owoce posługi misyjnej                      |

## TTV

|       |                                                                      |
|-------|----------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Dzieciaki                                                            |
| 5.40  | Usterka                                                              |
| 6.25  | Express                                                              |
| 6.40  | Defacto Extra                                                        |
| 7.10  | Defacto                                                              |
| 7.40  | Usterka                                                              |
| 8.40  | Gogglebox. Przed telewizorem                                         |
| 9.45  | Express                                                              |
| 10.00 | 10 zadań specjalnych Michela Morana – program kulinarno – rozrywkowy |
| 10.40 | Defacto. Bosacka                                                     |
| 10.55 | Defacto. Bosacka                                                     |
| 11.10 | Defacto                                                              |
| 11.35 | Żony ekstraklasy – serial                                            |
| 12.40 | Królowe życia – serial                                               |
| 13.40 | It's my life! To moje życie                                          |
| 14.10 | It's my life! To moje życie                                          |
| 14.40 | Damy i wieśniaczki. Za granicą                                       |
| 15.45 | Express                                                              |
| 16.00 | Ostre cięcie                                                         |
| 16.40 | Gogglebox. Przed telewizorem                                         |
| 17.45 | Express                                                              |
| 18.00 | Usterka                                                              |
| 19.05 | Ciężarówka przez Stany                                               |
| 19.45 | Express                                                              |
| 20.05 | Patent na... Flesz                                                   |
| 20.20 | Królowe życia – serial                                               |
| 21.20 | Królowe życia – serial                                               |
| 22.20 | Gogglebox. Przed telewizorem                                         |
| 23.20 | Gogglebox. Przed telewizorem                                         |
| 0.20  | It's my life! To moje życie                                          |
| 0.50  | It's my life! To moje życie                                          |
| 1.20  | Żony ekstraklasy – serial                                            |
| 2.15  | Osuździ – serial                                                     |

## TV6

|       |                                                    |
|-------|----------------------------------------------------|
| 6.00  | TOP 10 Lista Przebojów                             |
| 7.05  | Szczeniak zwany Scooby Doo                         |
| 9.30  | STOP Drogówka                                      |
| 10.35 | Atlantya: Powrót Milo – film anim.                 |
| 12.10 | Hawaje 5 - 0                                       |
| 14.05 | Wzór – serial                                      |
| 16.15 | Merlin i księża bestii – film fantasy              |
| 18.00 | Wzór – serial                                      |
| 20.00 | Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku |
| 23.00 | Gabinet numer 5                                    |
| 0.00  | Gabinet numer 5                                    |
| 1.00  | Śmierć na talerzu                                  |
| 2.00  | Włatcy móch                                        |
| 3.30  | SuperLudzie Extra                                  |
| 2.40  | TOP 10 Lista Przebojów                             |

## TVP 1

|       |                                                                                                                                                                 |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.20  | Klan (3650 – 3653) – telenowela                                                                                                                                 |
| 6.00  | Słownik polsko@polski                                                                                                                                           |
| 6.25  | wojsko – polskie.pl (118) – reportaż                                                                                                                            |
| 6.55  | Słowo na niedzielę                                                                                                                                              |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                         |
| 8.00  | Tydzień                                                                                                                                                         |
| 8.30  | Zakochaj się w Polsce – magazyn                                                                                                                                 |
| 9.05  | Prywatne życie zwierząt – Kobiety rządzą – reportaż                                                                                                             |
| 9.35  | Las bliżej nas (28) – magazyn                                                                                                                                   |
| 10.05 | Kariera Nikodema Dyzmy (1) – serial                                                                                                                             |
| 11.00 | Stulecie Winnych s.I (1) – serial                                                                                                                               |
| 11.55 | Miedzy ziemią a niebem                                                                                                                                          |
| 12.00 | Anioł Pański                                                                                                                                                    |
| 12.15 | Miedzy ziemią a niebem                                                                                                                                          |
| 12.50 | Rwanda 2010. Misje na wzgórzach. 30 lat misji w Rwandzie                                                                                                        |
| 13.15 | Błękitna planeta. Powrót. Opowieść o rekinach – esej dok.                                                                                                       |
| 14.15 | Z pamięci – Jerzy Putrament                                                                                                                                     |
| 14.25 | Weterynarz z sercem                                                                                                                                             |
| 15.05 | Postaw na milion (230) – teleturniej                                                                                                                            |
| 16.05 | Komisarz Alex s.XIV (172) – Śmiertelna układanka – serial                                                                                                       |
| 17.00 | Telexpress, Pogoda                                                                                                                                              |
| 17.30 | Ojciec Mateusz s.XVIII (303) – serial                                                                                                                           |
| 18.30 | Jaka to melodia?                                                                                                                                                |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                       |
| 20.15 | Ludzie i bogowie (1) – Duet – serial                                                                                                                            |
| 21.15 | Rolnik szuka żony seria 7 – 1/ – reality show                                                                                                                   |
| 22.15 | Zakochana Jedynka – Zawsze jest                                                                                                                                 |
| 0.05  | Kochając Pabla, nienawidząc Escobara – dramat biograficzny, Bgaria, Hiszpania, reż. Fernando Leon de Aranoa, wyk. Javier Bardem, Penelope Cruz, Peter Sarsgaard |
| 2.15  | Telefon 110. Dla dobra mojego dziecka – film kryminalny, Niemcy, reż. Jakob Zielniski, Jerzy Agnieszka Grochowska                                               |
| 4.00  | Jaka to melodia?                                                                                                                                                |

## POLSAT

|       |                                             |
|-------|---------------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News                    |
| 7.45  | Gorączka lodu – film anim.                  |
| 7.55  | Mulan – film anim.                          |
| 9.50  | Tarzan – film anim.                         |
| 11.45 | Madagaskar 2 – film anim.                   |
| 13.40 | Ninja Warrior Polska                        |
| 15.40 | Twoja Twarz Brzmi Znajomo                   |
| 17.40 | Nasz nowy dom                               |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda                   |
| 19.30 | Państwo w Państwie                          |
| 20.00 | Kabaret na żywo – Klinika Skęśwów Męczących |
| 22.10 | Love Island. Wyspa miłości                  |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.10 | Mały – komedia kryminalna, USA, 2006, reż. Keenen Ivory Wayans, wyk. Marlon Wayans, Tracy Morgan, Kerry Washington, Shawn Wayans                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|       | - Uciekając przed policją po kradzieży bajecznego diamentu, Calvin Simms, który jest liliputem i jego tępy partner Percy, podążają bezcenny kamień do terebki Vanessy Edwards. Chcąc go teraz odzyskać, Calvin odkrywa, że mąż Vanessy Darryl opętany jest bezładnym naganiem zostania ojcem. Udać więc porzucone dziecko, pozostawione pod drzwiami młodej pary. Za wszelką cenę musi odnaleźć diament znanym "przybrani rodzice" zorientują się w mistyfikacji. |
| 1.15  | Udać gliniarzy – komedia sensacyjna, USA, 2014, reż. Luke Greenfield, wyk. Jake Johnson, Damon Wayans Jr, Rob Riggle, Nina Dobrev                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3.35  | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                                                           |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | SuperLudzie Extra                                                                                                                                         |
| 6.15  | Wydarzenia                                                                                                                                                |
| 7.00  | Psi patrol                                                                                                                                                |
| 10.00 | Świat według Bundych                                                                                                                                      |
| 10.30 | Świat według Bundych                                                                                                                                      |
| 11.00 | Świat według Bundych                                                                                                                                      |
| 11.30 | Świat według Bundych                                                                                                                                      |
| 12.00 | Świat według Bundych                                                                                                                                      |
| 12.30 | Nasz nowy dom                                                                                                                                             |
| 13.30 | SuperLudzie                                                                                                                                               |
| 14.00 | Małe Wielkie Marzenia                                                                                                                                     |
| 14.30 | GOPR – na ratunek                                                                                                                                         |
| 15.05 | Gale KSW 17.15 Chłopi, cz. 2 – film obyczajowy                                                                                                            |
| 19.00 | To nie koniec świata! 20.05 Wycieczka na studia – komedia, USA, 2008, reż. Roger Kumble, wyk. Raven – Symoné, Martin Lawrence, Brenda Song, Eshaya Draper |
| 21.50 | Ludzie jak my – komediodramat, USA, 2012, reż. Alex Kurtzman                                                                                              |
| 0.25  | Przepraszam, czy tu biją – film sensacyjny, Polska, 1976, reż. Marek Piwowski                                                                             |
| 2.05  | Don Gabriel – komediodramat                                                                                                                               |
| 4.05  | Małe Wielkie Marzenia                                                                                                                                     |

## STOPKLATKA

|       |                                                        |
|-------|--------------------------------------------------------|
| 6.00  | Klara i wszystko jasne                                 |
| 8.00  | Komisarz Rex – serial                                  |
| 10.00 | Hudson i Rex – serial                                  |
| 11.00 | Przygody Merlina – serial                              |
| 13.55 | Nasza niania jest agentem – komedia kryminalna         |
| 15.50 | Liśty do Julii – komediodramat                         |
| 17.55 | Poirot: Po raz pierwszy – film kryminalny              |
| 20.00 | Miasto aniołów – dramat                                |
| 22.25 | Wall Street: Pieniądz nie śpi – dramat obyczajowy      |
| 1.00  | Chloe – thriller                                       |
| 2.55  | Miłość Kropka.pl – Miłość Mariana – program rozrywkowy |

## TVP 2

|       |                                                                             |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 4.50  | Cafe piosenka – talk – show                                                 |
| 5.20  | Barwy szczęścia (2281 – 2283) – serial                                      |
| 6.55  | M jak miłość (1523) – serial                                                |
| 7.40  | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                      |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                                        |
| 11.05 | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                      |
| 11.15 | Smaki świata po polsku (2)                                                  |
| 11.45 | The Voice of Poland s. XI – Przesłuchania w ciemno Mazowsze                 |
| 12.50 | The Voice of Poland s. XI – Przesłuchania w ciemno Małopolska i Podkarpacie |
| 14.00 | Familiada – teleturniej                                                     |
| 14.35 | Koło fortuny – teleturniej                                                  |
| 15.15 | Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2020                                     |
| 16.20 | Przyjaciele na zawsze                                                       |
| 17.05 | Jut                                                                         |

## Z rezerwami „Pasów” bez goli

● **PIŁKA NOŻNA** Bezbramkowym remisem zakończyło się rozegrane w sobotę na chełmskim stadionie spotkanie, w którym podopieczni trenera Tomasza Złomańczuka zmierzili się z rezerwami Cracovii Kraków. Przez godzinę gospodarze musieli radzić sobie w „dziesiątkę”, bo drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartką ukarany został Michał Grądz. Mimo gry w osłabieniu Chełmianka zachowała czyste konto.

Pierwsza połowa sobotniego meczu nie była zbyt porywającym widowiskiem. Obie drużyny grały bardzo ostrożnie i nie potrafiły stworzyć sobie żadnej klarownej okazji do zdobycia bramki. Od 32. minuty gospodarze mieli utrudnione zadanie, bo z boiska „wyleciał” Michał Grądz. Zawodnik miał już na koncie żółtą kartkę za wcześniejsze przewinienie, a mimo to wykonał groźny wślizg na nogi zawodnika „Pasów”. Arbiter nie miał wątpliwości. Wyciągnął drugi żółty kartonik, a po chwili czerwony i odesłał Grądzę do szatni. Od tego momentu uwidoczniła się spora przewaga krakowian. W 40. minucie kapitalną interwencją popisał się Sebastian Ciołek, który obronił bardzo groźny strzał z rzutu wolnego Hiszpana Rubena Lopeza Huesci, popularnego Rubio.

Mecz ożywił się dopiero po zmianie stron. Co ciekawe, grająca w osłabieniu Chełmianka, nie zamierzała bronić jedynie dostępu do własnej bramki. Podopieczni trenera Złomańczuka bardzo często gościli na polowie „Pasów”, szukając swoich szans na objęcie prowadzenia. W 62. minucie świetną okazję dla biało-zielonych zaprzepaścił Paweł Myśliwiecki, który po dośrodkowaniu Michała Wołosza do pięciu metrów uderzył głową



nad bramką. Jak się później okazało, była to jedyna stuprocentowa sytuacja dla Chełmianki. Na szczęście tego dnia defensywa gospodarzy spisywała się bez zarzutu i nie pozwoliła krakowianom na zmianę rezultatu. Ostatecznie kibice zgromadzeni na trybunach chełmskiego stadionu nie zobaczyli goli i po ostatnim gwizdku sędziego obie zespoły dopisały do swojego dorobku po jednym punkcie. Warto podkreślić, że w sobotnim starciu szkoleniowcy chełmian nie mogli skorzystać z Grzegorza Bonina, który nie zagrał z powodów zdrowotnych. Bardzo dobre zawody rozegrał z kolei Tomasz Brzyski.

**Chełmianka Chełm – Cracovia II Kraków 0:0**

**Chełmianka:** Ciołek – Brzozowski (85 Adamski), Kanarek, Wołos, Kotowicz, Skoczylas (60 Maliszewski), Brzyski, Wójcik (70 Bednara), Grądz, Prytuliak (85 Wawryszczuk), Myśliwiecki.

**Cracovia II:** Wilk – Stachera, Ziemiński, Bracik, Zaucha, Wiśniewski, Supryn, Malisz (87 Jarzyna), Matheus, Huesca (60 Pitula), Strózik.

**Sędziował:** Adam Jamka (Kielce).

**Żółte kartki:** Grądz, Brzozowski, Kanarek (Ch) – Stachera (C).

**Czerwona kartka:** Grądz 32' (za drugą żółtą).

**Wyniki pozostałych sobot-**

**nich spotkań 8. kolejki III ligi (gr. IV):** Wólczanka Wólka Pełkińska – Podlasie Biała Podlaska 3:3, Jutrzenka Giebułtów – Avia Świdnik 0:6, Wisłoka Dębica – Orleńskie Radziłyńskie 3:0, Lewart Lubartów – Sokół Sieniawa 2:2, Siarka Tarnobrzeg – Wisła Puławy 2:1, KS Wiązownica – Stal Kraśnik (odwołany z powodu zagrożenia epidemicznego), Korona II Kielce – pauza. **Mecze:** Podhale Nowy Targ – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, Wisła Sandomierz – ŁKS Łagów i Hetman Zamość – Stal Stalowa Wola zakończyły się w niedzielę po oddaniu tego numeru do druku. TS

| Tabela:                    |   |    |       |  |
|----------------------------|---|----|-------|--|
| 1. Wisła Puławy            | 8 | 21 | 21-10 |  |
| 2. Wisła Sandomierz        | 6 | 16 | 15-5  |  |
| 3. Sokół Sieniawa          | 7 | 15 | 15-8  |  |
| 4. Avia Świdnik            | 7 | 12 | 18-9  |  |
| 5. ŁKS Łagów               | 7 | 12 | 11-7  |  |
| 6. Wisłoka Dębica          | 8 | 10 | 10-12 |  |
| 7. Podhale Nowy T.         | 3 | 9  | 4-0   |  |
| 8. Siarka Tarnobrzeg       | 7 | 9  | 11-6  |  |
| 9. Lewart Lubartów         | 8 | 9  | 13-13 |  |
| 10. Chełmianka Chełm       | 8 | 9  | 9-10  |  |
| 11. Wólczanka Wólka P.     | 6 | 7  | 14-14 |  |
| 12. Podlasie Biała P.      | 5 | 7  | 9-13  |  |
| 13. Orleńskie Radziłyńskie | 6 | 7  | 5-9   |  |
| 14. Stal Kraśnik           | 7 | 7  | 9-13  |  |
| 15. KS Wiązownica          | 7 | 7  | 10-17 |  |
| 16. Cracovia II            | 7 | 7  | 4-8   |  |
| 17. Stal Stalowa Wola      | 3 | 6  | 7-6   |  |
| 18. KSZO Ostrowiec Ś.      | 5 | 6  | 7-8   |  |
| 19. Korona II Kielce       | 7 | 6  | 9-13  |  |
| 20. Jutrzenka Giebułtów    | 3 | 3  | 2-9   |  |
| 21. Hetman Zamość          | 7 | 1  | 3-16  |  |

## Martyna nową rekordzistką Europy

● **TRÓJBÓJ SIŁOWY** Cztery medale i wszystkie koloru złotego wywalczyli reprezentanci MKS-u Olimp Chełm w rozegranych w Siedlcach Mistrzostwach Europy w Trójbój Siłowym federacji XPC. Świetny wynik uzyskała Martyna Dubij, która ustanowiła nowy rekord starego kontynentu.

Wszyscy reprezentanci chełmskiego klubu startowali w konkurencji martwego ciągu. Świetny występ zaliczył najmłodszy w ekipie Olimpu 16-latek Mateusz Kubiak, dla którego był to debiut na pomoście. Młody atleta, rywalizujący w kategorii wagowej 82,5 kg w swojej najlepszej próbie uzyskał znakomity wynik 180 kg, który dał mu pierwsze miejsce i złoty medal. W klasyfikacji open zawodników 16-17-letnich Kubiak uplasował się na drugiej pozycji.

Po drugi złoty krążek sięgnęła Karolina Dubij, rywalizująca w kat. 67,5 kg. W swojej najlepszej próbie reprezentantka Olimpu podniosła ciężar o wadze 105 kg. W klasyfikacji open zawodniczek 18-19-letnich, podobnie jak Kubiak, zajęła drugie miejsce.

Świetny wynik w Siedlcach



uzyskała starsza siostra Karoliny, **Martyna Dubij**, startująca w kat. 52 kg w grupie młodzieżowców (do 23 lat). Chełmska zawodniczka w trzeciej próbie podniosła 117 kg, zapewniając sobie złoty medal i ustanawiając rekord Europy. Dzięki temu przysługiwało jej również dodatkowe czwarte podejście, w którym Martyna poprawiła ten wynik na 122,5 kg. W klasyfikacji open starsza z siostr reprezentujących chełmski klub uplasowała się na trzeciej pozycji.

Ostatni złoty medal dla Olimpu wywalczył masters (kat. wie-

kowa 70+) **Ryszard Śliwiński**. Najstarszy w chełmskiej ekipie zawodnik, pełniący jednocześnie funkcję trenera, podniósł 157,5 kg, dzięki czemu stanął na najwyższym stopniu podium.

W Siedlcach triumf odniósł również inny chełmian – **Jan Biskup**, który również rywalizował wśród mastersów (kat. wiekowa 65-69 lat) w wadze do 100 kg, ale w konkurencji wyciskania sztangi leżąc. Biskup udźwignął sztangę, na której było 90 kg. Wynik ten wystarczył, aby reprezentant Chełma cieszył się z wygranej.

TS

## Agros uzbierał siedem krążków

● **LEKKOATLETYKA** Fenomenalny występ w dwudniowych Mistrzostwach Polski Krajowego Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych zanotowali lekkoatleci Agrosu Chełm. Aż siedmiu zawodników i zawodniczek tego klubu zameldowało się na podium. Zmagania odbyły się w Ciechanowie.

Nasi reprezentanci wykazali się bardzo dobrą formą, o czym świadczy szereg znakomitych rekordów życiowych oraz kolejne dwa rekordy miasta – podkreślają zgodnie szkoleniowcy chełmskiego klubu.

Pierwszy medal w złotym kolorze, w biegu na 100 m wywalczyła **Izabela Jastrząb**. Sprinterka Agrosu w pełni wykorzystała dobre warunki pogodowe i po raz pierwszy w swojej karierze złamała barierę 12 sek., uzyskując rewelacyjny czas 11,98 sek.

Na tym samym dystansie rywalizował **Szymon Luchowski**, który dwukrotnie poprawił rekord życiowy. W eliminacjach osiągnął czas 11,31 sek., zaś w finale pokonał linię mety w 11,28 sek. Wynik ten dał mu trzecie miejsce na podium i brązowy

medal.

Po złoto sięgnęła **Agata Wasiluk**, która wygrała rywalizację kobiet na dystansie 400 m, uzyskując czas 56,02 sek. Czwarty medal w pierwszym dniu zmagania wywalczyła sztafeta 4x100 m juniorów młodszych. Reprezentanci Agrosu osiągnęli wynik 43,28 sek. Czas ten pozwolił im na zajęcie drugiego miejsca, tuż za reprezentacją województwa wielkopolskiego.

Wynikiem tym nasi zawodnicy poprawili swój własny rekord miasta oraz umocnili się na prowadzeniu w rankingu klubowym w swojej kategorii wiekowej – mówi **Damian Leszczyński**, jeden z trenerów chełmskiego klubu.

Sztafeta pobiegła w składzie: **Adrian Kasietczuk, Remigiusz Zazula, S. Luchowski i Łukasz Bańka**.

Drugi dzień rywalizacji chełmianie rozpoczęli od rewelacyjnego występu płotkarzy. R. Zazula w biegu na 400 m przez płotki osiągnął wynik 55,87 sek., z kolei Ł. Bańka przebiegł ten sam dystans w 56,92 sek., poprawiając poprzedni rekord życiowy o 1,5

sek. Czas ten dały zawodnikom Agrosu odpowiednio drugie i trzecie miejsce na podium.

Ostatni medal dla chełmskiego klubu, a drugi podczas zawodów w Ciechanowie wywalczyła I. Jastrząb, która okazała się najlepsza w biegu na 200 m. Uzyskała rewelacyjny czas 24,08 sek., poprawiając tym samym swój własny rekord miasta na tym dystansie.

W Mistrzostwach Polski LZS w Ciechanowie chełmski Agros został sklasyfikowany na 11. miejscu, zarówno w klasyfikacji medalowej, jak i punktowej (medale zdobywali reprezentanci 89 klubów, a punktowało aż 105 klubów). Warto również dodać, że Agros był najwyższej sklasyfikowanym klubem z województwa lubelskiego.

Cieszymy się z kolejnego znakomitego występu naszych podopiecznych w tym sezonie. Dzięki świetnym wynikom nasi reprezentanci awansowali w tabelach ogólnopolskich, przez co mają już zagwarantowany start w Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych – podkreśla trener Leszczyński. TS



## Chełmianie triumfują w ringu

● **BOKS** Kolejny udany występ reprezentantów MKS-u II LO Chełm. Trzej podopieczni trenera Józefa Radziejwicz z powodzeniem rywalizowali w rozgranym w Stalowej Woli Międzynarodowym Pucharze Karpat im. Lucjana Treli. Wszyscy chełmscy pięściarze wygrali swoje walki.

Zmagania, z udziałem reprezentantów województwa lubelskiego, podkarpackiego i śląskiego, a także zawodników z Rumunii, rozegrano 29 sierpnia. Do rywalizacji zgłosiło się 71 pięściarzy, wśród których nie zabrakło przedstawicieli MKS-u II LO Chełm. Trener Józef Radziejwicz posłał do boju trzech swoich podopiecznych. Wszyscy wygrali swoje pojedynki.

Jako pierwszy na ring wkroczył **Arkadiusz Tołyż**, który w wadze 54 kg młodzików zmierzył się z **Jakubem Prokopem**, reprezentantem Irydy Mielec. Chełmianin boksował dobrze, zwłaszcza pod względem technicznym. Jego proste często dochodziły celu. W ostatecznym rozrachunku sędziowie uznali, że to Tołyż okazał się lepszy od swojego rywala (wygrał stosunkiem głosów 2:1). Młody pięściarz chełmskiego klubu otrzymał również nagrodę dla



najlepszego zawodnika w kategorii młodzików.

W wadze 57 kg młodzików rywalizował brat bliźniak Arkadiusza, **Marek Tołyż**. Stoczył bardzo dobrą walkę z **Maksymilianem Wąsaczem**, zawodnikiem Stali Rzeszów. W tym pojedynku nie było wątpliwości. Sędziowie ogłosili jednogłośnie zwycięstwo (3:0) pięściarza z Chełma.

Kolejny w ostatnim czasie świetny występ w ringu zanotował jeden z najbardziej utalentowanych młodzików w Polsce **Igor Rondoś**. W kat. wagowej 63 kg podopieczny trenera Radziejwicz rozbił **Krystiana**

**Pietrykę** (Stal Rzeszów). W drugiej rundzie po serii mocnych ciosów chełmianina jego rywal zaczął krwawić. Konieczna była konsultacja z lekarzem, który ostatecznie przerwał pojedynek. Rondoś dopisał do swojego dorobku kolejne zwycięstwo przez RSC.

Cieszę się, że znów zgarnęliśmy puchar dla najlepszego zawodnika. W poprzednich zawodach było podobnie. Wówczas nagrodę otrzymał Igor. Przed nami Mistrzostwa Województwa Lubelskiego, które w dniach 11-13 września odbędą się w Lublinie – mówi trener Radziejwicz. TS

## Udany sprawdzian zapaśniczek Cementu

● **ZAPASY** Po blisko półrocznej przerwie spowodowanej epidemią koronawirusa chełmskie zapaśniczek powróciły do rywalizacji na macie. Okazją do tego były Ogólnopolskie Mistrzostwa Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych. Reprezentantki Cementu Gryfa Chełm wywalczyły w tych zawodach 13 medali.

W Ciechanowie, bo tam rozegrano mistrzostwa LZS, o medale walczyło 140 zawodniczek. Wśród nich były młodziżki (14 lat), kadetki (17 lat) oraz dziewczęta rywalizujące w grupie młodzieżowców (23 lata).

- Dla reprezentantek naszego klubu były to pierwsze zawody po blisko półrocznej przerwie spowodowanej epidemią koronawirusa. Co prawda przez całe wakacje dziewczyny ciężko trenowały na obozach, ale ich forma była wielką niewiadomą.



Dlatego też mistrzostwa LZS w Ciechanowie potraktowaliśmy jako sprawdzian przed Mistrzostwami Polski Juniorek, które już w dniach 11-13 września odbędą się w Siedlcach – mówi **Mieczysław Czwański**, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm. - Później (16-18 września) czeka nas również rywalizacja w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży. Tak się składa, że w tym roku będziemy organizatorami tej imprezy. Walki będą odbywały się w miejskiej hali sportowej. Wszystkich miłośników zapasów już dziś zapraszam serdecznie na to wydarzenie – dodaje Czwański.

W Ciechanowie zapaśniczeki Cementu trzynastokrotnie stały na podium. Złote krążki wywalczyły: **Anna Król** (kat. 50 kg młodzieżowców), **Maria Świeczak** (kat. 53 kg młodzieżowców), **Patrycja Dudek** (kat. 59 kg młodzieżowców), **Wik-**

**toria Kamela** (kat. 43 kg kadetek), **Diana Tkachuk** (kat. 73 kg kadetek) i **Marta Gajowniczek** (kat. 58 kg młodzieżek). Srebro zdobyły: **Monika Białach** (kat. 55 kg młodzieżowców), **Monika Dadas** (kat. 53 kg kadetek) i **Urszula Piotrowska** (kat. 73 kg kadetek). Z kolei po brązowe medale sięgnęły: **Katarzyna Jargiela** (kat. 53 kg młodzieżowców), **Klaudia Solan** (kat. 55 kg młodzieżowców), **Aleksandra Maziarczyk** (kat. 62 kg młodzieżowców) i **Gabriela Czarnecka** (kat. 46 kg kadetek).

Poza podium znalazły się: **Dorota Struszevska** (kat. 76 kg młodzieżowców), **Weronika Chapska** (kat. 62 kg młodzieżowców) i **Nikola Skórska** (kat. 57 kg kadetek). Wszystkie uplasowały się na piątych miejscach. Trenerami chełmskich zawodniczek są **Dariusz Kucharski** i **Karina Konarska**. TS

## Mikołaj Miszczuk mistrzem Polski!



● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** Olbrzymi sukces wychowanka Uczniowskiego Klubu Sportowego Tempo Chełm. 20-letni **Mikołaj Miszczuk** (prywatnie syn Wojciecha, prezesa Tempa) grając w parze z **Michałem Brylem**, zostali mistrzami Polski w siatkówce plażowej w kategorii seniorów. W finałowym starciu niespodziewanie pokonali w dwóch setach polską jedynekę **Piotra Kantora** i **Bartosza Łosiaka**.

Tegoroczne ORLEN Mistrzostwa Polski w siatkówce plażowej rozegrano w ostatni weekend sierpnia w myśłowickim Ośrodku Sportów Letnich „Słupna”. Trzydniowe zawody tradycyjnie przysporzyły kibicom sporo emocji. Nie obeszło się bez niespodzianek. W rywalizacji panów tą największą sprawił niewątpliwie młody duet: **Michał Bryl** (25 l)/**Mikołaj Miszczuk** (20 l), który w pojedynku o złoto pokonał faworytów turnieju, reprezentantów Polski: **Piotra Kantora** i **Bartosza Łosiaka**.

- Mierzyliśmy się z polską jedyneką, więc jasne było, że mało kto na nas stawiał. Kantor i Łosiak to doświadczeni siatkarze, od wielu lat są nie tylko w krajowej, ale i w światowej czołówce. Po wygranej półfinale, który był dla nas chyba najtrudniejszym

starciem w całym turnieju, całkowicie zeszła z nas presja. Poczuliśmy duży luz i to nam mocno pomogło w odniesieniu zwycięstwa w finałowym spotkaniu – tłumaczy **Mikołaj Miszczuk**, wychowanek Tempa Chełm i były zawodnik SMS-u Spała.

Pierwszy set, ku zaskoczeniu kibiców, zakończył się bardzo szybko. Bryl i Miszczuk grali wręcz koncertowo i szybko osiągnęli sporą przewagę, a później stale ją powiększali. Ostatecznie wygrali 21:11. Druga partia była już dużo bardziej wyrównana, ale również na swoją korzyść rozstrzygnęli ją niżej notowani młodzi siatkarze, zwyciężając 22:20.

- W naszych poczynaniach znakomicie funkcjonowały blok i obrona, przez co turniejowi faworyci grali pod ciągłą presją. Pod koniec drugiej odsłony emocje były ogromne. Szliśmy z rywalami łeb w łeb. Na szczęście to nam udało się wygrać „wojnę nerwów” i zdobyć decydujące dwa punkty – mówi Miszczuk.

We wcześniejszych konfrontacjach na piachu w Myślowicach Bryl i Miszczuk pokonali kolejno: w II rundzie **Piotra Groszka** i **Jana Krasieńskiego** 2:0 (21:10, 21:14), w 1/8 finału **Macieja Kałużę** i **Pawła Lewandowskiego** 2:1 (13:21, 21:12, 15:13),

w ćwierćfinale **Mariusza Prudla** i **Jakuba Szalankiewicza** 2:0 (21:19, 21:19), zaś w półfinale **Jarosława Lecha** i **Michała Koryckiego** 2:0 (21:19, 21:17). Dla Miszczuka był to pierwszy tytuł mistrzowski w seniorskiej rywalizacji na piachu. W zeszłorocznym krajowym czempionacie, który odbył się w Toruniu, chełmianin - grając w parze z M. Prudlem - uplasowali się na piątym miejscu.

Od wtorku do soboty Miszczuk przebywał na zgrupowaniu w Cetniewie. Stamtąd udał się na krótki obóz do Spały, po którym czeka go rywalizacja w World Tour w Wilnie.

- W stolicy Litwy zagram w parze z **Miloszem Krukiem**. Będziemy ogrywać się przed Mistrzostwami Europy U-22, które pod koniec września rozegrane zostaną w Turcji. Nieco wcześniej, bo w dniach 16-20 września z Michałem Brylem wystąpimy w seniorskich Mistrzostwach Europy. Te zawody odbędą się w Jurmale (Łotwa). Nie mamy presji zewnętrznej. Ma to być dla nas dodatkowe przetarcie. Kalendarz jest napięty, ale już nie możemy doczekać się tych imprez – dodaje wychowanek Tempa, świeżo upieczony mistrz Polski w siatkówce plażowej. TS

## Mali mistrzowie województwa

● **TENIS STOŁOWY** Aż 11 medali przywieźli młodzi tenisiści stołowi Ogniwa Chełm z rozegranych w Woli Osowińskiej Mistrzostw Województwa Lubelskiego w kategorii skrzatów oraz żaków. Na uwagę zasługuje triumf **Przemysława Kalinowskiego**, dzięki któremu podopieczny trenerów **Jacka Kozłowskiego** i **Tomasza Czuryłowicza** zapewnił sobie prawo startu w Mistrzostwach Polski w tej kategorii wiekowej.

Na najwyższym stopniu podium w grze indywidualnej stanęli **Szymon Mróz** i **Kinga Piech** (oboje w kat. skrzatów). Wśród żaków świetnie wypadł **Przemysław Kalinowski**. Zawodnik Ogniwa nie miał sobie równych. Dzięki wygranej zapewnił sobie udział w tegorocznych Mistrzostwach Polski, które w dniach 10-11 października odbędą się w Grodzisku Mazowieckim.

W grze podwójnej skrzatów na podium stanęli: **Szymon Mróz** i **Jonatan Piasecki** (drugie miejsce) oraz **Wiktoria Piasecka** i **Kinga Piech** (również drugie miejsce). W. Piasecka do swojego dorobku dołożyła jeszcze brąz w grze pojedynczej.

W indywidualnej rywalizacji żaków brązowy krążek wywalczył S. Mróz. W grze podwójnej najlepiej spisali się P. Kalinowski i **Michał Kuta** (Lewart Lubartów), którzy zajęli pierwsze miejsce. W finale pokonali oni chełmski duet: S. Mróz/J. Piasec-



ki. Drugie miejsce w grze mieszanej zajęli P. Kalinowski i **Julia Tatysiak**, zaś na trzeciej pozycji uplasowali się **Lena Romanowska** i **Tymoteusz Królicki** (Grot Michał Werbkowice).

Wyjazd zawodników na mistrzostwa był możliwy dzięki wsparciu finansowemu LW Bogdanka S.A.

**Rywalizowali w Pingla Cup**

Młodzi reprezentanci Ogniwa Chełm uczestniczyli również w VI edycji turnieju Pingla Cup 2020, który odbył się w Grodzisku Mazowieckim. To jedno z największych zawodów w kraju dla najmłodszych zawodni-

ków, wywal rywalizujących w kategorii skrzatów i żaków. Dla chełmian była to znakomita okazja do sprawdzenia swojej formy na tle tenisistów z innych części Polski. Wśród reprezentantów Ogniwa najlepiej wypadł **Szymon Mróz**, który w grupie skrzatów zajął 9-12. miejsce. Nieco dalej – na 28. pozycji uplasowała się **Wiktoria Piasecka**. W tej kategorii rywalizowało 28 dziewcząt i 44 chłopców.

Wśród żaków (44 dziewczęta i 47 chłopców) na 17-24. miejscu sklasyfikowany został **Przemysław Kalinowski**, zaś 29. lokatę zajęły **Lena Romanowska** i **Julia Tatysiak**. TS

## Znamy ćwierćfinałowe pary Pucharu Polski

● **PIŁKA NOŻNA** W piątek w siedzibie chełmskiego oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej rozlosowano ćwierćfinałowe pary Pucharu Polski na szczeblu okręgowym. Na tym etapie rozgrywek do rywalizacji dołączyła trzecioligowa **Chełmianka Chełm**, która jest głównym faworytem

do zdobycia trofeum.

Wszystkie mecze 1/4 finału rozegrane zostaną 16 września (środa) o godzinie 16. Podopieczni trenera **Tomasza Złomańczuka** zmierzą się na wyjeździe z **Kłosem Gminą Chełm** (IV liga). Spotkanie odbędzie się na boisku w Rożdżałowie. We Włodawie miejscowa czwartoligowa Wło-

dawianka podejmie **beniaminka** tej klasy rozgrywkowej **Unię Białopole**. W pozostałych dwóch starciach **Brat Siennica Nadolna** (klasa okręgowa) zmierzy się u siebie ze **Startem Krasnostaw** (IV liga), zaś w Żółkiewce występujący w chełmskiej „okręgówce” **Hetman** podejmie **Victorię Żmudź** (IV liga). TS

## Kolejne kwalifikacje dla Dragona

● **STRZELECTWO** Dwóch kolejnych zawodników chełmskiego Dragona wywalczyło kwalifikację do Mistrzostw Polski w strzelectwie sportowym. Udział w tej imprezie zapewnili sobie **Maciej Nowosad** i **Bartosz Kaczorowski**. Wcześniej tego wyczynu dokonali **Dominik Myszcza** oraz **Igor Czechowski**.

W dniach 20-23 sierpnia w Uście rozegrano II rundę

Pucharu Polski w strzelectwie sportowym. Zawody były jednocześnie eliminacją do tegorocznego krajowego czempionatu. Tym razem w szranki stanęli dwaj reprezentanci Dragona Chełm: **Maciej Nowosad** i **Bartosz Kaczorowski**. Obaj zawodnicy, dzięki uzyskanym wynikom, zdobyli kwalifikację na Mistrzostwa Polski. W kategorii juniorów młodszych rywalizował Ka-

czorowski. W konkurencji karabinu pneumatycznego został sklasyfikowany na wysokim piątym miejscu. Nieco gorzej poszło mu w karabinie sportowym trzy postawy, gdzie zajął dziewiątą lokatę. Z kolei startujący w kategorii seniorów **Nowosad** w obu konkurencjach: karabinie pneumatycznym i karabinie dowolnym trzy postawy, uplasował się na siódmym miejscu. TS

## Podziękowali za plony

● **GM. DOROHUSK** W ostatnią niedzielę sierpnia mieszkańcy gminy uczestniczyli w mszy świętej dożynkowej. Spotkali się w kościele pw. św. Jana Nepomucena w Dorohusku, aby podziękować za tegoroczne plony.

Uroczystość rozpoczęła się koncertem zespołu „Ale Babki z Kapelą Męską” i poświęceniem dożynkowych wieńców. W trakcie nabożeństwa, które odprawił ks. dr Witold Gąciarz, przewodniczący Rady Gminy Dorohusk wraz z małżonką **Bożeną** oraz członkami zespołu „Ale Babki z Kapelą Męską” złożyli dary w postaci chleba, wody, wina oraz chleba eucharystycznego, jako wyraz podziękowania za tegoroczne plony.

Na zakończenie ceremonii odbyło się symboliczne przekazanie chleba upieczonego z tegorocznych zbóż gospodarzowi gminy **Wojciechowi Sawie**. Wójt podziękował rolnikom za ich trud oraz obfite zbiory, a następnie uczestnicy mszy poczęstowani zostali poświęconym wcześniej chlebem.

O oprawę muzyczną nabożeństwa zadbał chór parafialny pod przewodnictwem **Bogusława**



**Sagana.**

Po uroczystości odbyło się rozstrzygnięcie dożynkowych konkursów. Do rywalizacji o „Najładniejszy wieniec” zgłoszono dziewięć wieńców. Przy ich ocenie pracowała komisja w składzie: **Agnieszka Błaszczuk-Mech** z KRUS, **Agnieszka Gałęziowska** z Zespołu Doradztwa Rolniczego w Chełmie i **Edyta Soborska**, radna gminy Dorohusk. Pierwsze miejsce zdobył wieniec wykonany przez KGW w Turce, drugie miejsce przyznano KGW w Michałowcu, a trzecie - KGW „Ale Babki” w Dorohusku. Wyróżnienia zdobyli: KGW w Barbarówce, Okopach-Kolonii, Ostrowie, Wólce Okopskiej oraz wieś Zanowinie i Zespół Śpiewaczy Teosinki.

Do konkursu na „Tradycyjny

Chleb Wiejski” zgłoszono osiem wypieków. Komisja w składzie: **Agnieszka Prus** - Polski Związek Łowiecki Koło Łowieckie nr 82 „Dubelt” w Chełmie, **Ryszard Suszyński** - Ośrodek Edukacyjno-Muzealny w Brzeźnie, **Katarzyna Tołysz-Hawryluk** - radna gminy Dorohusk pierwsze miejsce przyznała **Irenie Iwańczuk** z Michałówek. Drugie zdobył **Jerzy Szymanko** reprezentujący KGW w Okopach-Kolonii, a trzecie - **Bożena Galecka** z Dorohuska. Wyróżnienia otrzymali: **Małgorzata Hajduk**, **Justyna Iwańczuk**, **Anna Podlipna**, **Stanisława Soroczyńska** oraz KGW w Wólce Okopskiej.

Uroczystość transmitowana była on-line. O przekaz zadbała pani: **Renata Borkowska-Stopa** oraz **Beata Soczyńska**. szer

## Dla kogo puchar przewodniczącego?

● **CHEŁM** 29 sierpnia na rzece Bug w Woli Uhruskiej odbyły się zawody wędkarskie. Do rywalizacji przystąpiło 16 zawodników w tym jedna kobieta, emeryci, członkowie i sympatycy Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego „Solidarność”.

Zmagania odbywały się w jednej pięciogodzinnej turze w kategorii spławik i grunt. Pogoda oraz dobry humor nie opuszczały zawodników do samego końca.

Wyniki rywalizacji przedstawiają się następująco: spławik: 1. **Piotr Olida** – 2120 g. 2. **Krzysztof Szyszkowski** – 1820 g. 3. **Marek Lewandowski** 740 g; grunt: 1. **Mariusz Charczuk** – 2780 g. 2. **Jerzy Wosiński**



– 1240 g. 3. ex aequo **Marcin Gruszecki** i **Ryszard Kowalski** waga 840 g.

Największą rybę zawodów i puchar ufundowany przez **Wojciecha Kierepkę** zdobył **Mariusz Charczuk** (brzana 2280 g). Zawodnicy w sumie złowili



11720 g ryb, które po zważeniu trafiły z powrotem do wody.

Sędzią głównym zawodów był **Norbert Cholawo**. Pomoc w zakupie nagród dla wszystkich uczestników organizatorzy zawdzięczają sklepowi wędkarskiemu **Multifishing**. **FAN**

## Klub Super Książki

**Dom sekretów, Wydawnictwo Prószyński i S-ka**

Dawne, od lat skrętnie zatajane sprawy wychodzą na światło dzienne...

Stara kamienica w centrum Łodzi skrywa niejedną tajemnicę. Przekonują się o tym jej lokatorzy, kiedy podczas prowadzonego przez Filipa - właściciela odziedziczonego po ciotce mieszkania - remontu dochodzi do niesamowitego odkrycia. Dorota, młoda absolwentka wydziału historii łódzkiego uniwersytetu, próbuje wyjaśnić zagadkę porażającego znaleziska za ścianą. Powracają wspomnienia o ludziach, którzy tu niegdyś żyli, odżywają dramatyczne wydarzenia sprzed wielu lat.

Przenosimy się do Łodzi lat trzydziestych ubiegłego wieku, poznajemy dawnych mieszkańców kamienicy, jej właścicieli Sarę i Samuela Goldmanów, dumną córkę fabrykanta Annę Wilhelminę, dawnego carskiego

żołnierza Siergieja oraz wróżkę Jadwigę Królową, zwaną Królową Żabą, a także wiele innych osób. Wszyscy oni spotykali się na jednym podwórku, kochali się i nienawidzili, kłócili i goździli.

Przyszedł czas trudnych wyborów. Ktoś musiał zapłacić najwyższą cenę, by ktoś inny mógł żyć. Czy warto teraz, po tylu latach, powracać do tamtych spraw? Czy należy zakończyć znowu milczenia? Może dzięki temu bohaterom uda się zrozumieć, co jest naprawdę cenne, i w końcu zdołają ułożyć sobie życie?

**W piekle pandemii, Wydawnictwo Nova Res**

Opowieść o dniu, w którym świat, jaki znamy, przestał istnieć. I o wszystkim, co zdarzyło się potem.

Kiedy Oliwia i Marcello wyjeżdżają na długo wyczekiwany urlop, nic nie zapowiada chaosu,

w jakim już wkrótce pogrąży się cały świat. Zakochani wraz z kłórką bliskich przyjaciół korzystają z uroków zimowej aury, spędzają dnie na zaśniewionych górskich stokach, a wieczory z grzańcem przy kominku, tymczasem nad ojczyznę młodego lekarza powoli zbierają się ciemne chmury... Pewnego dnia włoskie media podają, że tajemniczy wirus z Wuhan pokonał granice kontynentów, a w szpitalu znalazł się „pacjent zero”. Od tej pory nic nie będzie już takie, jak przedtem...

„W piekle pandemii” to przejmująca, autentyczna opowieść o życiu w czasach śmiertelnego wirusa. Bergamo, Drezno, Wenecja i Wrocław, a także azyl na Ławendowym Wzgórzu w Toskanii – w każdym z tych miejsc bohaterowie próbują znaleźć najlepszy sposób na przetrwanie trudnych czasów i poukładanie swojej rzeczywistości na nowo. Czy im się uda?

## W Okunince rywalizowali w plażówkę



● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** Ponad 100 osób rywalizowało w dwóch Ogólnopolskich Turniejach Siatkówki Plażowej zorganizowanych przez Uczniowski Klub Sportowy Tempo Chełm w ramach projektu „Sport, rodzina, siatkówka”. Zmagania odbyły się nad Jeziorem Białym w Okunince (przy głównej plaży).

- Na organizację obydwu turniejów pozyskaliśmy dofinansowanie z Ministerstwa Sportu – mówi **Wojciech Miszczuk**, prezes Uczniowskiego Klubu Sportowego Tempo Chełm, główny organizator zmagania. Zawody cieszyły się sporym zainteresowaniem. Przyznam, że ze względu na obecną sytuację epidemiczną nie spodziewali-

śmy się aż tak dużej frekwencji. Na piachu rywalizowało wielu znanych siatkarzy, nawet z pierwszoligową przeszłością – dodaje.

W pierwszym turnieju najlepszy okazał się duet: **Michał Piłat/Maciej Cieślak**. Drugie miejsce zajęli **Gabriel Właz** i **Kacper Strzałkowski**, zaś na trzeciej pozycji uplasowali się **Tomasz Pękała** i **Dariusz Iwasiuk**. W zmaganiach rodzinnych zwyciężyli **Radosław** i **Liwia Rybakowie**. W drugim turnieju na piachu triumf odnieśli **Rafał Roman** i **Kewin Błaszczuk**, którzy w finale pokonali M. Piłata i M. Cieślaka. Trzecie miejsce w rywalizacji zajęli **Mateusz Pruszkowski** i **Piotr Krynica**. W zmaganiach rodzinnych naj-



lepsi okazali się **Maciej** i **Aleksander Cieślakowie**. W kategorii dziewcząt bezkonkurencyjne były zawodniczki Tempa Chełm: **Julia Radelczuk** i **Kinga Sienkiewicz**. Zawody zorganizowano przy wsparciu gminy Włoda-wa. **TS**

**Wójt Gminy Wierzbica**

Informuje, że w dniach 2.09.2020 r. do 23.09.2020 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Wierzbica przy ulicy Włodawskiej 1, wywieszono wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży położonych w miejscowościach Chylin, Busówno, Ochoża-Pniaki, Wólka Tarnowska, gm. Wierzbica. Szczegółowe informacje: tel. 82-569-32-66 oraz na stronie <http://ugwierzbica.bip.lubelskie.pl/>

## POWSZECHNY SPIS ROLNY 2020

Od początku września do 30 listopada br. trwa w całej Polsce Powszechny Spis Rolny - najważniejsze badanie statystyczne w tym roku. Spisy rolne odbywają się co 10 lat i obejmują wszystkie gospodarstwa rolne w Polsce. Łącznie spisowi podlega ok.1,5 mln gospodarstw rolnych, z tego w województwie lubelskim ok. 186 tys.

Dane zebrane w spisie służą m. in. do opracowania programów rozwojowych polskiego rolnictwa i obszarów wiejskich i dostarczają szczegółowych informacji o sytuacji społecznej, demograficznej i ekonomicznej rolników oraz o prowadzonej przez nich produkcji rolnej.

Rolnicy zobowiązani są do udzielania dokładnych, wyczerpujących i zgodnych z prawdą odpowiedzi.

**Spisu można dokonać samodzielnie na dwa sposoby:**

- poprzez formularz internetowy, dostępny wraz z instrukcją do logowania na stronie internetowej GUS <https://spisrolny.gov.pl>.
- telefonicznie - w przypadku braku dostępu do Internetu – kontaktując się z infolinią spisową na numer 22 279 99 99 wew. 1 i wybrać opcję „Spisz się przez telefon”.

**Z użytkownikami gospodarstw rolnych, którzy nie spiszają się samodzielnie skontaktują się rachmistrzowie spisowi:**

- telefonicznie - w celu przeprowadzenia spisu w wywiadzie telefonicznym,
- bezpośrednio - w celu przeprowadzenia spisu w wywiadzie bezpośrednim.

Do użytkowników gospodarstw rolnych został wysłany list od Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, który zawiera wszystkie najważniejsze instrukcje związane z organizacją spisu, w tym numer gospodarstwa niezbędny podczas logowania do aplikacji spisowej.

W spisie będziemy pytać o dane według stanu na dzień 1 czerwca br., lub za okres 12 miesięcy liczony od 2 czerwca 2019 r. do 1 czerwca 2020 r. włącznie. Formularz spisowy zawiera 11 działów. Jednak nie wszystkie pytania, czy nawet całe działy będą dotyczyć konkretnego gospodarstwa rolnego. Pytania dotyczą użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, zwierząt gospodarskich, nawożenia, ochrony roślin, budynków gospodarskich, ciągników, maszyn i urządzeń rolniczych, działalności gospodarczej, struktury dochodów gospodarstwa domowego z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego (nie będziemy pytali o wielkość dochodów tylko o strukturę), aktywności ekonomicznej oraz chowu i hodowli ryb.

Dane zbierane w spisie są bezpieczne. Osoby wykonujące prace spisowe są obowiązane do przestrzegania tajemnicy statystycznej. Przed przystąpieniem do pracy są pouczeni o istocie tajemnicy statystycznej i sankcjach za jej niedotrzymanie.

Więcej na stronie: [spisrolny.gov.pl](https://spisrolny.gov.pl).

POWSZECHNY  
SPIS ROLNY  
1.09.-30.11.2020



Spiszmy się,  
jak na rolników  
przystało!



Urząd Statystyczny  
w Lublinie

Wejdź na [spisrolny.gov.pl](https://spisrolny.gov.pl)

GUS

Powszechny  
Spis Rolny 2020

**KONSTAŁ PRODUCENT**

**GARAŻE Blaszane  
BRAMY Garażowe  
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**  
Automatyka do bram!  
Dogodne **RATY**  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ

**82-592-28-44** **85-733-60-26**  
**81-440-51-08** **84-539-81-91**  
**604-397-105** **781-088-977**  
**www.konstal-garaze.pl**

**POSADZKI  
Z MIKSOKRETA**

**602 422 965**  
**604 104 820**

**DIM** • Chełm  
**660 926 400**

**SKUP  
KATALIZATORÓW**  
Czynne 24h/7 dni  
**GOTÓWKA OD RĘKI**

**Przewóz osób i paczek**

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**  
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Holandia Niemcy Polska

**+48 665 372 558**  
**+32 488 244 817**  
**f /busprzemek**

**MOTORYZACJA****• SAMOCHODY  
KUPNO**

**SKUP AUT, GOTÓWKA,  
TRANSPORT.**  
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe,  
busy, wszystkie marki,  
każdy stan.**  
Tel. 727 563 368.

**• SAMOCHODY  
SPRZEDAŻ**

Sprzedam. Renault scenic 1,6B, 2003 rok, szary, automat, spr., zarejestrowany, opony zimowe. 6100. Tel. 793 735 144.

Sprzedam. Volvo S80 2,4D, automat, 2004, 225000 km przebiegu, czarny, 5-drzwiowy, skóra. 14600. Tel. 608 671 680.

**Mitsubishi Carisma,  
1999, 90 KM, przebieg  
289 000 km, 1.9 TDI,  
hatchback, stan dobry,  
wymaga niewielkiego  
wkładu finansowego  
(łożysko w kole, serwis  
klimatyzacji, spryski-  
wacze), skrzynia i silnik  
bez zarzutu, przegląd i  
ubezpieczenie do stycz-  
nia 2021, c. do neg. 2900.**  
Tel. 609183507.

Scenic renault, 1.6 benzyna, 2003 r., automat, szary, zarejestrowany, garażowany, sprawny. 6000. Tel. 793 735 144.

Fiat uno, 110 000 km, czerwony, 2 opony, akumulator nowy. 1400. Tel. 606 167 029.

Sprzedam. Opel zafira 2000 r., 1,8 b+gaz, full opcja. Cena do uzgodnienia. Tel. 698 951 664.

Sprzedam. BMW e87, 2009 r., 143 KM, bixenon, światła do jazdy dziennej, multimedialna kierownica. Cena do uzgodnienia. 19500. Tel. 720 797 169.

Sprzedam. Volvo v50, 1,6 d, stan db., ubezpieczony, garażowany. C. do negocjacji. Tel. 605 903 912.

Skoda octavia, 1,9 d, 2006 r., 234 000 km, 105 KM, srebrna, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Tel. 517 490 156.

Sprzedam. Jaguar f-type, 3,0 benzyna, automat, 2004 r., srebrny metalik, stan bdb. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. Opel astra, 1,8 b, 2002 r., srebrny metalik, 2 kpl. kół, klimatyzacja. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. Opel meriva, 1,8 b, 5d, 2003 r., srebrny metalik, 2 kpl. kół. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. Seat Ibiza, 1,2 tdi, 2010 r., stan bdb., czarny metalik, 5 d. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. Opel astra, 2004 r., 1,7 cdti, 16 000 km, doinwestowany. 9500. Tel. 662 262 497.

Sprzedam. VW golf IV, 1,6 b, 1997 r., granatowy. 3500. Tel. 608 551 342.

Sprzedam. VW passat kombi, b6, tdi, stan bdb., 2006 r., pierwszy właściciel. 16000. Tel. 505 271 504.

Sprzedam. Citroën c15, 1,9 d, 2003 r., 202 000 km, komp. silnik, koła zapasowe. Tel. 696 026 644.

Sprzedam. Touran, 1,9, 2007 r. 14000. Tel. 697 641 574.

Renault megane, 1999 r., 1,6 bg, stan bdb., opony zima/lato. Tel. 605 871 500.

**• MOTOCYKLE I  
QUADY**

Sprzedam motocykl romet soft chopper 2, 125 cm3, 2019 r., gwarancja, mały przebieg. 4900. Tel. 881 666 099.

**• MOTORYZACYJNE  
INNE**

Sprzedam. Przyczepka samochodowa, z kiprem, stan bdb. Tel. 602 237 285.

Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5; pompa paliwa do VW; sprężyny do audi b-4. Tel. 518 935 177.

Przyczepka samochodowa. 1200. Tel. 507 581 360.

Sprzedam. Felgi aluminiowe do: passat, bora, audi a3, skoda, 205/55, R16, opony gratis. 450. Tel. 515 089 521.

Sprzedam. Radia samochodowe do 20 zł, antena elektryczna uniwersalna 60 zł. Tel. 515 089 521.

Sprzedam. Nowa przyczepka do samochodu, niezarejestrowana, 2,60 na 1,10. 1200. Tel. 507 581 360.

Wynajmę. Garaż, ul. Lwowska 13, przy ul. Grota Roweckiego 2. 250. Tel. 604 912 467.

Sprzedam. Felgi stalowe, fiat ducato, 15 cali, 4 szt., felgi stalowe, 14 cali do citroena + peugeot 4 szt. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Opony letnie 195x55 R14, 2 szt., opony zimowe 175x70/13, stan dobry, 4 szt. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Lusterka do opla vectry b, 2 szt., tablica z zegarami, sprężarka. Tel. 691 308 955.

**NIERUCHOMOŚCI****• DOMY**

Wynajmę. Domek letniskowy, nad Jeziorem Białym w Okunince. Tel. 698 951 664.

Sprzedam. Dom, 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 267 mkw., dz. 738 mkw., Sawin. 220000. Tel. 505 280 226.

Sprzedam. Dom do wykończenia 104 mkw., dz. 400 mkw. Tel. 504 933 081.

Sprzedam siedlisko o pow. 5000 mkw. dom 65 mkw., budynki gospodarcze, sad. Bardzo spokojna okolica, 200 m od trasy Chełm Wojśławice 79000. Tel. 505 379 192.

Sprzedam dom 90 mkw., do remontu, działka 11 a, zabudowana, wszystkie media, Kamień. Cena 125 000 zł Tel. 502 484 192.

Sprzedam. Dom, 2-rodzinny, 220 mkw., działka 21 a, Chełm, Rejowiecka. Cena do uzgodnienia. Tel. 509 080 877.

Sprzedam. Dom, 220 mkw., z dwoma garażami, działka ogrodzona - 1017 mkw. Tel. 693 652 573.

Sprzedam. Siedlisko: dom parterowy, murowany, 120 mkw., duży budynek gospodarczy 160 mkw., działka 0,75 ha, Stary Majdan, gm. Wojsławice. Tel. 515 510 683.

Sprzedam. Działka 9 a, dom drewniany, woda, energia, Stanisławów 7. Cena do uzgodnienia. Tel. 664 656 133.

Wynajmę. Dom, 3 pokoje k + ł, 80 m, garaż, przy ul. Rejowieckiej, dzwonić po 18-stej. 1000. Tel. 533 001 865.

Sprzedam. Dom 70 mkw. + działka 63 a, Rozkoszówka, gm. Uchanie. 119000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 50 mkw. + działka 1,62 ha, Skryhiczyn, gm. Dubienka. 249000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 240 mkw., działka 54 a, Siedliszcze, gm. Dubienka. 235000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 100 mkw. + działka 1,63 ha, Chojeniec, gm. Siedliszcze. 380000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 100 mkw. + działka 77 a, Marynin, gm. Rejowiec. 325000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 160 mkw. + działka 35 a, Siedliszcze, gm. Dubienka. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 140 mkw. + działka 4,57 ha, Petryłów, gm. Sawin. 352000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 140 mkw. + działka 0,52 a, Chełm. 305000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom, 50 mkw., 3 p+k+ł, Rejowiec. 165000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 60 mkw. + działka 0,22 a, Człuchy Kół. 165000. Tel. 500 422 033.

Sprzeda. Dom 85 mkw. + działka 0,43 a, Wyryki, gm. Wyryki. 135000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam 1/2 domu + działka 0,70 a, Chełm. 119000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 140 mkw. + działka 18 a, Dorohusk. 135000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 120 mkw. + działka 47 a, Stanisławów, gm. Żmudź. 204000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 240 mkw. + działka 16 a, Marynin, gm. Rejowiec. 239000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom 100 mkw. + działka 46 a, Liszno kol., gm. Rejowiec. 259000. Tel. 500 422 033.

**Nieruchomość w Białopolu na dz. 46 a. 90000.**  
Tel. 577 971 268.

Dom, obora murowana, dz. 1 ha, koło lasu, 10 km od Hrubieszowa. Tel. 698 347 855.

Sprzedam. Dom piętrowy, 150 mkw., oficyna, 80 mkw., garaż, 30 mkw., działka 900 mkw., Chełm. 350000. Tel. 661 780 142.

**• MIESZKANIA**

Wynajmę mieszkanie, 3 pokoje, 72 mkw., w centrum Chełma, ul. Lubelska w pobliżu Starówki, cena 1500 zł/m-c + opłaty. Tel. 511 218 024.

**PIWNICE OGRODOWE  
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż  
○ Transport  
○ Montaż  
○ Kompleksowe roboty ziemne

**Komory grobowe**

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”**

**Szamba**  
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**SYSTEM RATALNY**

**Produkt zastrzeżony**  
**www.nor-kam.pl**  
tel. 604 258 380

**M-3 NA SŁOWACKIEGO**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**219 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**DOM DO REMONTU - CHEŁM**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**210 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**MIESZKANIE W KAMIENICY PRZY KATEDRALNEJ**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**240 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**PÓŁ BLIŹNIAKA W CHEŁMIE**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**375 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**Czysty Dom • Piękny Ogród  
Twój Wolny Czas**

- **sprzątam i prowadzę dom od A do Z**
- **zakładam i pielęgnuję ogrody od A do Z**
- **maluję, odświeżam meble, altany, płoty**
- **wykonuję drobne prace remontowo-naprawcze**
- **piorę dywany, tapicerkę meblową, samochodową**

**F. U. „MG” Marchwiany Gabriela, tel. 665 514 111**

**Bramex**  
KOWALSTWO  
oferuje

- ◆ **OGRODZENIA**
- ◆ **BALUSTRADY**
- ◆ **BRAMY**
- ◆ **KLASYCZNE** ◆ **NOWOCZESNE**

**Wiercieńskiego 42, Chełm**  
**tel. 886 156 745**

**NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE**

**DĄB od 110 zł/mp** DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

**Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac**

**Nie przebiję nikt! PALIMY CENY!**

**TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650 • 514-725-380**

Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, 44 mkw., w centrum Chełma, ul. Lubelska w pobliżu Starówki, cena 900 zł/m-c + opłaty. Tel. 511 218 024.

Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie, dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.

Kupię. Mieszkanie, Chełm, może być zadłużone lub do remontu. Tel. 691 317 117.

Wynajmę. Kawalerka, ul. Połaniecka 1/27, c. 600 zł, opłaty, kaucja 1000 zł. Tel. 607 169 832.

Kupię apartament, mieszkanie w Chełmie pow. 20-70 mkw. może być do remontu. Tel. 511 218 024.

Kupię kawalerkę w Chełmie blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro). Tel. 505 379 192.

Kupię mieszkanie o dowolnej powierzchni, może być do remontu, zadłużone itp. Gotówka od ręki. Tel. 513 010 121.

**KUPIĘ**  
**MIESZKANIE**  
**W CHEŁMIE**  
**MOŻE BYĆ DO REMONTU**  
**GOTÓWKA**  
**511 218 024**

Wynajmę mieszkanie 3 pokoje, 72 mkw. w centrum ul. Lubelska w pobliżu Starówki cena 1500 zł/m-c + opłaty. Tel. 511 218 024.

Wynajmę mieszkanie 2 pokoje, 44 mkw. w centrum ul. Lubelska w pobliżu Starówki cena 900 zł/m-c + opłaty. Tel. 511 218 024.

Wynajmę. Mieszkanie, 56 mkw., II p, 2 p, k, ł, po remoncie, os. Dyrekcyjna. Tel. 608 625 488.

Sprzedam. Kawalerka w Chełmie. 130000. Tel. 888 057 214.

Wynajmę pokoje dla mężczyzny: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obco-krajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

**PIASEK** budowlany  
**PIASEK** do mixokreta  
**ZIEMIA** ogrodowa  
**ŻWIRY** budowlane  
**KRUSZYWA** ogrodowe  
**KRUSZYWO** drogowe  
**TRANSPORT WYWROTKĄ**  
• do 3T • do 7T • do 10T • do 20T  
**PPHU Szymański**  
Chełm, Kolejowa 45A  
**510 67 13 14**

Wynajmę. Kawalerka, 32 mkw., dla dwóch studentek lub uczennic. Tel. 698 244 210.

Sprzedam. Mieszkanie, M-4, 60 mkw., Wolności 7, Chełm. Tel. 511 130 086.

Sprzedam. M-4, II piętro, własne, wspólnota mieszkaniowa, wszystkie media, zadbane, sprzedam od zaraz. Cena do uzgodnienia. Tel. 884 345 518.

Wynajmę. Mieszkanie 53 mkw., ul. Słowackiego, 650 zł + opłaty. Tel. 722 298 215.

Sprzedam. M-3, 46 mkw., III p, os. Dyrekcyjna, do zamieszkania od zaraz. 165000. Tel. 517 577 827.

**Mieszkanie 64 mkw., 3 pokoje, Chełm ul. Wolności. Tel. 798 309 667.**

Wynajmę. Mieszkanie, 56 mkw., II p, po remoncie, os. Dyrekcyjna. Tel. 608 625 488.

Sprzedam. Kawalerka, 28 mkw., po remoncie, ul. I Pułku Szwoleżerów. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, al. 3 Maja, 2 pokoje, 47 mkw., balkon, po remoncie. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Lubelska, I piętro, 57 mkw., 4 pokoje, garaż, balkon. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Kopernika, II piętro, 75 mkw., balkon, wspólnota. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 82 mkw., II piętro, garaż. Tel. 515 959 229.

Kupię. Mieszkanie 30-60 mkw., w Chełmie do 300 000 zł. Tel. 514 844 734.

Wynajmę. Kawalerka, 28 mkw., po remoncie, wyposażona, dla młodych. 900. Tel. 604 881 202.

Kupię. Kawalerka w Chełmie, do III piętra, gotówka do ręki. Tel. 604 125 947.

Sprzedam. M-3, 49 mkw., wspólnota, parter, Kanie-Stacja. 130000. Tel. 531 181 778.

Wynajmę. Kawalerka dla jednej osoby pracującej, ul. Wołyńska. Tel. 669 709 337.

Wynajmę mieszkanie, M-3, I piętro, 2 pokoje + kuchnia, ul. Wolności, c. 800 zł + opłaty + kaucja. Tel. 609 378 925.

Sprzedam. Mieszkanie, 64 mkw., 3 p, k, ł, IV p, ul. Wolności. 230000. Tel. 500 422 033.

Wynajmę. M-3, 50 mkw., koło Carrefoura, umeblowane. Tel. 501 092 240.

Sprzedam. Kawalerka, ul. Wolności, remont generalny, 36 mkw., balkon. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, 45 mkw., duży balkon, piwnica, w pobliżu sklepy, szkoła, ul. Wolności. 207000. Tel. 503 837 800.

**Sprzedam. M-4, 60 mkw, I piętro, ul. Wolności, po generalnym remoncie. Tel. 571 877 124.**

Sprzedam. Kawalerka, 28 mkw., po remoncie, ul. Wołyńska. Tel. 664 803 708.

Wynajmę. Mieszkanie, M-3, IV p., ul. 11 Listopada, umeblowane, osobie samotnej. Tel. 782 155 914.

Sprzedam. Mieszkanie, os. Dyrekcyjna Górna, parter, 77,42 mkw., z balkonem, nowe okna, meble kuchenne. Cena do uzgodnienia. Tel. 667 068 613.

Sprzedam. Mieszkanie bezczynszowe 67 mkw., działka 263 mkw. 55000. Tel. 508 266 152.

**• LOKALE**  
Wynajmę lokal, 40 mkw., Lwowska. Tel. 888 057 214.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 20 mkw., os. Zachód, naprzeciwko sklepu Stokrotka. Tel. 517 407 140.

Wynajmę lokal przystosowany na salon fryzjerski, wejście od ulicy, Reformacka/Dreszera. Tel. 606 447 947.

**• DZIAŁKI**  
Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

**DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**210 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**410 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

Wynajmę działkę o powierzchni 1000 mkw. z budynkiem 170 mkw., wszystkie media, dojazd z dwóch stron. W bardzo dobrym punkcie (blisko sklepy), na skład drewna, centrum krzewów i kwiatów itp. Cena 2200 zł/m-c. Tel. 511 218 024

Kupię. Działka budowlana, w Chełmie. Tel. 691 317 117.

**PK TRANS**  
**KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI**  
**TRANSPORT**  
**TEL: 500-152-192**

Sprzedam. Działka budowlana, 0,5 ha, uzbrojona, ul. Szlachetka, Kamień. Tel. 82 563 00 53.

Kupię działkę w Chełmie lub okolicy do 15 km pow. ok. 5000 mkw. najchętniej w pobliżu lasu. Tel. 513 010 121.

Wynajmę działkę pow. 2000 mkw. w przemysłowej dzielnicy Chełma na skład materiałów sypkich, sprzęt budowlany itp. 1100. Tel. 505 379 192.

Wynajmę działkę o pow. 2500 mkw. w bardzo dobrej lokalizacji rondo przy Mc Donalds i Galerii Chełmskiej cena 3300 zł +VAT do uzg. Tel. 511 218 024.

Działka 1100 mkw. kol. Ostrów gm. Wojsławice 6000. Tel. 505 379 192.

Działka Okuninka jez. Białe 246 mkw. bardzo dobra lokalizacja, przy głównej ulicy 99000. Tel. 513 010 121.

Sprzedam. Działka bud., 13 a, uzbrojona, przy szosie, c. do uzg. Tel. 691 895 800.

Sprzedam. Działka, 703 mkw., w Chełmie, ul. Lwowska. Tel. 503 869 787.

Sprzedam. Działka budowlana, 1 ha., Żółtańce. Tel. 797 282 848.

Sprzedam. Działka rekreacyjna, 6900 mkw., Majdan Zachorodnyński. 98000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Działka 694 mkw., ul. Lwowska. C. do negocjacji. Tel. 600 347 691.

Sprzedam. Ziemia rolna, 0,5 ha + 0,35 ha, las, Leszczany. Tel. 500 339 848.

Sprzedam. Dz. ogrodnicza ROD „Płon”, ul. Karłowicza. Cena do uzgodnienia Tel. 502 142 840.

Sprzedam. Działki budowlane, uzbrojone, 8 a i 28 a. Tel. 727 390 795.

Sprzedam. Działka o pow. 21 a, Srebrzyszcze. 30000. Tel. 790 214 112.

Sprzedam. Działka budowlana, 0,5 ha, uzbrojona, ul. Szlachetka, Kamień. Tel. 82 563 00 53.

Sprzedam lub zamienię na mieszkanie. Działka budowlana pod Lublinem. Cena do uzg. Tel. 797 478 627.

**• NIERUCHOMOŚCI INNE**

Wynajmę. Pokój dla mężczyzny, bez nałogów. Tel. 501 299 625.

**NAPRAWY W DOMU**  
PRALKI • ZMYWARKI  
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI  
✓ **CHŁODNICTWO**  
✓ **KLIMATYZACJA**  
**82 565 70 42**  
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ  
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

**TOP-BUD**  
Dom pod klucz!  
Posadzki (mixokretem)  
Tynki (każdy rodzaj)  
■ **docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)**  
■ **wykończenie wnętrz**  
**tel. 602 652 247**

Wynajmę. Ul. Wolności, pokój 1-os. do wynajęcia dla osoby pracującej lub uczącej się, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki, RTV, umeblowany. Tel. 503 561 638.

Wynajmę. Oficyna, 2 p, k, ł, ogrzewanie c.o., os. Rejowiecka, blisko Galerii Chełm. Tel. 693 832 342.

Wynajmę powierzchnię reklamową na terenie Chełma w bardzo dobrej lokalizacji, cena 400 zł/m-c Tel. 505 379 192.

**Fotografia Nieruchomości**  
**www.fotonieruchomosci.eu**  
**Tel. 609 741 768**

Wynajmę. Pokój jednoosobowy, ul. Wolności, dla osoby pracującej lub uczącej się, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki, RTV, umeblowany. Tel. 503 561 638.

**DZIAŁKA ROLNA W PUTNOWICACH WIELKICH**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**1,963 ha**

**90 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**PÓŁ DOMU W CHEŁMIE**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**235 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

**SKUP JABŁEK, CZARNEGO BZU, GROCHU POLNEGO**  
**SPRZEDAŻ GORCZYCY NA POPLON**  
**SPRZEDAŻ WĘGLA: KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKOGRSZEK**  
**TEL. 510 399 131, 504 031 981, 696 880 671**

**Białopole**  
 ul. Żółkiewski 1 AWP 22A

Sprzedam. Siedlisko, 17 a, Suchodoły, dom, stodoła, obora, 1,5 km od 17-stki. 90000. Tel. 782 096 305.

Wynajmę. Pokój w domu jednorodzinnym, dla młodych niepalących osób, bdb. warunki, os. Dyrekcja. Tel. 664 996 860.

Sprzedam. Gospodarstwo rolne w Stawie, 3,60 ha, wraz z zabudowaniami (obora i dom). Tel. 518 415 348.

Sprzedam. Garaż duży 22,5 mkw. Tel. 882 176 217.

**BIURO RACHUNKOWE „ATALANTA”**  
 Odbiór dokumentów od klienta  
 • Księgowość  
 • Kadry i płace  
 • Szkolenia BHP  
 • Podpis elektroniczny Certum  
 ul. Sosnowa 34  
 22-105 Oksztów  
 Tel. 508 360 675  
 email: br.atalanta@interia.pl

Sprzedam. Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk. 160000. Tel. 509 165 151.

Wynajmę garaż, ul. Powstańców Warszawy. 216. Tel. 780 022 777.

Wynajmę. Pokój jednoosobowy, ul. Wolności, dla osoby pracującej lub uczącej się, dostęp do kuchni, łazienki, RTV, umeblowany. Tel. 503 561 638.

Sprzedam. Budynek parterowy, z cegły, 600 mkw., dz. ok. 0,5 ha, na działalność gospodarczą, Chełm, ul. Hrubieszowska 102, piękne położenie k. Borku. Tel. 519 807 207.

Wynajmę. Garaż metalowy, 5x3, ul. Obłowska, blisko jezdn. 120. Tel. 782 673 210.

Sprzedam. Domek wczasowy, 40 mkw., wszystkie media, stan bdb., ocieplony, bardzo małe koszty utrzymania. Tel. 785 991 514.

## USŁUGI

**TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Posadzki miksokretem. .Tel. 506 396 999**

**Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.**

INSTALACJE ELEKTRYCZNE. Tel. 518 706 480.

**MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.**

**Mała koparka. Przyłącza, wykopy, fundamenty, wywrotka, transport. Tel. 502 322 248.**

**Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506.**

**MALOWANIE DACHÓW I MYCIE. Tel. 516 964 592.**

**Tynki maszynowe z agregatu - gipsowe. Tel. 515 816 505.**

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

**Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Tel. 503 685 890.**

Instalacje elektryczne. Tel. 663 012 799.

Bus z podjazdem na wózek inwalidzki, na 6 osób i busy 20 i 30-osobowe do wynajęcia. Wycieczki, wyjazdy służbowe itp. Działamy na rynku od 40 lat. Tel. 600 232 164.

Korepetycje z matematyki. Tel. 662 277 747.

## ROLNICTWO

### MASZYNY

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, sieczkarnia z wałkiem ociskowym, opryskiwacz seguip 3200 l. Tel. 609 093 356.

Kupię prasy kostkujące, rolujące, przyczepy, siewniki, agregaty, kombajny, sortowniki, kosiarkę. Tel. 503 643 162.

Kupię ciągniki małe oraz 4x4, sortowniki, kombajny, trala, prasy, rolki, kostki, ładowarki, sprawne i uszkodzone. Tel. 574 651 542.

Sprzedam. Zetor 5320. Tel. 696 153 659.

Sprzeda. Siewnik zbożowy do ciągnika, zgrabiarka, 5-gwiazdkowy. Tel. 790 865 064.

Sprzedam lub zamienię. Ciągnik MTZ 82, 4x4. Tel. 728 794 720.

Sprzedam. Ursus 912 lub 914, 4x4. Tel. 735 449 249.

Kosiarka, pług dwuskibowy, przetrząsacz na paski. Tel. 511 567 355.

Sprzedam. Ursus 4514, 4x4, 2005 r, kupiony w Agromie, pierwszy właściciel. 45000. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Pług 7-skibowy, phx, sprawny. 3500. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Elewatory zbożowe, 2 szt., podajniki kufelkowe i ślimakowe, motoreduktory. 3000. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Przetrzaskacz-zgrabiarka, 5-gwiazdkowa, stan bdb. Tel. 515 510 683.

Sprzedam. Ciągnik C-4011, po remoncie, zarejestrowany, opony 80%, nowy rozrusznik, alternator, chłodnica. 11800. Tel. 883 511 598.

Sprzedam. Pług, brony, gruber, kopaczka, pompa do szamba, wałek. C. 200-700 zł. Tel. 668 558 180.

Sprzedam. Pług 3-skibowy, kultywator z wałkiem, szer. 2,10 m. Cena do uzgodnienia. Tel. 669 152 567.

Sprzedam. Przyczepa, wywrotka 1-osiova z pompą do wywrotu, ręczna. 2800. Tel. 82 567 03 18.

Sprzedam. Rębak gałęzi z silnikiem 2,5 kW, grubość cięcia do 5 cm. Tel. 82 567 03 18.

Sprzedam. Wały posiewne „Cambridge”, kilka kompletów, talerzówka. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Kombajn claas, siewnik i opryskiwacz. Tel. 698 347 855.

Pługi, agregaty pościerniskowe, siewniki, opryskiwacze 1000-3000 l, kosiarki, przewracarki, zgrabiarki, ścinacz zielonek, przyczepa do bel. Tel. 502 273 367.

Sprzedam. Ursus 3512, kultywator z wałkiem, siewnik, przyczepa samobieżająca, rozrzuśnik obornika, grabiarka. Tel. 514 746 645.

### ZWIERZĘTA

Oddam w dobre ręce szczepniaki, młode psy, suczki po sterylizacji. Tel. 508 570 153.

Sprzedam cielaki odchodowane. Tel. 725261916.

Oddam. Kotki 3-miesięczne, bardzo łowne, lubiące czystość. Tel. 781 279 872.

Sprzedam. Byczek sim, waga 330 kg. 3200. Tel. 515 845 390.

### INNE

Sprzedam. Koniowóz „wesko”, 2-osiovy, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki 25 kg i big bag, Horodyszczce, cena za kg. 1. Tel. 510 105 010.



**Zbieracz do fasoli nowy MASTER IV, Tel. 515 405 141 i 537 031 286. robtap@wp.pl.**

## DZIAŁKI BUDOWLANE W CHELMIE

619 mkw - c. 45 000 zł  
 1174 mkw - c. 105 500 zł  
 1434 mkw - c. 130 000 zł  
 1612 mkw - c. 145 000 zł

**PÓŁNOC**  
 NIERUCHOMOŚCI

**tel. 885 851 179**

## M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ



**PÓŁNOC**  
 NIERUCHOMOŚCI

**300 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

## M-3 NA LUTOSŁAWSKIEGO



**PÓŁNOC**  
 NIERUCHOMOŚCI

**220 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

## OKAZJA! NIŻSZA CENA M-4 NA WOLNOŚCI



**PÓŁNOC**  
 NIERUCHOMOŚCI

**227 000 PLN**

**tel. 885 851 179**

Umowa o pracę na warunkach holenderskich

Ubezpieczenie w pełnym wymiarze

Zakwaterowanie w domach:  
 - Wyposażone i umeblowane  
 - Polska TV  
 - Internet bez ograniczeń

Całodobowa opieka koordynatorów

Dojazd do pracy

**NWH Jobs POLAND**

NWH Jobs Poland sp. z o.o. o/CHEŁM Beata Łubińska  
 tel. 535 537 789  
 beata@nwhjobs.pl  
 ul. Ogrodowa 39, 22-100 Chełm

NWH Jobs Poland sp. z o.o. Siedziba główna w Kaliszu  
 numer certyfikatu: 16824  
 www.nwhjobs.kalisz.pl

**PRACUJ W HOLANDII**

Sprzedam. Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Siano w belach (2020) , 40 szt. 40. Tel. 513 970 142.

Sprzedam. Sadzonki truskawek honeoye. 0.35. Tel. 608 811 389.

Kupię. Pszenica jara. Cena do uzgodnienia. Tel. 605 482 627.

Sprzedam. Łupiarz do drzewa „klocki”, gniotownik do zboża i kukurydzy. Tel. 505 379 990.

## PRACA

### DAM PRACĘ

**Wykończeniowców, murarzy, stolarzy. Praca w UE. Tel. 602 471 977.**

Opieka - Niemcy – legalnie. Tel. 725 248 935.

Pomoc kuchenną zatrudnię. Tel. 506 059 910.

Zatrudnię osobę na stanowisko sprzedawcy/obsługa klienta. Wymagane prawo jazdy kat. B, wiek 23-45 lat. Doświadczenie w sprzedaży. Tel. 505 379 192.

Zatrudnię dwóch pracowników budowlanych z doświadczeniem w remontach mieszkań. Wynagrodzenie do uzgodnienia. Tel. 505 379 192.

Zatrudnię glazurnika z doświadczeniem. Praca w Chełmie i okolicach. Tel. 791 200 990.

**Poszukuję pracowników ogólnobudowlanych. Tel. 518 254 211.**

Zatrudnię lakiernika do zakładu blacharsko-lakierniczego. Tel. 512 217 013.

Przyjmę pomocnika do zakładu blacharskiego-lakierniczego. Tel. 512 217 013.

**Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl Tel. 502 288 623**

### SZUKAM PRACY

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Sprzątanie, mycie okien, pomoc w ogrodzie. Tel. 798 738 106.

Informatyk, serwisant, z wyższym wykształceniem, wieloletnie doświadczenie, szuka pracy i zleceń. Tel. 570 701 051.

Szukam zleceń, wycinka drzew, koszenie trawy, naprawy słusarskie, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Praca fizyczna, prace porządkowe. Tel. 690 470 313.

Sprzątanie, mycie okien, pomoc w ogrodzie. Tel. 798 738 106.



## HOROSKOP

W poniedziałek unikaj sytuacji, które mogą się wiązać z zagrożeniem zdrowia. We wtorek i środę serdeczna atmosfera w domu, życzliwość w pracy. Na urlopach - chwile bezstresowej radości i pełnego relaksu. W czwartek i piątek dobrze przemyśl decyzje, które wiążą się z wydaniem pieniędzy. Weekend niesie wyzwania zawodowe, którym sproszasz bez trudu. Przyjaźń i miłość można znaleźć, ale trzeba być otwartym.

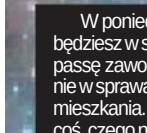


WODNIK



RYBY

W poniedziałek pamiętaj, że nie musisz ulegać bezkrytycznie najbliższemu. Nie każda ich zachcianka jest warta spełnienia. We wtorek i środę masz przed sobą udane chwile zawodowe. Szykuje się nowy etap w karierze, ale musisz ostro się postawić. W czwartek i piątek uda się sporo zmienić w domu. W weekend będą cię chętnie widzieć w każdym gronie, a twój urok i powodzenie wzrośnie.



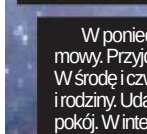
BARAN

W poniedziałek inni mogą czuć się marnie, ale ty będziesz w stanie góry przenosić. Wykorzystaj dobrą passę zawodową. Może przeforsujesz własne zdanie w sprawach związanych z remontem czy zmianą mieszkania. We wtorek i środę może wyjść na jaw coś, czego nie brałeś pod uwagę. Decyzje będą trudne. W czwartek i piątek pora na interesy, wycieczki, staranne pielęgnowanie uczuć. Weekend rodzinny.



BYK

W poniedziałek pamiętaj, że dobra organizacja to początek sukcesu. We wtorek i środę ruszą sprawy, które cię najbardziej niepokoją. Ich wynik okaże się korzystny. Napłyną też pieniądze, uda się przekonać kogoś wpływowego do udzielenia poparcia. Czwartek i piątek mogą nieść przełom w uczuciach i finansach. Weekend dobry na wyjazdy i narady rodzinne.



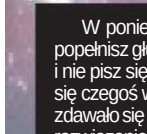
BLIŹNIĘTA

W poniedziałek i wtorek warto podjąć ważne rozmowy. Przyjdą ci do głowy dobre i niezwykle pomysły. W środę i czwartek najistotniejsze będą sprawy domu i rodziny. Uda się wyjaśnić nieporozumienia, zapanuje pokój. W interesach nie daj się wciągnąć na lep wzruszeń, licząc na łatwe pieniądze. W piątek nie bój się decyzji, to nada pęd twym działaniom. W weekend możliwa podróż, miłość, przygoda.



RAK

W poniedziałek możliwe kłopoty zdrowotne i sporo obowiązków. Znajdź pomocnika. We wtorek i środę przeznacz czas na sprawy domowe, rodzinie będzie potrzebna twoja szczególna uwaga. W czwartek i piątek dobry czas na inwestycje, zakupy, decyzje finansowe. Bądź w ruchu, bezruch w pracy czy na urlopie cię zmęczy. W weekend ktoś zechce spełnić twoje marzenia. W miłości odważ się na otwarte działanie.



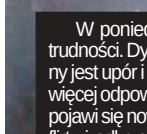
LEW

W poniedziałek dopisze intuicja, a ryzykując, nie popełnisz głupstwa. We wtorek sporo pracy, rób swoje i nie pisz się na rewolucję w życiu. Słuchaj, a dowiesz się czegoś ważnego. W środę i czwartek to, co dotąd zdawało się nie do ruszenia, nagle znajdzie szczęśliwe rozwiązanie. W piątek - wymarzony czas na odpoczynek. Stare troski odejdą, w uczuciach zrobi się obiecująco. Weekend to pora na ruch i rozmowy.



PANNA

W poniedziałek i wtorek trzeba się liczyć z pewnym oporem materii. Potrzebujesz ciepła i czułości, a nie intensywności pracy. Rób tyle, ile musisz, nie bierz na siebie cudzych spraw. W środę i czwartek uda się załagodzić spór w domu, zobaczysz świat z innej perspektywy. W piątek powodzenie przyniosą grupowe działania. Weekend przeznacz na spotkania z ludźmi miłymi sercu.



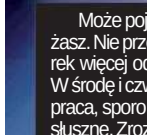
WAGA

W poniedziałek na twojej drodze mogą pojawić się trudności. Dyplomacja tym razem nie pomoże, wskazany jest upór i żelazna konsekwencja. We wtorek i środę więcej odpowiedzialności i więcej korzyści. W finansach pojawi się nowy i dobry pomysł. W czwartek i piątek miłe flirty i odkrycie ważnej tajemnicy. Czekaj cię też sporo pracy. W weekend się zrelaksuj, unikaj konfrontacji, bądź dużo na powietrzu.



SKORPION

Uważaj na zdrowie - banalna infekcja może cię wyprowadzić z równowagi, a zarazem pokrzyżować ważne plany. W poniedziałek uda ci się „podłączyć” pod cudzy sukces. Nie miej wyrzutów, to będzie wyrównanie rachunków. We wtorek i środę dobry nastrój, wiele zrozumiesz, zechcesz parę spraw zmienić. W czwartek i piątek wiele pracy, ale i sukcesy. Uda się coś, o czym nie śmiałeś marzyć. Weekend spokojny.



STRZELEC

Może pojawić się szansa, jakiej sobie nie wyobrażasz. Nie przegap dobrej passy! W poniedziałek i wtorek więcej odpoczynku, spotkań i zabawy niż pracy. W środę i czwartek atmosfera niezbyt miła, wyętzona praca, sporo zadań. Nie rób tego, co inni uważają za słusne. Zrozum, czego ty potrzebujesz. W piątek zadaj o interesy. Weekend pracowity, ale nie zabraknie miłych, godnych wspomnienia akcentów.



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek nie daj się wplątać w cudze kłopoty. Rób to, co jest ważne dla ciebie, dbaj o siebie. Może być ci nieco smutno... W środę i czwartek poprawa humoru i sytuacji, w pracy uznanie, na urlopach świetna zabawa. Piątek to dobry dzień na podpisywanie umów i załatwianie istotnych spraw. Może się trafić dobra okazja. Weekend pomyślny dla finansów, będziesz w świetnej formie.



Lejdys&amp;Dzentelmen

studio fryzur • barber

Czynne:

pon.-pt. 9-18, sob. 9-14  
Chełm, ul. Reformacka 28

tel. 513 091 309

**Rozwiązanie krzyżówki z numeru 35 (2020) brzmi: „Muzeum etnograficzne”.** Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Justynę Horeszkiwicz**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięz-

cy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) - pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon

do wykorzystania w **Lejdys&Dzentelmen ul. Reformacka 28, Chełm.**

**KRZYŻÓWKA**  
nr 36 (2020)  
super  
**tydzień**  
chelmski

| Gwóźdź do zabitia   | Brana u krawca        | Niechęć               | Silne przeżycie    | Cztery mendle jajek  | Mięsny w pierogu                         | Kwadra, pełnia lub nów | Często zagłada do kieliszka | Bitka w sosie       |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|---------------------|
| 8                   |                       |                       | 16                 |                      | Naklejany na słupie                      |                        |                             | 14                  |
| Adapter lub patefon |                       |                       |                    |                      |                                          | 10                     |                             | Hamuje nurt rzeki   |
| Odcisk stopy, ślad  |                       |                       |                    |                      | Graficzna w gazecie                      |                        |                             |                     |
| 2                   |                       |                       |                    |                      | Brak zgody na coś                        | 6                      |                             | 20                  |
| Wysilek, trud       |                       | Błękit nieba w Grecji | 4                  | Strażnica na kresach | Cyfrowy - z kartą pamięci zamiast kliszy | Robert De... aktor     | Ogrody rozeń                | Bolesny na tydzie   |
| Klej do glazury     |                       |                       |                    |                      | Umowa o pracę z aktorem                  |                        |                             |                     |
| 11                  |                       |                       |                    |                      |                                          |                        |                             |                     |
| Gospodarz w guni    | Dawniej agencja firmy |                       | Ssak z trąbką      | Drugi plan           |                                          | 9                      |                             | Domena Zielonych    |
|                     |                       |                       |                    |                      | Rywal Lanzy i Oriona                     |                        |                             |                     |
| "Don ..."           |                       |                       |                    |                      | Obracający się watek                     |                        |                             |                     |
|                     |                       |                       |                    |                      |                                          | 3                      |                             |                     |
|                     |                       |                       |                    |                      |                                          | Kręci się u czoła      |                             |                     |
|                     |                       |                       |                    |                      |                                          |                        |                             | 18                  |
| Inna nazwa pantarki |                       | Imię dla kunda        | Ukończona Warszawa | 19                   | Lekki materiał opałow                    | Docho                  | Jest nim Brema, Bawaria     | Cel napadu kasiarza |
| W rękę rzeźnika     |                       |                       |                    |                      |                                          | Jeśli nasz, to ziemski |                             |                     |
| Zmierza tam biała   |                       |                       |                    |                      |                                          |                        |                             |                     |
|                     |                       |                       |                    |                      | Cechuje każdego śmiałka                  |                        |                             |                     |
|                     |                       |                       |                    |                      |                                          | 17                     |                             |                     |
| Bruzda w ziemi      |                       |                       |                    |                      |                                          | Część naszej stolicy   |                             | 15                  |
|                     |                       |                       |                    |                      |                                          |                        |                             |                     |
| Wielobarwna papuga  |                       |                       |                    |                      | Kożuszek do pasa                         | 1                      |                             |                     |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

**582 Kamil**

Samotny emeryt, bez bliskiej rodziny i przyjaciół. Mieszkam na wsi, w okolicach Biłgoraja. Mam 71 lat. Wzrost średni. Jestem szczerym szatynem o zielonych oczach. Zmotoryzowany. Turysta, miłośnik przyrody, kultury i nauki. Chciałbym poznać miłą, dobrą kobietę, która lubi ciszę, spokój i życie na wsi. Najchętniej żeby trochę młodsza była, od czasu do czasu pomogła, ugotowała, kominek rozpałała, by było ciepło i przytulnie w domu.

**583 Mirek**

Mam 37 lat i 178 cm wzrostu. Szczery, spokojny, zadbany szatyn. Poznam panią, wdowę lub rozwódkę, w wieku 30-45 lat, w celu założenia rodziny. Pani może być z dzieckiem. Proszę o poważne i przemyślane odpowiedzi wraz ze zdjęciem.

**584 Tomasz**

Wolny 42-latek pozna panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30-35 lat, może być z dzieckiem. Stały układ lub związek. Jestem tolerancyjny i wyrozumiały, posiadam bogate doświadczenia życiowe. Tylko Chełm, Włodawa i okolice. Czekam Tomek.

**858 Piotr**

Kawaler po 40-stce, bez nałogów i zobowiązań finansowych, z okolic Żółkiewki. Poznam Panią, która tak jak ja ma dosyć życia w samotności, dziecko nie stanowi przeszkody do zawarcia znajomości.

### Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

**KUPON nr 36**  
Oferty  
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.